

୧୮୮୨

1882

ବ୍ୟାଙ୍ଗାଖ୍ୟାତି ମୂରତ୍ତେ

ନଂକ୍ରିମ IX & X, ଶେଷତାମାଳା ଓ ଉପତାମାଳା.

ମାଲିଲା ଦ୍ୱାରା
ଲାଭକୁଣ୍ଡଳାରୀ ଲାଭକୁଣ୍ଡଳାରୀ

1882



სეპტემბრის და ოქტომბრის შიგნის ზინაარსები:

- I. ცეცო. (მოთხრ.) (გაგრძელება) ს. მგალობლიუმილისა
- II. საბედოს საჩივარი (დექსი) (მისამა კრისტოვისადმი). . . პარდაკანისა.
- III. საფუძვლები სახალხო განათლებისა (დასასრული) . . ნიკო ხიჭანოვისა.
- IV. სონეტი (დექსი) (რუსულიდამ) ა. ფ.
- V. შემოკლებული ქართლის-ცხოვრება დიმიტრი ზ. გაქრაძისა
- VI. ტენისონიდგან (დექსი) . ა. ფ.-სა.
- VII. «ივერიის» ეკონომისტი (ივერია N. N. VII და VIII მინაური მიმოხილვა, გვ. 178—190 6. ხ.-სა.
- VIII. განცხადებანი დომინის, »იურიდიული მიმოხილვისა» და ადრონებისა.

P. S. რედაქცია დიდი ბოლო შე ითხოვს შეკვეთებთან უკნალის დაგვიანებისათვის, და იხმარს უფლების ღრმისძიებას; რომ ნოემბრის და დეკემბრის წიგნი 15 იანვრამდინ გამოსცეს, და შემდეგი წიგნები კი თავ-თავის დროზედ.

ო მ ე დ ი

სელიმერატური და საკოლიტიკო

ქურნალი

წელიწადი მეორე

28

№№ IX დ X, სეპტემბერი დ ოქტომბერი.

თბილისი

ჭ. როგორიანცის და კომ. სუაშა.

1882



Дозволено цензурою. Тифлисъ, 30 Ноября 1882 г.

ვ ე ც მ.

(მოთხოვთა).

(გაგრძელება)

VII

უღრუბლი, მოწმნდალი დამქა: ვარსკვლავები ლაუგარდ
ცაზე ციმციმებუნ, გაშეაშებუნ, შორით ერთმანეთს სალამს აძ-
ლებენ, ეთამაშებიან. ჭალას ზედ დაბდებურალებდნენ ციმციმით
ეს გარსკვლავთ გროვანი, ესაუკარლებოდნენ მორცესი შატარძა-
ლივით, შორით ესროდნენ მკრთალ სხივებს. იმათ სხივებც
შასუს აძლევდნენ შეკმირომნი შიშინ-ჭრილინთ. მაღალი კერ-
ვი, მრავალ-ტოტოვანი, ამაყად გაღმოსცეროდა ამ დამქა მთელს
სააკურის ჭალას, ნელიად არხევდა კენწერს სან მარჯვნივ, სან
მარცხნივ; სანდისხან ფოთლებს შრიამული, ფრთინგა შეუდიმ-
ბოდათ ნიავის წამობერვით. კერხვი თვის ფოთლებით თითქმის
გარშეიებოდა მოღიმარე გარსკვლავებს და ოწევდა, იპატიუებდა
ძირს, დედა-მიწაზე. ახლოს ბინდერებიდგან სამუშ-ხამუშ ისმო-
და ტორუას „ტრირ“, ტრირ“, რომელიც მიხუმებულ,
მიგმენდილ დამქაში მანუგეშებელია ადამიანისათვის, რომელიც

*) იხილე «იმედი» № III 1882 წ.

შგზავნს სიამოვნების ნიშნად გულს უტოვებს და შემაწუხებულს, კაცის დამაჯინქრებელ ღამეს ძალას უპარვავს. ამ ღამეს მწყდები, ეს „უპრის მტრია“, შეუწევატლად ჭუჭრებდნენ; ეტრია, საცდავები ღამე ქურდებულად იყრიბებიან, რომ თავის სამშობლო ქვეყანაში გაიპარნენ, რომ იბრვონ მოსკენებითი ცხოველება, მაგრამ ამ წეობი სოფელში განა ან სამშობლო ქვეყანაში მოსკენება ქვეცეს? იქაც მოცდით მწყრეს დევნა და წამება; მაგრამ შაინც-და-მაინც სამშობლო ტკბილია, მიაშერებენ მის-გენ.

სასწორმა-კარსკვლამა გარეად შემოიმაღლა; ჭე-კარა და-იძრა და შფოთვა შეუდიათ ფათოლებს; მშვენივრად შეაგრილა ბუნება; ხებმა ენოსეა დამატებობელი სუნი გამოსცეს. ამპარ-ტაგანი ვერხვის გვერდზე სინათლე აჩნდა; ნაბერწელები მას თავს ევლებოდნენ, პროწიალ-პროწიალით გარმოდნენ ცის სი-ვრცეში. სინათლის წინ ჩრდილები გარბოდ-გამორბოდნენ.

— „ბ ჭო! კელზე, კელზე!“ გაკრთა ხმა კერხვის ძირში, რო-მელიც კრიალით გავარდა ჭალაში თავიდგან ბოლომდე და მის-მა უოველმა ხემ ბანი მოსცა. ამ ხმაზე რამდენსამე წამს უკედა წახემდა, მაგრამ ხმაურობის რამდენჯერმე გამეორებამ თითქლ უკედა გამოაფხიზლა, უკედა შამი-შემში მოვიდა, უკედას ესია-მოვნა, უკედამ შიშის ფარდა აისინა: ქვემირომით შიშის მოუ-მატეს; ტრეუა გაქანდ-გამოქანდა ჭარში ჭიგჭივ-გალობით; გარსკვლავებმა თითქლს უმატეს ციმციმს და ბჭვრიალს; ჭე-კარამაც გაბეჭულათ შემოუბერა და კერხვს რევა დაწუებინა; მისი ტოტებით მოვრალი კაციებით დაქანავობდნენ, სდრევდნენ თავებს თითქლს ქვეწებოდნენ ჩრდილებს ზევათ ამოდითო.

ფარგანა და ჰეპელის ჭარი დაეხვა ცეცილს, რომელსაც შროი-ახლო უსხდნენ რამდენიმე უმაწვილი, მოსდენილი, სხარ-

ტი ბიჭები. ეს იუზ ცაცო თავის ამხმნაგებით, დაშის შეხელებით. ბერთნეული გელზე გამოეკრიბინათ, თითონ კერძის ძირში მოესკენათ. რაღაც ტრიალში და ფარი-ფუტში იყვნენ; მოიხსნა გერლის შემოკრული გუდა ერთმა და წამოეარა ხედლი გაგადი და სიმინდები; გაიხსნა სხვა გუდებიც. ვახშამი ჩადევა.

— მისა, სად გიშოვნია, აიჭო, ეხლა ე ნდლი სიმინდები? ჰეიოთები, ამხანაგებმა.

— ეგ ბიჭმა-მისამ იცის, სოჭვა ამაყად მისამ და გადამუშავა ტაროები.

— ეგ ხო თავის დღენი არ მოიხსენების, სულ უნდა ჭურდობაში ატაროს, უთხრა შავომ.

— ნუ-არა! სულაც არ არის ჭურდობა: შენ და მე თითო-თოროლა ტარო რო მოვამტერით ვისიც გინდა სიმინდები, ექ მოვიტანოთ და შევჭამოთ — რა ჭურდობაა. ის სიმინდი, ის მიწა ან შენი თვილითაა შემუშავებული, ან ჩემით, ან იმი-სითა. მე და შენ რომ განზრას წავიდეთ, ჩემო შავო, გარგა ვიზურით, ავიტანოთ სახლში და მოვიხმაროთ — აა ეს იქნება ჭურდობა, ჴა, ბიჭებო, რას იტყვით? აა ეხლა მე ვახშმისითვინ წავალ და ცოტა უურძენს მოვიტან ვისიც ვენახიდგან იქნება, მაგრამ ჭურდულებრ კიარა, ისე გუდ-ღიად შევალ, თითქო ჩემიალ, სოჭვა ცეცომ და წამოსტა, თქვენ მინამ სიმინდები შეწვით და ვაკალი დაგუჭეთ. ლექსა! ლექსა, შენ თითქო მწერები გქონდა, შეწვი რა-ღა! რეცო გაქანდა, მოარიევინა რამდენიმე მტევანი უურძენ; მა-უწეს ცეცხლს სიმინდები; ლექსამ დააწერ ნაღვაზდალზე მწერები; შეითვიცხა და სელ-ღა-ხელ დაპტევნენს, წააყალეს მარილი. შეაპრო-წიალეს მწერები ხის მამთურებზე. ძალავება სუნი დაიცეს მწე-დისა და ჭოტებივით წამოჭვევეს თავები. პურის ჭამაში ძალლიც განუმდებარ. უგელანი ჩახუმდნენ, მხოლოდ-და ჭაპა-ჭუპი ისმო-



და ღვთას მოწეალება უკელაფერი ჭირნდათ, მაგრამ უსასმენობა უშმნოვებდათ სუფრას.

— მაჩვეთ მათარები, უთხრა ცეცობი. უკელამ გაივრა მათან ს ხელი, გადუგარეს ცეცოს, რომელმაც აკრიფა და წელის ასამსებლად წავიდა. სიმინდი არ შექმოთ კი, უკი თხრებო!

— უკელამ სათითავთ მათარა მოიდო მეხტის ძირას; შეკიდნენ ქეიფი.

— ეს ღმერთმა ხელი მოუმართოს, ბიჟებო, გაჭირებულ კაცს. რამდენი გაცია ამ დაშეს გაჭირებული! იმ დღეს, გახსოვთ? შავო, შეს რო ვექი დააგე ცეტერსა და ე ანდრომ განჭი ჩაიღვლიწა, რა ბაბაული ღამე იყო და! სოჭვა ცეცობი.

— ეს, ჩვენი გაცი სულ გაჭირებულია, სოჭვა პავობი.

— ეგ რა სათქმელია, მაშ არა და მოსკენებულია, იმიტომ გაუჩენებართ ღმერთსა, რომ ვიტანჯოთ.

— დალიეთ და! რა დორს დარღებია, მაგის რჯულიც ამოკარდეს, სოჭვა უდარღელმა მიხამ.

— გაკო, ე საქონელი არ იშლება და სასწორმა კი საშუალების მუატანა, მამლი-უიული იქნება.

— რო არა უჭიმიათ რა იმიტომ! ამ ნასიმინდრებს ხედავთ, რა ბალახებია!

— რამოდენკრთა სიმინდები იყო წელსა და! ეს ამოდენი ღებულები სულ გაგსებული იყო. კარაუდით სულ რამდენი დღისა უნდა იყოს? სოჭვა ანდრობ.

— აქ რამდენი ღამი მეხტე ვართ? ექვსი, არა? — ეს ზემოუბნისა, მუს და ქექმო-უბნისაც ოცი ჩააგდე, სოჭვა ცეცობი; საგაზაფხულოს, საანიულოს და საშემოდგომოს თითო გუთანი რას მოხსნაშა? არ არ ღიასა ჩააგდე თითოზე... ჭმ! რამოდენი ისვნის და ითესება. ამ რასე სოფელში და!

— თუ იხვნის, იმატომ გვიჩება რამე, რა კიცი ე ოქტომბერის კი ძლივს ვიძლობთ და!

— რა გაიძღობს, შვილოსა, მეთხოდი სხვას მიაქვს. შარ-შნ ათ-ას-ხუთასი კოდი სიმინდი და ქრისტეფილა ჩვენ გამ-გმებს, ასლა პური ამდენივე, ხუთ-ას კოვამდე ღვინო! ი ბეღ-ლები დაალიცდიცეს, ურემდი ურემზე მიდის დალა-კულუხი.

— ცეცო, ესლა გამგებელი ალარ ქწებათ, იმ ღლეს მღვდელ-მა სოქეა, რომათ ისევ ბერძნის ბერძი მოვიდნენო.

— მოვიდნენ და უხაროდეს ისაკა ბლუნძელა შვილსა. ადრე გვატყავა, გვატყავა, ჩვენი ნაგლეჯ-ნაცარცვით იმან სახლ-ვარი წამოიჭიმა, კერატივით გასუქდა, შვილებს მამულ-ადგილი დაუ-ნაწილა და ეხლაც ფეხს გაჭროფს. ლფოის მაღლით, მაღა კი დაიფუქა იმის უჯახი.

— მა რა, ნაარმევი ვის შერჩენია; ქარის მოტანილს ისებ ქარი წაიღებს; როცა ჩვენი ცარცუვა-გლეჯა მოაგდდა და ჯიბეს გეღარ ტენდა, ღვარიც გაუბრუნდა; შვილებიც, გენაცვალე ღვთის მოწევლებას, ბეჭოვლათები გამოუვიდნენ. ესლა, თუ ფეხი გაურ ისაკამა, ისევ ადრინდელი დღე დაგვადგება, და თუ გა- ურფს ფეხსა—ეს ისებ, შვილოსა, ჩვენი უხევრობის ბრალი იქ- ნება. ჩვენ თითონა ვართ უთაურები და უხერხელები. ხალხი უნდა შევიყარნეთ, ავიღოთ და დაგიღოთ, ვიზნით, რომ ებ არ მოჰუკეს სასახლეში მოურავად. ხო გაგიგონიათ, რო არა გვზოგავს. ხო ჩვენი კაცია, ჩვენი სოფლის შვილია, ჩვენი შეზობელიც არი, მაგრა ჩვენი სისხლის მწოვნელი ვია, ჩვენი სისხლით გასუქებული ვია! სოქეა გულ-გაბრაზებით ცეცომ.

— რა გინდა ჭენა, ცეცო! ზოგიერთა ავერა ხალხი მისხრო- ბილი ჭუამს, იმათ სიგეოეს ჭირდებან, ჩვენ დანარჩენები ფე- ხებზე კვიდივართ.



— ჴთ და, ეგ ეგრე არ უნდა იყოს, სთქვა ცეცოშ. ჩვენ, მმალ, სამ-ასი კომისი კაცნი ვართ ძალლის-ხეველები. სამ-ას კომის კაცს თუ პირი ექმნება, როგორ გადაუდიება წინ ათი და აცი კაცი, ამა ერთი მითხარით! ჩვენ თუ მაგათ კრისტიანი ჩაუ-დგებით, ავლაგმავთ, თავს ვაჩვენებთ, შიში და რიდი შეცემათ.

— ჩვენ ვინ რას გაგიგონებს, ჩვენ ჯერ ისევ ლაწირავებს გვემახან; უფროსი ხალხი კი არას დასდევს.

— უფროსი!! მე შენ მოგახსენო, ტოტობაური და მგელ-ბასია გაგიმღვება წინა... ორადა დაინახამენ, ოთ ე ლაწირავები იმათ, სარგოს კლაშარაკუბთ, მაშინ ზურგს მოგვიყედებენ.

— ეგ უგელა გაი, მაგრამ ჯერ, სიხამ ბერთა დაგიდგება, ე უპრავლიათუჩი გვიშირებს საქმესა, თავის ქნევით სთქვა მისამ.

— ის კი არ გვიშირვებს, თუ მეითხამ, ჩვენივე მეზობელი გვიშირვებს საქმეს, ჩვენი! ამაღლებული ფიდუა ეშმაკურა-შვილი ჩვენის ხელით ანწებზეა ასაგები, ანწებზე, დაიწეო კვლავ ცეცოშ ხმის თრთოლით და კბილების კრისალით; ის არა-კაცი, ის ულვაშ შერცხვენილი, ისა! უპრავლიათუჩმა რა იცის, კის რამდენი დღისა აქვს ნახსავი, დღიური რამოდენსა, რა ალაგს და რა მაწას რა ფასი სდევს, სულ ჩვენებით ვიღუშებით, სულ და სულ! ხიდათ ებები ედებიან და იმასაც რა ენაღვლება; «სხვის სახრე და სხვის გამეჩი ვისოვის რა საშუალიათ».

— კოჭიმე! მაგი ღვახი დაიწეს, მაგი! პირში, ბიჭო, ემა-გითანა სალხი როგორ გიკვდებიან, თაფლივით გადნებიან პირ-ში. ეგ სალავათ ძალლები, ეგ! სთქვა მიხამ და მოადგა პირს სიბრაზის დორბლი.

— რა საჭიროა, გვირას უკელანი სოფელში ვიქნებით; გან-

ცეცარიასთან ხადხით მოიყრის თავსა, კაცობა იქ გამოხხდება
აქ ლაპარაკს, იქ ვიღებარაკოთ, ჩვენი დარღები... ნუ გაღუპაშენ,
ნუ! ხალხმა ხელში მოგვცეს ა ჩვენი დამზუპველები; თუ ჩვენე-
ბი არიან დამხაშავენი, საჭეუნოთ ლაფი დავასხათ თავზე, და
თუ უპრავლიალებია, იმასაც .. მ... იმასაც მოურიგდებით...
დედა შექრთხს ცოდნად, ვინც ერთმანეთის უდალატის, დედა!!...

— აგრე იუს, აგრე იუს! შეკუპირეს.

— ლამეს და დღეს ვასწორებოთ, ვსწავთ და ვსთესავთ — ეს
არის ჩვენი მისამართი, ამასაც ხელიდამ გვაცლან. რაც ერტე-
ბათ წაიღონ, რა გვეწუოსა, მაგრამა უკა, აკა კაცო, უკა ბირის-
კომილ გასაწუკეტო, ხელიც იმათვენ და პირიცა, — ე მეტს რა-
დიდ ითხოვ, ჰქე ე? მეტსა? თავისი დაზა წაიღოს მეტი რა-
უნდა? —

— ჴაი, ჴაი! გაგიხარიან კარგი მაშინ იქნება!

— არ იქნება და გაგიხარიან შიხს ჯერ კომბლის ხმარება-
არ დავიწყებიყოს, ასე დაუკრთხობ ა ანგელოზებისა, რო ჸემნის
კი არა და მეტიც მოუკიდეს.

— მაშ ასრე. გვირას გაუსწოროთ ანგარიში, სოჭეა ცეცომ.

ასე ბაასობდნენ გულ-დამწვარი ბიჭები; სოჭელი ძაღლის-
ხევა მექლადგე მეტებისგან, თუ კერძო პირისგან შეწირულია,
ეკლესიისთვინ — ქრისტეს საფლავისთვინ. ქრისტეს საფლავის
მონასტრის ბერები უკლიდნენ მამულს; უკლაიერი იმათ ხელში
იყო, შემდეგ სახელმწიფოდ გადვიდა; რამდენიმე წლის განმავ-
ლობაში ჩინოვნივის ხელში იყო ეს სოჭელი; შემდეგ ისეგ ბე-
რებს დაუბრუქეს. სოჭელს ორ-ხაირად სწერებ: ერთი პირდაპი-
რა ბატონი, მეორე მისი ხელ-ქვევითები — მოურავები; რაც ბა-
ტონს მავჭის, ერთი იმდენი მაურავს ხედება. გლეხ-კაცობა-
ძიელ შეწებულია. ძაღლის-ხეველები ბერჭელ გასწორებიან

მოუწავების და ბატონებსაც, მაგრამ, რაც წასულია, იმას თავი დაკანებოთ.

ა ეს შეწუხული მდგრადარება იყო მიზეზი დაშის-
შესრუების გათქმისა. —

როცა გულ-დამწერშა ბიჭებია ეს თხევა და პირობა დაა-
სკვნეს და თითოეული მათგანი შემდგროვ ამისა ტკბილ ღცე-
ბებს მიეცნენ, — სწორედ ამ დროს სამშა კაცმა, რომლებიც მა-
ზარებში იუგნენ გასვეულია, ხელში კეტებით, საჩქაროდ ჩამაა-
რინეს სერი, რომელიც ჭალას ზედ გადმოსცეკრია. კაცები
შეჩერდნენ, მოაწერეს თელი და ჭოხებს დეკლანენ,

— რა გქნათ, ღმერთმანი, ვის მავმართოთ? ეს ამოდენერთა
მინდორი სულ შემოგილაწლაწერ, მაგრამ არ იქნა, ღონეს კერ-
სად გავხდით, სოქვა ერთმა.

— რას ამბობ, კაცო, ხმა ჩვენია აღარ არის ამოდენა ღრია-
ლით და შეცდი, დაურთო მეორემ.

— ბესო, ერთი დააკვესე. პატარა თუთუნი მაინც მოვ-
სწიოთ. როგორა თქვა ი დედამა: რათ, რატომ არ მოვიდალ?

— რა უნდა ეთქვა; რო იცოდეს მიზეზი, ხო თავს აღარ
მოიცლამს; აბა რა საოქმელია, შენგან არ მიკვირს! მკონი ისიც
გაიჭრა მინდვრად .. აქა ე აბედი ..

— მაშ თუთუნიც მასვი ერთი მოწევად, ჩემო ბესო! .. რაც
გინდა თქვით: აღო-კვალი გა გერ გავიგეთ და! მეტი ღონე აღარ
დაგვიწენია, უნდა კ ჭალაზე ღამი-შესრუებს მივმართოთ; ცეცხ-
ელა მანდ იქნება... იმას ხო არ ეძანება და! .. სარიტანი
ბიჭია, იქნება იცოდეს რამე, ან იქნება იშათოან შეეგდო...
დაჭ, ხედამთ ი ცეცხლსა, — ა შეხეთ ელიკას ახოს თავში. —
ებ ცეცხლი ღამი შესრუებისაა.

— შენი მტრები, ნადირს რო გეეფუჭებინოს ა საცოდაგის
შეიღი, შენდა მიუხვალ იმი დედას გარზე! ..

— ნერა შენცა, ნიქო! ჩვენ რა უუთ... ერთი კ ჭალაში
გადავიგავლოთ, არ იქნება ხმა არავინ მოგვიცეს.

გადიგავლეს. ერთი — არაფერი, მეორე, მესამე. მოუხშირეს
ძხირდს. ღამი მეხრებიმა უურები აცხვიცეს.

— სუ, სოჭვა ცეცომ, ეს ბესოს ხმაა.

— ჰო, ის არის... მაცცა!... ეს პეტრეა, მჭახეთ რო იძახის...
მესამე კი გერ გიცან.

— მესამე... დასწეუებუა ეშმაკმა... აი ჩვენი... იჯე!... ისემიანთ
ბერიძიანთ ნიკეთა — სამხა არიან. რა უნდა იყოს. საქონელი თუ
გაუტევეს ბავიდამ, სოჭვა ცეცომ და თოფ-ნაკრავისავით წამო-
კარდა და მიაძახა.

— რომელი ხარ? რა გაღრიალებს?

— ჩვენა გართ: პეტრე, ბესო და ნიქო, გადმოჭევირეს ფერ-
დობიდან.

— რაო, კაცო, რა ამხავა?

— თუ დმიტრი გრიმს, ცეცო, აქ ამოიარო უნდა!

— აი დიდება შენდა, ღმირთო!... რა ქნიღმებათ ამ უდრი-
უდროვოდ, წაელაპარავა ცეცო ამხანაგებს.

— საქონელი თუ დაჭირებუას ი დან-მაღლმა ასებმა. სწო-
რედ სასაკე ღამეა, მიატანა სიტუაცია პაკომ. მერე წელს მთა და-
იმშა და მაგათ ჭერდობას საზღვრი აღარ მიეცება.

ბევრის მახილის შემდეგ ცეცომ დაიყოლდა, რომ ისინი
ჩამოსულიყვნენ; დაშვნენ სერზე, ხმაურობით და შეუზე მიაგნეს
დამის-მეხრების სადგურს

— ძაან ნამი რო გააგდი. მერე ეხთანდელი ნამი სეტევასა-
ვით ცივია, სოჭვეს მგზავრებმა, ნერა კსლა რა დორ იქნება?



— რა ღრმას ები არის, კაცო! ღრმალით გასკვით, არ აშე-
დი და არ აშოდით, და ახლა კი არსებოსათ ხართ, უთხოა ცე-
ცომ. სოდეთ: რა აშენება? მდევრები ხომ არა ხართ?

— მდევრები კი არა, დაიწეო პეტრემ, ი ტასია უურშავაძის
ბიჭი არ დაიკარგა ასე ანაზდეულად, არ პეტრემ, უცროვის ბი-
ჭი; გუთნიდამ შინ ადამ დაბრუნებულა; სამი კაცი აქეთ წამო-
გედით საძებნელად; მშა და კილვე სხები სხვა შერივ წაკიდნენ,
ტუის პირისკნა. კეძებთ, კეძებთ და კერას გავხდით; იქვე და-
ისს წამოვედით. კეღარც შინ დაბრუნებულვართ ცარიელები და
გართ ასე, დაგბოლორიალებთ, რა უნდა ითიქროს კაცმა, ღმერთ-
შინი!

— ისა რა ფრატუნაა! მიღდი გუდა ბიჭია; შარშან ჩემთან
რო უჯდა გუთანზე, ჩემი თქმა იმასთან სულ ის იყო, რო
არ სძინებიყო ისე ბევრი; სამხრის ხარს ჩარეკამდა წეალზე,
და ძინებოდა და ერიჭააა — გუთნეულს გაუშებდა ღვითის ანაბა-
რას! ეხდაც დაეძინებოდა სადმე. ეს ცივი ნაში იმასაც კი გა-
მოალვიძებდა და უურე შენ რა საცოდაოა იქმნება, სოდეა ცე-
ცომ.

— კინ იცის, ცეცო, იქნება სადირმაც გააფუჭა

— თუ ტარილს და ღრმალს არ მოჰქონდია და სადმე ბუნ-
ქებში მიწვა, მგელი იმას კერ მიაგნებს, სუნის დაცუმა ხომ არ
იცის და...

— ბიჭებო, უნდა გვიმველოთ რამე. აქ გვეგონა და არ გა-
მოჩნდა.

ცეცოს და ამხანაგებს გული დაეწვათ; ნერწევი გაუშრათ
დარდისა და მონაწილეობისაგან; ცეცომ გაასტერა თვალი, თი-
თქო იგონებს რასმეო, დაავლო მაზარას ხელი, გააძლო მხარეს
გომბალი, ამხანაგებს უთხოა, რომ გუთნეულები აეშალნათ და



ნედ-ნელა მოკნით მიუყოლებინათ; გაიყოლა მისა, რადგანაც ეს უფრო მარჯვე და გამშედავი ბიჭი იყო, დაუწეულებულია მაღლს, რომელიც ეპლასავით წამოვარდა და კაეშურა მატონისგენ. წავიდნენ საძებნელად.

— უკეთა უნდა დევიზოს კაცმა, სთქვა ნიჭომ, ვინ იცის მაჭლაჭუნაც დააწეა და დახსნო ი საცოდავის შეიღი. უბედური სოიცელა ეს თხერი: უკეთა უბედურება აქა ხდება.

— ეგ კა შეიძლება, დაურთო ცეცომ, მაგრამ თუ გულ-აღმა არ იწვა, მაჯლაჭუნა გარ დააწებოდა. გულ-აღმა რომ წავს ბაცილ, მივარ და ზედ დავაშივით გაკრობაო. ასე გამიგონია, თორებ მე, სწორედ გითხრა, რაც თავი შემისწავლია, არც ერთი არ გამომიცდია, რა ვიცო გულ-აღმაც ბერჭელ მძინება და შირქეც... მაინც საითქმან უგრო სძენებთ?

— სერზე, საცა გუთანი ჭმიათ. რა საჭიროა, მმარ, ლლის მირი არ დაგვრჩენია, რომ არ დაგმოვალიერებინოს.

— თეთრ წეაროზე იუავით?

— არა. ის იქავ სოიცლის შირშია, რაღა მანძილი ჭქონდა სახლამდინ. ზედ ი წეაროს თავი გადმოვიარეთ უკორილით და ისტე.

— ჭო და კიდეც ეგ არის საჭმე, რო დაის გადმოგიყვლიათ, ის მაშინ ღრმა მიღვის იქნებოდა. ასა მომეულ და ჩემი სიმტკუნის გულისთვის ჩავიდეთ ი თეთრ წეაროზე, თუ იქ არ იყეს მიუუშებული. ბავშვი ხომ აღარ არის, აგრ თოთხმეტ-თუთხმეტის წლის მეხრეა.

სთქვა და გეეშურა; მიშენენ მეზობლები; დაუახლოვდნენ თუ არა წეაროს, ცეცომ მიაუვირა და მიაუვირა. ძალლმა სუნი დაიღო, დაადრ ცხვირი ბილიგას და ტუსტუსით გაქანდა.

— იქ არის-მეტქი, თქვენი ცოდვა არა მაჟის! ძაღლს ხე-
დამთ როგორ დაიტიშა.

ჩავიდნენ ხევში, საიდგანაც შემოესმათ წყაროს ჩხრიალი.
წყაროსთან მდგარს დათვის პანტას ხევის ქარისაგან შრიალი
გაუდიოდა და გადმოსცექეროდა ჩირგვებს, რომელიც ზგუფ-
აგუფად შემოხევიუკნენ წყაროს. ძაღლი მივიღა პანტას ჭეშ,
აიღო მაღლა თავი და კუდ-გაზიკინებული შესცაცესნებდა.

— ჰეტე, ბიჭი, ჰეტე! დაუძახა ცეცომ.

პატრონის ხმაურობაზედ ძაღლმა წაუყენა. აქ არის!
უკეთამ ერთხმივ წამოიძახეს. ძაღლმა რომ წაუყენა, ბიჭი,
რომელიც შიშის-გამო პანტაზე აცოცებულიყო, ჩამოსძახა.

— გაცი, გაცი!

— აი გაცი შენა და შენ თავისა! არა, შე კვდარ-ძაღლო, ხმა
არა გატეს, რო გამოგვხმაურებიყავ, ჲა? შეუტია ბესომ.

— დახე სად ამძრალა და! ბიჭი—შვილი, როგორ მოგი-
ვიდა, შე უფრივრო! რაღა დიღი მანძილი იყო, სახლამდინ, ჩაე-
თრეოდი. ღვედი რა უჟავ?

— ემანდა გდია .. ჩამძინებიუთ. მეტე, ნამი რო გააგდო,
გამამეღვიძა; უნდა შინ წამოვსულიყავ, მაგრამ მხარი მამუქრა,
კედარა გავიგე რა; მე მეგონა, რომ ლაშის წყაროზე კარ მეტქი;
მეტე ე პანტაზე აკედი.

— ებიც გარგია შენგანა, შე ბანდიანო! უთხრა ცეცომ, რო-
მელიც წყაროს ჩაუკდა.

მიესვივნენ უკედანი, პირს წყალი შეიჭერაშენეს. ამ დროს
აღმოსავლეთს სიბარელის ფარდა წელ-წელა ეხდებოდა; ტროუებმა
სისარულით გაფლია-ჭიკჭიკს უმატეს; აქა-იქ ტყის გზაზედ

მოისმოდა ურმის ჭრიალი და შოლტის ტლაშუნი ზედ განე-
შორებული ტკბილი ურმულის ღუღუნით.

— კუნახს როგორ გისხია, ნიჭო! შირის წმინდით უთხოა
ცეცხლი.

— ჸამ, გაგიხარიან მე იმს მისხა, მაგრამ ამ ჩვენი მოუ-
რავების სელში რაც გინდა იქნას. როგორც ლალები გასწერეს
ულმერთოდ, ისე კულუხხაც გასწირენ.

— მოურავები კი არა, ისეგი ჩენი შეზობლები გვიშვრებიან
ამ საქმესა. თითონ თავი აძრიერი და ამოდნა ხალხს ღუჩავენ
სულ ოთხი-ხუთი კაცი ბლუჩებულამგალი, ეშმაკაშვილი და კი-
ლებ სხვები ასრუ არ დაკეთდნენ!

— თქვენ დამის მესრეები ხართ, გუთდის დადების ჩამოღმა
თქვენ ბევრს გიხნამენ. რამდენათ მეტი უნდა გქონდეთ თქვენა
ნასწარი ბლუბებაშვილზე, თუნდ ეშმაკაშვილზე? მარამ რა გი-
ჭირავთ სელში? იმათ, ე მამა-მაღლის ტიელა, მკელათაც
გასდევთ, კიდევაც ჭეიდიან, საქონელს და სახლ-გარს მოუმატეს,
— ეს სულ საიდგან? იქიდგან, რომა თითონ გათარენ ბლულები
არიან ბატონებისაგან, უპრავლიათებისთან შექრენენ; ჩვენ
დღიურს თრ დღიურთად უწერენ; გულუხს თრი კოკის ალაგას
ოთხს და ხუთს აწერინებენ; ზოგს თითონ ზიდვენ სახლში
და ზოგს ბატონს აძლევენ, სოჭება ბესომ.

— მე სულ იმს კამობ, რო ე მაგითანა გვდაც-მაღლის
ხალხს უნდა მეტრუჭი მოუჭიოროთ: უნდა სოფელმა ეპტნი ა-
ბერას, სამეზობლოდ აღარ გაიცადოს, ხელი იღტი-ტელა
საქმეში აღარ გაუშართოს; კრისტი ჩაუდგეთ, კვირტი არ
უნდა გაუზარდოთ, კვირტი!

— ეკი, შე მამაწონებულის შვილო! მერე, ცეცხლ, ეგრე რო

უფოთ, უფრო უარესს გვიზამენ, მთულავებთან ენის ზიღვას და-
იწყობენ და უფრო გაგვანითორწყლებენ,

— ვერც გაგვანითორწყლებენ და ვერც ბუზს აგვითორენენ,
ვაი არა ჭითნდეს მიხასა! მთელ სოფელს რას გვიზამენ დაბეზ-
ღებით, ქის სასტალით. როცა კარგა გაგსახრამთ, მაშინაც ჩავ-
ლენ დასაბეზღებლად.

— დაიცა, მიხა, ფიცი ნე ხერ, ჯერ გასახვრა არას იგაზ-
გებს; სასოფლოდ მღვიდანათავით, როგორც წევან ვსოდეთ,
აკიღით-დაკიღით, ე მაგითანა ხალხი კინც არას ჩვენში აკა-
ჩიოთ და მერე მოურიგდეთ. ამას სიჩუმე აა მოუხდება, არა!
უურის წაგდება არ ვარგა, „ღორის ტილი ფეხზე რო დაისვა,
თავზე აგაცოცდებათ“. ჩვენი გლეხ ვაცი, თუ პატარა სული მო-
იდგა, სულ ასეა, სულ დაუდევარია. გულში დარწმუნებულია,
რომ იმას აწესებენ, უფავოდება კს ჭიწესება, ბრაზი მოსდის,
უნდა საქმეს მოუაროს საითმე და ხმას აა იღებს, მეორეს
უცხერის: აცა-დაიცა, ჯერ იმან ამოიღოს ხმათ, მე რაზე მი-
გეცე სამართალს ხელშით, მეორე კიდენ მესამეს უაქმერის, მე-
სამე მეოთხეს. ასე უველა გაჩუმებულია, უგელა ერთმანეთს შეს-
ჩერებია შირში. სწორედ ცხვრის ფარა ვართ; წყალზე რო არ
მირევენ საბანათდ, გაიძორებიან, არავის უწინ გადახტომა არ
უნდა, თუმცა კი გააგრილებს, სასარგებლობა; ერთმანეთის რქე-
ნაში ამოსდით სული, მინამ პატორის უკანა ფეხებში არ სწოდე-
ბა ერთ-ერთს და არ გადააგდებს, არაან ისე გაჩუმებულები და
გაბორილები ერთ ალაგას. თუ ხმა არ ამოვილეთ, სუ-
გუდამდინ ტეავს აგვაძრობენ.

— მა, კაცო, უნდა. თუ ეხლა მოსავალს გვართმევენ, მემრე
მამულსაც წაატანებენ ხელს.

— კინ მამა მაღლი და თავ მკვდარია არ არის და მაგრა მარტინი
აღლონდ გი ხმა ამოიღოს კინძემა და!

— აა ადდგომა და ხევალა; კინხოთ, კურთა მაღლე მოვა და
გამოგვიჩნდება, უთხოა მახამ.

— ი კვირის ბარძიმის მაღლი გაუწიულეს და ი შეია რისხა-
ლეს, კინც იქ არ მოვიდეს და უნარი არა ჰქნას, ერთხმივ წარმოსო-
ჰქნეს, ერთმანეთს გამოემდებოდნენ და თავის ქუქით და ჩეჩით
უკლა თავ-თავისოვის წავიდა.

ციცობ და მახამ დაისველეს თმები, მაზარები მარჯვნივ
შორიდეს, აითრიეს კობლები და თავის ბარცხნით უკუდგნენ
სერს, სადაც იმათ გუთხეჭვები გუთხის დედებით ეფუძნები.

მიხა უნდა გაკვრით გაეცანა მეტოხებელს, რადგანაც შემ-
დები ციცოს მარტი ამოუღება მის აზნაურშეიღილი კახლამთ;
მამული მაღლან ხავლებად დაუტოვებია მამას, სულ დავიდარა-
ბა მი გაუტარება ცხოვრება და მამული თითქმის სულ მიუკად-
მოუკადნია მაგრამ მინამ ცოცხალი იუო ედიშერ გვარაძე. მამა
მიხასი, ყახალად თურმე ცხოვრობდა, გუთხეჭვი გამოულებე-
ლი ჰყავდა. უკუდგა თურმე ჭირი და სულ კრთიანი განხინავა.
ასე გასიჩვე, კლირი ზევარაც გი მოუკვდა განრაზდა თურმე გულ-
დამწიგო ედიშერა, აითრია ლები და საუდარში მიღრანა, ახესა
და მარტი დაახვია: რათ მიუა ქს საქმე, ე შენს ზეა-
რას შახნე გაუკრთხილდებოდი, უთხოა ეფიას. მას
აქეთ ედიშერას დასხემდა გულის ჩხჩქოლება, სულ ბრაზობდა,
სულ ჭავრობდა; თავის სახლობაზე ერილობდა პრაზეს, უფროსი
შეიღი თურმე ცემით დაასავა; ბოლოს მოკვება სიღრარისები;
ცოლ-შვილი ლუკა ბურის თხოვნით აბეზებდნენ თავს მეზობ-
ლებს. წამოიზარდა მიხა, მიჟერ მხხე ბას სული, ოჯახი შემო-
2



ՆՐԱՆԴԱՇ: մացամ օմներ պղկաներ մմա քայլութ-միջութա; Հռած-
միջութ մօես մըմռաեցա և վիշտ յեց պղեցա. մօես զայշենեցին
առաջրուտ առ զանենիյութա. և յալ օմատուն ոյու, օմատ չուր
տայու զուրճա մօենեցա և լուսոն լուսոնաց. զայշենեցին մոյլ
յայցարդա. և յալ օմայրութոցին մօեստցուն. միջեւրյանէն, զայշ-
շինու գրուտ և յայցայցիյութ ոյու; «Զայշինիյուն բառ-քայլուտ յ հայ-
նո մօեսու», օլոյաժնին եռալիյ, «առաջ բռուտ մարտ առ ոյուտ».
բռուտ մայս քացու, ուրիշ մոյլութ, ուրիշ-ուրիշ, ծայրացան և այլ-
ութ «մառս» յմաենան. մացամ մօես եռայլութաց առ ոյու ամատա-
նա. բյուջո և յմի, բյուջո զօնամի և յմույլո օմաս յրտ բյուտաս մա-
տմունութցան շամույցանց եռալիյ, մամուկյ պրոնեցի մօյարդյ-
նութա քացու. մաս երան պայլապյուրո մյուլուտ և պարտ ըստ-
իւրյանէնա.

մօես մացան թռեցնութ, և ասաւունու և անասպա և ովուն:
մալալու, զանյուրու մեսառ-ծիւ, մացամ տեյլու; յիւրա և ասեսա; ոմա
էլլոյնի, տուրյու մալալու զայցայցութառ, ռուրյունց զամուշուր-
ութ էլլունու ոյառուռ և մախալ մյուլունյ; բյուջու և ամույլու
յարտյութ, և յուրատո, բռուտու մյու ալացաս պյութութա; ոյալութ
ուս ոյուրու, ռուրյունութաց քացու, ռու պայմանու, յըամառայունա. մօ-
նամ լապառյաց և ամույլուն, տալալուն զացումենանյանէն, ռուս ոյմաց
և յունս մատս եարյուննեն. մօես և ամունյունու ոյց-ձայնաթռացըն, զամ-
ույցան և ամատուն շամույցութ մարդու; եյթյ, ռուրյունց ոյրուն-
ըն, օւյ այսարդյութու եռալիյ. մյուտեցյունու գրուտ, մար. նեյնին,
ուր քացուան ռում մասայութ նեյնին, յրտս յառես առ լայրացու,
և յունու յու և յու տայցի լամությունու բայց բայց ուրացըն. — մյուս յե-
տիյշենդա ըլլոյնու և տայցու լուրինյու առ մօւսունդա բյաջու, զայ-
շինույնութա մօես և բալանի ամուսնութա; պար մռարյուցըն և
պարամելյունու ոյառուալուն, պյաց մօես — և առմունտ նյոյնին

ბრაგი. ბრუნვით დასმონდა. მოუწავი შეაწეს ეტენიდა ხალხს, დაჩვეულ
ბოდა შიხა სადმე ღრღვები და კარგი გასახრავდა. — ერთხელ
ერთმა სისხლის ჯვრიანხა მოუწავი ძიებ შეაჭირა მაღლის ხე-
კველები, მიხას უდიში მოადგა ბრაზი, შეცდა ღრღვები და
გადაუდობა გრძა.

— მამაც შე შე ცო გრძა დამიტალე! უშეიგლა ჯერიანხა.

მიხამ არც აციფა, არც აცხელა და მიაყოჲა სახრეული.

ააგლოფა ჯვარი და ტალახში ისროლდა.

— კიდევ დააწილებ ქვით-ოხების, გიდევ, ხა და სცემს
რაც შეუძლიას.

ცეცხლ უფრო ჭიერ მოქმედი და ის სა-
ხელი ქონდა გავარდნილი: მიხა უფრო გულს უცერებდა. მაღლ
აღელგებდა უკელატერ უმსევასოება. ორთავენი ძიებ ნიმუხიანი
ძიები იყვნენ; მოზარდი გდებოს ამ ირ ბიჭს ძილ უგო-
ნებდა; უკელას ქსენი ატრიალებდნენ. გიხაც მიხა დაჭრავდა, ის
თავს კეღარსად გამოჰყოფდა. ჩაჭრა, გათავდა, მტკუანია დაცუ-
ლი; თავს კეღარ გამიართებდა სოფელში. — რასაც ცეცხლ ეტ-
ეოდა, სალი თავს კეღარ გააქნებდა. ცეცხლ ელაპარაკებოდა იმათ
ჭიერას, იმათ ტვის იმას, რაც თითონ ედოთ ფერდად; მიხა
ასრულებდა იმას, რაც სალხს უნდა შესრულებისა, ძაღლამ კერ-
ძედავდა. ორი ერთ-შიროვენი ბეჭადი ჭევანდათ მაღლიხეპალების.

VIII

გათენდა. გააღვიძა ბუნებაშ. აკა მზე ამოციონიმდა, ამო-
ისროლა სხივები; ბალახს, წინა დამით უჩვად ნასხურების, დაწე-
ბინა ბრჭევიალი. ზურმებტის ფერად იცმიობოდა მოელი ჭა-



ლა-გენახები. გაისმა სერებზე „ჭოროვებას“ ხმა, — გუონები გა-
ვიდნენ სახნავად. აქ გაიშიმა გუთანი, იქ გაიშიმა; გადმი შე-
დარტეს გულ-აღმა მაღალია დედა-მიწა. მზემ შეიძალდა; მა-
სურა და მოახურა დედამიწა; ხალხმა ჯიბრზე უფრო უმატა
მუშაობას; მეხრებმა გაახმირეს უჭოროვება”.

იქვე, საკუთაის თავში, გენახების ამოსწვრივ, ზალიგა ასალ-
გაცის გუონი ა. მეხრები წესანდელს შემთხვევზე სასოდნენ. მე-
დას უკარდა, რომ ისე საღად გადარჩა ის ბავშვაო: ან არა
დაუცა და, ან მაჯლავუნა არ დაწვა, ან წერელებმა დაახრ-
ხეს; მაგრამ შებლზე არ სწერებიათ.

— საკუთარებელია, ღმერთმან! ამბობდა ზალიგა, მაან გადაურ-
ჩა წესანდელ დამეს ი ბიჭი, ალბათ იმის დედ-მამას რამე მე-
თილი მაუძღვის ღმერთანათ. ა, კაცო, დიდი ხანი კი არ
არის, რაც სულ-განათლებული, ღმერთმა ხათლით მოიხსენიოს,
— პაპა ჩემი ურიგა გადაიცალა. ერთ ღამეს მოდის თურმე კ
გვირაცსოვლის ხევში, რუს პირას; ღამეა თურმე ისეთი სწლი,
ისეთი ბეჭი, რო-რო თვალთა წინა არა ჩნდარა. ე-ე-ე მოდის,
შენი ჭიიმე და უნ სარ ჩემი ბატონი!... პაპო, პაპო! გვალში
ჩაგდე ე გამეჩი, აწებია, ქლიდი არ წაიხდინოს. ჭაჭა! შე... ჭო,
მოდის. მოვიდა თუ არა ი კვირაცსოვლის ასეილებთანა, ხიდი
რო ღებს რუსე, სწორეთ იქ... ხიდ, ტფერჭა, შე!...

— სად მავა ე! და კააწნა პაპომ ურნი გმეჩს სახრე.

— როგორც თურმე გადავიდა ხიდიდამა, ამ ასკილებიდამ კი
ვიღაც სწვდა ქედში და ქოჩორიც თან აყოლა. პაპა ჩემი თურ-
მე ხელ-მარჯვე და ახოვანი ვაჟ-ვაცი უთვილა. აი დალაქიანთ
ბაიაზე გიღებ ზორბა. ბერიგის ერთი სამიხელი და ეკვიპანა, ეძრო
ხანჭალი და დაძრულიერ სახლისგნ. მორბის და მოსდევს ი
წერელი, მორბის და მოსდევს. აი ტა-ტა-ტა, ცოტა გიღებ, ცო-

ტა კიდევ! — და ამოკა სითქა ხუთქოთ სოფლის პირში. ძალა გადასახადა, მიუ-
ყება რო მოსმა, თურმე გული მოია, შემოტრიალდა, მიუ-
შეირა ხანჭალი და თურმე ი წეული, ჯვარი აქაურობასა მა-
ღადა გი იქცა. მა, კაცო! — კიარეთ. კიარეთ ისე პურტულებმა
სახლამდინარ მერეც თურმე რო მოიგონებდა, სუ ჭულა ა-
ტანდა ხოდმე.

— გადარჩა, გადარჩა!

— მა, გადარჩა. კიდე კარგი, რომ ი წეარასთან კარგი ჯუ-
ზეა, თორემ ი ბაკში წეულს კერ გადაურჩებოდა. რამ-
დენჯერ მმინ ბია ღამით ი წეარს პანტას ჰევე.

ასე ბასობდა წეულ სულგბზედ ზაფირა ახალ-გაცი

ამასობაში მზემ საშეადლეოს მოატანა. გუთხიდან რომ
დღის საქცევს იქით, ხელებს შეა, ჩასდევდა თავიდგან ბოლომ-
დის მშექირა, მწვანით მასილი ველი, რომელზედაც წიგა-და-
მიგ იდგნენ გუნდის. ასკილის და უ რო მაუგრის ბუჩქი ბი. შეა
ალაგას ამ გელზე იდგა კარგი მოზღვალი მაჟარა პანტა. პანტის
ძირში ძიებო მაზარა მუთაქად. ზურგი მუსიკებს მიუშვირა და
ისე იწვა ერთი ახალ-გაზდა ბიჭი; შეუმ რომ აგრძელდინა ბე-
ჭების, მეხო გადმოტრიალდა, ცალი მუხლი გამალა ცალიც აყუდა;
შეუმ ხელი მიიღო და ცულზე ცაცუნი დაუწერა. მზემ სხივი ბი
თვალებში ჩაუციმიმა; ეწვალა, ეწვალა; ატრიალა თავი, ხან
აქეთ შავერტრიალა, ხან იქით, შავრამ შეუ ას-და-თან
მარლა ამოდიოდა და გამოვიბრუნებული ისარივით ესროდა
წამწებიში სხ. კების. გამოიღიმა; წამოვდა, შეუდა მზეს და შე-
ნან ბით წამოიძახა.

— კა დედი ჩემის დმერთსა!... მზეს მან ამოუვაკებია; წა-
მოხტა, მაღიანად გაიჭიმა, გადიგდო მხარზე ფარავა და გასწია
ზალიგას გუთხისკენ. ეს იყო ჩემი ცეცო.

— აგრ, ცეცოდ მოდის. ძან გამოიძინა, აა მაგას თუ შექ-
შინდეს რისამე! სწორედ ჭინვაა; ღამურა კაცია, ღამურა! ღა-
მურასავით დაძრება ჭალები. რა გროვა, ზალიკა, წუხელ ებ-
რო არ ასძლოდიოდ იმ ბიჭებს, იქნება კერ ეპოვნათ.

— მადლიახი ბიჭია, მარჯვენა ნაკუროსია!... ჩავცდებივარ იმ
ხემ ღედაკაცი, ხმა მოდაბლებით დაუწეო ზალიკაშ პაკის, რო
გ ჩვენი თამრთ-გოგო ე ცეცოს მიგცეთ-მეოქი და პირ-ჯვარი
კერ დამიწერისებია. მე, სწორე გითხრა, გულში ჩამაგარდა.
სარისტიანა კაცი დავწერბა.

ცეცო მოვიდა, შეუხტა საძირის კამეჩებზე; იგრძნება ცე-
ცოს მოსვერა: თვალებს ბრიალი დაუწეას, აუგოებლენ დამურთ-
ხელებუვით, გულის წმაწვნის მოუზარეს; ცეცოს სახრის აღება და
იმათი გულთხას აგლეჭა კრთა იურ.

— მე შენ გითხრა, სახოის დაკრა მოუნდება! თითქო ე გუთ-
ნეული პატივს სტემენა! ბიჭი ადა ბიჭი! ბადალი არავინა ჭეაჭი,
სთება გუნდებში ზალიკაშ და გადასწევიტა, რო თავას თამროს
უთუთდ დ უთუთდ მათხოვებს ცეცოს, თუნდ იმასი დედა-კაცი
კავრით პოპოჭივით გაცდებოდეს.

შეკ საშუალებეზე ამართა; საქანელი კამოუშვას; დაის
შეს რევებმა ჩარეგეს წეალზე; გუთხის დადა ღამის მეხრებით
პანტის შექ გადავიდა; ჭერ არ დამსხდარიუვნენ, რომ წეართს-
ხევიზტან ამოვიდნენ ამ იერზე ორნი: ერთი ვაჟი, ესე თერთმეტ-
თარმეტის წლისა, რომელიაც პარკი ეკადა ზურტზე; მეორე იურ
ქალი ეს იერ უკრმ მოწიოვული, რო ღრუ იტუკის, პახატული,
შზა სადედოფულ ქალი; აშას სელში ეჭირა საჭერა; სუფთა წი-
ნწელიანი ჩილას კაბა ეცვა; სელებზე თითქმის შეკ სახსრებამდე
შავი ქაშმერის თაომანები ჭირნდ წამოცმული; დასცხომოდა,
ნიგავთან თავშალი გამოექსანა, რომელიც ჩამოშეკებულიერ და

ნელი სიღ აქანავებდა; სახე გასწაოლებოდა, გაუფლაძნებოდა, მაგრამ სიღმ მაღა შეუშირო. ლოუები და ღამაბი ისე ჭრიანდა სიცოცხლით სავსე, ისე ჭრიანდა გარიგნილები, ორმ დასკდომას დამობდნენ. იმისი შევი, ცელები, რაობენალი თვალები თავის ის-რებით გუდში მაღად გოცევებდებოდნენ და გამოუთქმებას სიც-ბოკის ჭიადებდნენ. ამ ქალს ბეჭებს უშენებდნენ თოხი მოვლი, მაგრამ მსხვილი, გიშრის ნაწხავები, რომლებიც ჩატანებული ჭრიანდათ სათვალე და ღვრისჭილა, რომ თვალი არავის ეცა და ეს შშენიერი, გიშერა თმა არ გასცევნიყო.

ეს იყო ლამაზი, უმანგო თამრი, ზალიგას საუკარები ქა-ლი, თავის პატარა, ერთად ერთი მშით, რომლებიც ბჟონის ჯერი-სამხარი მოჭირნდათ.

მეგუონები ჩამწრივდნენ; თიხის ჯამები, ჩსარუნი მოი-ლეს; ნარკიდგან არაუის ბოთლი ამოაძვრინეს. ცეცხლ სულ გან-გაღმა აიტანა; სახეზე ცივმა ურუანტალმა აუარა; სასიამოდ და-უწყო გულმა რაჭ-რავა; დაისხეს ბატის ხარშო; ცეცხლ იძლენი იცოლდა, რომ თამროს პირ-და-პირ დაჭდა; ღვთას წინაშე ზალი-გასაც გა ესე ედო გულში. თამრო მაღა-მაღ გაღმიოწევდა გა-ბის კალთას მუხლებზე, წინ დაისედავდა, ხომ ტიტელი არა მიჩნეს რაო. ცეცხლს ბურის ჭამა ცეცხლი იყო: აღდებდა ღუბ-მას და გაპარებით, შებლ-ქეპეშეთიდგან, გავლებდა სოლმე თაშ როს თვალს. თამროც მოკაცალი იჯდა მამის გვერდით, საღო-კა თითის ირჩებილი შეედო კბილები და აცოდვილებდა. ცეცხლ დინად დაუწევო პერს ჭამა: მეხრეუბმა ჩაღუნეს თავები, თითქ-მის ჯამებში ჩაძვრნენ; იდროვა ცეცხლმ, იხელოა დრო და ის იყო! გააპარა და კაპარა კატასავით თამროსებრ თვალი. რამ-დენიც შეხედა, იმდენი ამის თვალი, თამროს თვალს შეხედა, და უცბათ, ერთ დრამში, ისეგ ჩაჭიდებდნენ თვალებს. შეაჩვიეს



ერთმანეთს თვალები; ცეცო წათამაშდა; თამაშად შეაკეთდნდა თამროს მსხვილ და მავალა თვალებს, მაგრამ იმ წელზე თა-მროშ ისე დაუნდაბლად, დაუზოგვალად, ურეოლით შეხედა ცე-ცოს და დააჭიმა წერტილი, რომ ცეცო უხებულდ შეკანკალდა, თვალები ცრემდის გუბედ გარდექცა, და რომ ჩაეფუნქებინა, სთქვა:

— უმ ეს ოხერა ძვალს კბილი დავადგი! კერავინ მიუხვდა ცეცოს ეშმაკობას თამროს შეტი, რომელმაც მეკუმშედი ტუ-ჩებით შეიიღმა.

— „შენია რა მიუღს, სთქვა ცეცომ თავის გუნებაში, თუ შენ გავიმვა; ეს-ეს არის მე-მე შენ თავს უსიკვდილოდ კერავინ წა-მართებეს“.

— გენაწვალოს, შეცლო — თამრო, შენი შამარ! აალაბი, შვი-ლო, და წადით შინა, კენახსაც ჩახედეთ; კავლებს მოუარეთ, ეხლა ბევრი ეყრება. აქ მა არას გამიგეთებთ.

თამროს გზა ზედ თეთრ წყაროზე დადადა და; გუნის ჯარიდგანს დასრულებული ქალები, თუ ბიჭები, აქ უთუთა სამო-ბრენდებულ დნენ, კამებს და ქოთნებს დარეცხდნენ, აამსებდნენ წელით და ისრე გაუდგებოდნენ უინათვანს.

სასამხრეეს ცეცომ მოიგონა, რომ კრთი ე ჩემ კენახში ჩავიირბონ და ცოტა წითელ მსხალს ამოვიტანო. აიღო კობალ და კენახსისენ მიმინოსავით მოსხლტა; გადახტა საჩქაროდ, მიი-ჭრა მ ხალთან; მიუხალავა და მიუხალავა კობალი; მსხალი სრი-ალით ხამოცვივდა მირს; საჩქაროდ გაიტენა უბეები და აჩქარე-ბით, ღვლე-ღვლე, წყაროსგენ მსსლის ჭამით გასწა. ამასონა-ში თამრო წყაროზე ჩასულიყო და კამებს რეცხდა. იმისი პა-ტარა მმა პანტას ქვეშ ტორიალებდა, კავიანი ჭრის ეშოვნა, იშვედა მავალოს, ტოტი გრაშებოდა და სულ ასლავ მაჭვოუდა.

დაწევას. — ცეცო მიწის მგელსავით გაჭნედა თამროს, მივიდა და წყაროს შინა ჩამოვდა; ჩაღუნა თავი, დაუწეუ სხალის ჭამა. ერთმანეთის გულის ცემს თრთავის კსმოდათ. თამრო გაშრა, გაბუცდა. რომ კვლარა მოახერხა რა, თავზე მოსახვევს დაუწეუ სწორება. ცეცოს უნდოდა კოქო რამე, მაგრამ გული უწუხედა, დიდის ღელვისაგან გუნება გეებურა, ბოლოს რის ვაკაგლაბით მიაწოდა მუქით მსხალი და უიხრა:

— აქა, თამროვო, მსხალი არ გიხდა? რამდენიმე წამს ჭრნდა სელი გაშვერილი; თამრო გაშეძდა, ჩაბლუკა ნაწილი, თითქო იმისგან შეკარს მოელოდესო, მიღლოცა თავი და ბოლოს გვერდზე ოდნავ წამოაწედინა სელი და ჩამოართვა მსხალი. —

— მოეთოვე, ე ქოთანი ამსე და დორით წავიდეთ, უთხრა მმას მორთოლებულის ხმით თამროშ.

— მე არ ვიცი, ე მსხალი უნდა დაეკურევინო.

— ჯერ შინ ჩამოვი, უვიციანო!!

ამათ ლაპარაკეში ცეცო წამოხტა, აამსო ქოთანი და დადგა...

— თამრო, კრით, მენ გატვის, ე ჭამი მათხევა წყალი უნდა დაკლიო.

— ქოთანი მანდ არა გქონდა, თუ არა და მუქით დავლევდი რა!

— დასკრილი სელები მაქებს, თიხის ჭამით წყაროს დალება, თამროფან...

თამრო განზირას ინაზესოდა, გული კი სულ სხეას-ჭუიტობდა; ფიქრში უკვარდა, მაგრამ ის კი გერ წარმოედგინა, თუ რეაგორ შეიძლებოდა ასე დაპარავი უკინა ბირთან. მარტივება, უმანეო სიყვარულმა დასძლია და თამროშ ჭამი წააწოდა, და აჩქანდა წამოსაკლელად. აა გამგზავრდა. ცეცომ, ამითი გულ-დათუთჭელმა, თვალი გააუღლა; ტებილის, მშეენიერის და თანაც ნაღველანის კილოთი სიმღერა გაადევნა უკან:



„Եյլսենուց քաջացնից դեմ, զորացան! ռյուրա-մըյած մայսեց շըլսա; Տօջ քաջութեաց և յըլսա, գյալսա, կընուցաւ համբիցակս, հաճաց յըլսա!“

— ნეკ! შესე, შესე, რა გითხო? თუ შენ, თამრო, დედის
იმს ეტუვი, მეც ამს გატუვი, იცი, თუ არა? უთხოა ძმა!

— მესი კი დაგეცა მაგ თავში! სოქა ტუნის აბზუპვით თა-
მოლმ ცეცოლზე. ეს სიტყვები გამოსთვალი, მართალია, მაგრამ
გულში კი სხვას ჭირობდა. «უა, უწინამდე დღე დამლევია,
თომ მაგას მესი ად დასცემოდას.

სოფრომ გვალობლი შვილი.

(დასასრული უემდეგ უი).

საბედოს საჩიტარი

(მიხაელ კრისტიანისაძმი)

კრისტიანით გულში მიმართავს
 ქალწულობა წმინდათ...
 ღლეაც ეგელა მიძრახსავს,
 რომ კსოვეა — ქმარი მინდათ! ..
 ამ ღოდინმაც დამაღნო,
 სეკდა გამიხშირდა...,
 ზეზეურად დამაჭერო,
 დილა დაშიბინდათ...
 სინარნალე, სიახლე
 რა ძვირად მიღირდა!
 აწ მყინვა გულის სიანხელე
 და რაც არა მყირდათ:
 კარდოსანი ღოუები
 ჩაჭკრთენ, ცრემლი მმიღდათ,
 ცეცხლით საგერე თეალები
 კრისტიანითა ..
 მარტად მექცა მაიში,
 გული გამიცივდათ;
 კართლია და საღისი
 სელაც აფარ მინდათ...



ମହାଶ୍ରୀ ସଂଗ୍ରହକଣ୍ଠେ ତାଙ୍କ ଲାଭ-ତାଙ୍କ,
 ପ୍ରାନ୍ତର ଲାଭିଦ୍ୟାନନ୍ଦାତ,
 ସଂପ୍ରଦୟକୁର୍ଯ୍ୟରେ କଲେବାଶତାଙ୍କ
 ଯୋଦ୍ଧାରେ ଲାଭିଦ୍ୟାନନ୍ଦାତ...
 ଦୁଃଖରେ କୁଳ କୁମାରିଗଣଙ୍କ
 ବ୍ୟାଜକିମ୍ବା ହିନ୍ଦୁଭାନନ୍ଦାତ,
 ଦୁଃଖରେ ନାନନ୍ଦାରେ ଲାଭିଦ୍ୟାନନ୍ଦାତ
 ସଂଧିକର୍ତ୍ତାରେ ପାଶ୍ୟବାନନ୍ଦାତ...
 ଏ ଯୁଦ୍ଧରେ ଉଚ୍ଛବିଷ୍ଣୁ,
 କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକଣ୍ଠରେ
 ବ୍ୟାକରିତିରେ ଥାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ:
 ଜୀବ ଜୀବରେ ଯୁଦ୍ଧରେ
 ବ୍ୟାକରିତି ଲାଭିଦ୍ୟାନନ୍ଦାତ
 ଆଶ ମହିମାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ?
 ନୀତି ବ୍ୟାକରିତିରେ ଯୁଦ୍ଧରେ...
 ଏହି ଦେବତା ମହିମାରେ
 ଶ୍ରୀମତୀ, ଏହି ମହିମାରେ!
 ଶ୍ରୀମତୀ ହେବା ମହିମାରେ!
 ଶ୍ରୀମତୀ ହେବା ମହିମାରେ!!!...

ପାରଦାକାନ

საუკვლები სახალხო განათლების.

(დასასრული)

XV

სოფლიად სხვა სურათს წარმოადგენს ინგლისის სახალხო განათლება. თვითმმართველობა, ხალხის თაოსნობა, საზოგადო-ბრივი თავისუფლება შედგენენ მკვიდრს სამირკველს, რომელ-ზედაც აშენებულია პოლიტიკური ცხოვრება ინგლისელებისა: ამ ცხოვრებას სხვა ფერი სდევს, თავისი მიმართულება აქვს. თა-თონ პიროვნობა, პოლიტიკურად თავისუფალი, საზოგადოებას ეფარქება, მისგან მიიწევს. უფლები საქმე აქ უფრო საზოგა-დოების თაოსნობის შედეგია. კერძო შირი თავის კინ ასპა-რებს ხშირად უთმობს საზოგადოებას საკვირვლად მოთავსე-ბული არან ერთ ერთმანეთთან პიროვნეული თავისუფლება და საზოგადობრივი თვითმოქმედება; ამათ მორის უკელა გა-ზომილი, გამიჯნულია, ერთსაც და მეორესაც თავის წრე შემო-ფარგლული აქვსთ. ამ ნაირ გახაწილებას კედავთ, მეორე მხრით, პიროვნობის — საზოგადოების და სახელმწიფოს შორის. იარ-თო სამფლობელო სახელმწიფოსი შემოზღუდულია. ის ნაბიჯ-საც კერ გადადგამს სხვის სამყლოებოში. იმას თავისი საკუ-თარი მოედანი აქვს მიზომილი, ნაბიჯსაც კერ გადადგამს მიჯ-ნას იქით, ეს მას აკრძალული აქვს. ესრულ წოდებული თავის-უფალი, „უფლებრივი“ სახელმწიფო დიდი ხანია დაარსდა ინგ-

ლისში. შინაათს უფლებრივი სახელმწიფოსას შეადგინს თავის-უფლება პიროვნელი, საზოგადო რიგი და პოლიტიკური. უთ-კელი გაცი არის თავისუფლად პიროვნება, წევრი საზოგადოებისა, მოქალაქე სახელმწიფოსი. ამ სამს იურიდიკულ ერთეულების შორის საჭიროა სარიცხვი დარისულად და სამართლიანად გამიჯნელი იუს. ცოტად თუ ბევრად ეს მოხერხება მარტო ძნელისში, თუმცა უსათელ სიმართლეს ნერც აქ მოვმებნით. სხვა ხალხებთან შედარებით აქ, ე. ი. ინგლისში ზემოდ ნაჩვენები ერთეულები უფრო რიგიანად, უფრო წესირიდ არიან განაწილებული. ინგლისელების „დიდი სარტია“ დაათხდა ვითარცა პროტესტი პოლიტიკური სახელმწიფოსი, მის მეურნეობისა. აქ მაღალმა წოდებამ კავშირი დაწირა დაბალ ხალხთან, შეარი მისცა მას და ორთავემ შეურთეული ძალით ძალა მოაკლეს სახელმწიფოს წარმომადგენელს, გოროლს, მოსპეს პიროვნების და საზოგადოების გაფლენა, . . .

„დიდი სარტიას“ შემდეგ ინგლისელმა სიმკოლო საწმიუნოებათ აღიარა პოლიტიკური თავისუფლება, რომელსაც, როგორც შედეგი თავის მიზეზს, თან მოჰყევა სხვა თავისუფლებაც — . . . საზოგადობრივი. აქ, ამ ცხოვრების წერილობაში უნდა მოვმებნოთ მიზეზი იმ მეტად საუგრადებო მოვლენისა, რომ სახალხო განათლება ინგლისში სხვა გზაზე სდგას, სხვა მიმართულებისაა, სხვა სისტემას წარმოადგენ. ეს წერილება იყო იმის მიზეზი, რომ აქ სახალხო განათლება შეიქნა თვით მიმართველობის, საზოგადობრივი თვითმოქმედების საგნათ. პირველი შეხედულობით მკითხველს იქნება კიდევ ეგრძნოს, რომ ინგლისში უნდა მოიპოვებოდეს უპეტები და უმშენეოებები სახალხო განათლების დაწყობილება, როგორიცაცია. და თარომაც არა? მაგრამ საქმე იმაშია, რომ აქ თვით-მიმართ-

კულტურაში, სხვადასხვა მიზეზებისა გამო, რომელის განხილვა
ჩვენ საგანს არ შექმნა, შეიძლო მავნებელი მიმართულება, დაად-
გა ვიწრო და საშიშარი ბილიკას, რომის ქავით მოჩანს უფს-
კრული. ინგლისელების თვით-მმართველობა გამოიხატა მხოლოდ
სახელმწიფო მეურნეობის უარის-ყოფილი; აქ დაარსდა მარტო
თავისუფლება პოლიტიკური და სხვა დაწესდებების ცხოვრე-
ბისა შეუჩვეულად დარჩეს. არის როგორია ტიტული მთავრობის წი-
ნააღმდეგობა. დაუშენებულად დაქუცი ხალხს და, როდესაც
წადილი შეისრულა, ხალხს თავი მანქბდა. და ამ რას იზამს სა-
წყალი ხალხი თავისუფლების ძალით? რა საუჩევა მარტოდ-მა-
რტო პოლიტიკური თავისუფლება? რა ხაუთი მოაქვს მას ხა-
ლხისათვის? ბევრი არაიური, თითქმის არა რაიმე. და რომ ეს
მართალია, აშენავდ გეგმილენიცების თითონ ინგლისი აქ პოლი-
ტიკურის თავისუფლება (თუმცა სხვა ბევრი მიზეზებიც არის) სა-
შინებდი და საოცარი კვლებობრი მონება დაბადა პოლიტი-
კურ თავისუფლებას ზედ დაერთო, თან მოჰქმდა ბურჟუაზიული
ეპონომიური პრინციპი თავისუფლებისა და ეს უკანასკნელი კი-
დე შეიქმნა უმთავრეს მიზეზათ დაბადი ხალხის გადატაცებისა.
ამ გვარად თვით ეს თავისუფლება ამ მდაბალ ხალხის დამ-
ნაგერელ ძალათ გადააჭირა და გსურთ ჭიშმარიტება? — ინგლისის
საოცარი სიმდადოუ აშენებულია ხალხის სიღარიბეზე, მის სი-
ღარისებე! სახალხო განხთლებასაც სიღარიტეის, ხაილაჯობის ფე-
რო დაედო, მოწყვეტების ხასიათი შეიცავა და, როდესაც კაცი სწა-
ვლის აქაური სკოლის ისტორიას, მას თვალწინ გახუშორებ-
ლად უდირა ერთის შერით საწყალი და კუთროვანი ლაზარე და
შეორეს — ფუფუნებაში მუოთი მდიდარი, მის გონიერაში იხატება
გულის აღმაშიგოთებელი იგავი ქრისტესი. ინგლისში სკოლა /
საწყალი ლაზარე, რომელიც იგვებება შერის ნამცეცებით, მდა-



დარის სუჯორდგან ძირს დაცემულებით. სახადხო განათლების, როგორც ფიზიოლოგიურ მოვლენას საზოგადოებრივ სხეულისა, სხვათ შროის, მჭიდრო კავშირი აქვთ ეკონომიკურ დაწყებისთვის, ნივთიერ ცხოვრებასთან და ამისათვის სახადხო სკოლის კონდ-დღება ითხოვს ცხავრების ეკონომიკურად სამართლანად დაწყებილობას.... აქ მარტო პირდღიგური თავისუფლება არ არის ჩამოა, არ არის საგამო ერთეული პირველის აზრით არც მარტო-მარტო ცვლილიური ცხოვრების სამართლიანად დაწყებილობა არის ყოვლად გამკურნელა წამალი ხალხის წარმატებისა. საზოგადოებივით კანონი ხანონი ხალხის პროცესისა ითხოვს ცხავრების ჭარბობის განვითარების, აღზდას. პროცესი თუ ეკონომიკურ ელემენტს უპირატესობა უნდა მიეცეს მხრიდან მაშინ, როდესაც ეს უპირატესობა არ არღვებს ზემოდ ნაჩვენებ საზოგადოებრივ კანონს და როდესაც უპირატესობას ცხადდ ითხოვს აწინდელი. რეალური მდგრადი ხალხის უმეტესობისა. ბევრ კერძებ კედავთ, რომ საზოგადოებრივ სხეულში ერთი ნაწილი მეორეს სხავთავს, ერთი ელემენტი სძლევას მეორეს. მხრიდან ამ უმოსივეგაში შეძლება უპირატესობაზე დაპარაგავა. ბასი. უპირატესობა ეკონომიკური რელასიურნობისა, კითხვიც, როგორც უკანასკნელისა, კითხვა მეცნიერებისა, არ მიღება უოვლად შესაწენარებელ ჭიშმარიტებათ, კრიტიკიათ; ამ გვარი შესედევლობა არის პარტიული, შეიცავს ნაწილს სიმართლისას და არა სრულს სიმართლეს.] . . .

და ას რა არის თითოეულ უპირატესობა ეკონომიკური წერტილობისა? და როდის იშვია ეს მიმართელება? ეკონომიკაში უპირატესობის აღიაზვნება დაიწყის შემდეგ 48 წლისა. ფრიად შესწინება ამბო-

ხედას 48 წლისას წინა უწმინდო კრიტიკულ შეცდამამ ასეთი შეთქმისა, რეგისტრ სისმახვი, ჭერია, პრეფენია, სენ-სიმეონ და სხვანი. ოურუეულური გვანთობია იყო ამ შომრაობის უმოავტორი მაჩეზი, თუმცა კი არა პირეული და უკანასკნელი: ბურუეულური ცხოვრებამ დაარღვება ჭარმოხას საზოგადო სხვულისა. ამ მაშინ თითონ სინამდვივე ითხოვდა ეკონომიკურ უპირატესობისა და ასეც მოხდა. 48 წ. შემდევ თათქმის უკედა ამბობების ეპროცესი ეკონომიკური საბუთება აქვს. მაჩეზი ამისი გასტავთ ქარხნის მუშაობის შეიწრეული ცხოვრების, თუმცა კი მოიპოვება პოლიტიკური სასათის ამბობებაც (კომუნისტიკურია). წინათ კი უძრო ხშ. რად პლატიკურ ამბობების ვხედავთ. ბეგრძელ ასეთს თუ ისეთს ამბობებას ზედ კროის სხვა ელემენტები. მაგ., რელიგიური. და ასეც უნდა იყოს. ხალხის სხვული შეიძლება რთულია, ამ სხვულში ბევრი ფაკტორები მუშაობენ. და თითონ ხალხის მოძრაობა გამოწეულია სხვა და სხვა მაჩეზებით, არა მარტო ეკონომიკურ გარემობათა მეთხებით, რაც და დაადგებს პარტიული შესედულობას, უკი გამოთქმული ხელი მწერლობაშიაც...]

ინგლისში პალიტიკურ თავისუფლებამ დასხავონ ხალხის ეკონომიკური ცხოვრება. ამისთვის სახალხო განათლების ამ დაწავლის ფერი დაედა, სკოლა აშენდა თავისუფლების საძირკელზე, მაგრამ ეკონომიკურად დაემორჩილა მაღალ წადებას, სიმდიდრის მქანებლებს. ეკონომიკურია სიდართავებ მობა გონიერის სილატავე და თუ ინგლისში შაზაღად და უაღმას წადება შემტკულია განათლებით, დაბაჟ ხალხში ისეთი ხშ. რად სისხლე გმიცორებისა არას მოკული, რომ წარმოსადგენათაც კი მნედია. საზოგადობრივ სხეულის ავად-მეოუზობამ წარმოშობა ერთი საუკუნედებო მოვლენა, — პლატიკური თავისუფლების შევიწროე-



ბა, შემცირება, სახელმწიფო მეურნეობის გავრცელება. საჭირო იყო, რამ ცოტათ მაინც (თუ ბევრად არ სოსკოცდებოდა და დოლებით შეუძლებელი იყო) კითხომიურ ცხოვრების შემსუბუქებოდა ტვირთი, სიმძიმე. ამ გარემოებამ სრულიად შესცემა მოღარიშვილი პარტიების მოძღვრება, დოლები. ლიბერალურმა პარტიამ უარ ჴვთ თავის მოძღვრება, ტრადიცია (ამ მომათაბის მოთავე იყო გამოჩენილი დჯოხ სტიუატტი) და დაწყეო თხოვნა სახელმწიფოს უზრუნველყოფა სელი მოეკიდა სახალხო სკოლითათვის, წინ გასძლოლოდა მას. საჭირო იყო მოღარიშვილის უზრუნველყოფა თავისუფლების შემცირება და ამასაც ითხოვდა თოთონ ის პარტია, რომელსაც თავის დოლშაბედ მსხვილი ასოებით უწევდა: თავისუფლება! ეს პირ-და-პირ მთასწავლებლა ინგლისელების პლატიფერი სატრუქტოების შეურაცხულებას და, ასაკეთოველია, საქმე ისე არ გათავდებოდა, რომ ითხოვე მსარეს ბრძოლის კელისაპერ რაზები არ გაშალნათ. ასტერ სალცარი იმი კალმით თუ სიტუაცია. მეტათ ჩამაგრენებელი იყო ბრძოლის გეღა. აქ კასტრაციული პარტია მეტად ცდილობდა თავისუფლებისათვის, დაისრალება კი სახელმწიფო ზრუნველობის ითხოვნენ. სელ-ნებია შეიძეა სამირკველი თვით-მმართველობისა, თავისუფლებისა. ლიბერალური პარტიის აზრიში გამარჯვებული დაბრუნდნენ ბრძოლის კედლიდან. ეს ბრძოლა ამარად გვისევნებს. — თუ აა მნიშვნელობა აქვს მოღარიშვილის ლიბერალიზმის, სადამდის მიაწევს მისი ძალა, აა შეუძლიან მას ხალხის ცხოვრების გაუმჯობესობისათვის. არის ხალხის ცხოვრების ისეთი დრო (და ბერკეტაც), როდესაც მოღარიშვილი თავისუფლება გუნები უნდა დაიღოს და ამის სართულება დაძირებას სახელმწიფო მეურნეობაში, რეგლამენტაციაში. ხსნდისსან ამ ხარი რეგლამენტაცია საჭიროა ცხოვრების მთელ სფეროში. მკათხველს

კუჩქენეთ, ორმ ბურჟუაზ თავისუბუღების ძალით ტეატრი გაამრო
მუშა ხალხს. თუ რა შეუძლიან მარტო პოლიტიკურ თავისუბუ-
ღების, სჩანს იმ ფაქტ დღის. ორმ, დადი რევოლუციის შემ-
დეგ, ბურჟუა სულ დიმირალის სულ თავისუბუღებას დადა-
დების, სულ ეწინააღმდეგება სასეფალმწიფო ზრუნველისას და არა
მარტო პოლიტიკურ სოერაში, არამედ ეკონომიკურ მაც. ნაფო-
ფი ამ დადადებისა იმავა მას უკალა ხედას, რა ბერის მოსგა-
ნების არ აძლევს, მისი მრავალთა ეშინასთ. ეს ნაფოფი არის
ბურჟუას უკანასო შვილი, ორმედიც ითხოვს უფლების და
ორმედიც შეექცებულ გააჩინა შედამ ქამს თავისუბუღების დადა-
დებაშ და ამ თავისუბუღების ძალით მეტად თავისუბუღად დაბალ
ხალხის უკლევაშ, გრძელ. ამ ნორჩ არსების წევის სასეფალ
სოციალიზმი. ამ ეს შესძლება ბურჟუას მისვე დადადებაშ!
გვთხებ ეს ჩვენი მოსაზრება დედა აზრისაც ამტკიცის, სასეფ-
ლობრივ იმას, ორმ ხალხი სოციალური (საზოგადოობრივი) სხე-
ულია, ეს სხეული ითხოვდობს ჭარბონიულად განსხის და თა-
თონ განთლება წარმოადგინს სოციალურ მოვლას; სხეუ-
ლის ფუნქციის და ამისთვის საჭიროა და სასარგებლო,
რადგანაც კაცი ცცხოვრების უოგო ხაბიჯი ხედვს
მარტო გლობას, ცარცვას, ურთი - ერთის შეუძლობლე-
ბის. " აქ სჭა, უსინა ხალხის განთლების საჭიროებაზე
სახალხო სკოლის სარგებლობაზე სულ ცოტა ორმ კსოტებთ—
მეტი იქნება, არა — დავდართა შეიძლება იმის შესახებ — თუ
როგორ უნდა დაარსდეს სახალხო სკოლა, რა ნაირი
იყოს სახალხო განათლება. საზიზდარი ეკონომიკური სუ-
რათების მოსხია, ხალხის ზნეობით აღწევა, სხვათ მორის,
შეუძლიან სკოლასაც, მაგრამ ისეთი კი არა, ორმედსაც პრაგა-
ლი დიდი დირსებაც აქვს; უმთავრესი მათგანი არის წერა-კითხ-



ვის ასეთი მისი სწავლება, აღსა ბუნების მარტივ მაკლებისთვის
(„გერია“ №№ IV და V, 1882 წ. გვ. 183). ჩექ უკვე გუ-
ნისა მაკლები (მაკლები, განვითო) — თუ რას ნაშენს უცინა ტექსტის
სახურავთოსთვის სტელის რომელიმე ნაწილისა, ედემენტისა...
საჭიროა მეორე კითხვის მოკლებ მასიც განხილვა.

ერთდ საუკადლებო და მნიშვნელოვანი სავსე კითხვას
წარმატების შემდეგი წინადაღისა: რა ურთიერთობა უნდა სუ-
ფექტის სახელმწიფოს და სახალხო სკოლის შორის? როგორ
უნდა იყოს მათ შორის გამოჯნელი უკლება? სად იწყოს სარ-
ბილო ერთიანა და სთავდება მურნები? ამ კითხვებს აქ მით უზ-
რო ადგილი აქვთ, რომ ინგლისელების უმეტესი ნაწილის
შორის სიმკოდვა სარწმუნოებას შეადგინს უარ-უარობის
სახელმწიფო რეგლამენტისა, სახელმწიფო ზორნებელობისა.
ეს სიმკოდვა სარწმუნოება განსრულდება ისტორიულ სკოლა-
ში და მისი შეორებით თითქმის უკველ ინგლისელისთვის გარ-
დაიწერა გაზეპირებულ ფორმულათ. ეს სკოლა დარღვების, რომ
სკულის შეკრებით მაღას, როგორც ხალხის ისტორიული
ცხოვრების შედეგი, ნაფაფს, ზედ-მოქმედება, გავლენა არა აქვს
სახურავთოსთვის შრომისტებულ და აქვთგან სკოლას გამოჰყევს
ის დასკვნა, რომ სახელმწიფის არავთარიმე შეხება არ უნდა
ჰქონდეს სახალხო სტატუსთან, მომორებული უნდა იყოს
მას. როგორც მკითხველიც ხედავს, ეს სკოლა იმულებას მსო-
ლოდ მას, რაც დადი ხანა ცხოვრებაში განსრულდება, სახელ-
მძღვანელოთ შეიძნება, ისტორია შოლიტიგურ სწავლათა გვიჩვე-
ნების, რომ სხვა-და-სხვა დროს სახელმწიფოს სხვა-და-სხვა უფ-
ლებება ჰქონია, ხან შეტი და ხან ხავლები სამჯლობელო, ხან
იურითო, ხან კინტო სარბილი. ეს რედ წლებული შოლიტიგუ-
რი ლიბერალიზმი, რაგორც სწავლა, თეორია, შეტან ფართო



სახალქის უფარგდავს თავისუფლებას, უკიდურესდ ავიწროებს სახელმწიფოს ზორუნველობის, ამ თვეობის მთმხრევას სიტყვა „თავისუფლება“ შიახნათ დასაბამის და დასეწყისად პოლიტიკური სისტემისა, მათვის სულ ერთია, რაც უჩვალა მოსდეს ცხოვრებაში, თღონდაც კი „თავისუფლება“ ხელისაც რეა. ეს თვეობის მეტად აუგვდა საფრანგეთში და უკან მოჰყვა რეაქციონურ პოლიტიკურ დოქტრინის, რომლის წარმომადგენერებათ ირიცხებიან ბონალდ, დ. — მესტრ. თუ სად დაჭრავს, წმინდა“ ლიტერატორ სხანს იმ ფაქტიზეან, რომ 1875 წელს ზოგიერთმა ლიტერატებმა (ამათში იყო თოთონი გამოჩენილი პოლიტიკური მწერალი ლაბულე) მხარი მისცის სასულარო წარდებას, როდესაც ხალხის წარმომადგენერით უკან ჭირდება სწავლის თავისუფლებაზე. რისთვის? — იმიტომ რომ კოთხვა იყო იმ სწავლის „თავისუფლებაზე“ და ამა როგორ შეიძლებოდა მისი უარის-უოთობა. იეზუიტებსაც მეტი არა უნდოდათ რა მოკლე ხანში დაასცეს უნივერსიტეტის დიაკონი დაინშა, რომ და განუხერხდივ გამართეს ლალადია, რომ მხრილი სილლაბუსის სწავლა, ე. ი. სარტმესოების და სამღვრო წერილის შესწავლას და აღსრულებას შეუძლიან გაცილებითი განედნიერება, იმის დახსნა ჯოვოსებიდან. და არა არის თოთონი ეს ჯოვოსებითი? სილლაბუსის სიტყვით: აწინდელი მეტნიერება, საზოგადოებრივი პროგრესი! ეს მაგალითი — არა ერთია და ორია შესაძლო ასე მოუკასა — გვიჩვენებს — თუ არ სისულეულების მიღების კაცს და სახელმწიფოსაც უკიდურესი პოლიტიკური ლიტერატობი. ასე არა სწავლი არათუ ინგლისში, თოთონი საფრანგეთშიც ლიტერალიზმის პრინციპი იმ პირთ, რომელსაც სამდვილი მომხრენი არიან ხალხის და კაცობრითის წარმატებისა და, მაგრა გამოჩენილი რადგანი მწერალი კინე თავის თხზულებაში ახალ-



ხის კანიათლებაა” თხოვდობს დაბერალიზმის თავი დაანებოს სა-
ზოგადოებამ, როდესაც საქმე გვაქვს წარმატების მოწყებოან.
ვგანებ ეს ჩვენი საუკრი იმ დედა აზრსაც ამტკიცებს, რომ
სახელმწიფოს, როგორც იურიდიკულ პარს, უფლება აქვს სა-
ხალხო კანიათლების საქმეზე გაერთოს. რამდენად კრიტიკი და
ფიროს უნდა იყოს ეს უფლება? პოლიტიკური იტრიკია ამა-
ზე სსვა და სხვა პასუხის იძლევა. თუმცა ამ უფლების სიღრმის
და სიგანის გამოსატეა რომელიმე ფორმულით მკითხველს არ
შეუწონება და მოთხოვს საგნის კრიტიკსნას, მაგრამ ჩვენ
მასც ფორმულას უნდა მიღმართოთ. მთავრობის უფლება
თავდება იქ, სადაც იწყობა მფლობელობა პედაგოგიური
კანონებისა, მეცნიერებისა, სწავლისა ამ დედა-კოს-
კას თან მოსდევს მეცნე კითხვა: რა ნარი უნდა
იყოს ურთეერთობა ცალკე პაროგნოზის, საზოგადოების*) და
სახელმწიფოს შემართების? თითოეულ ამათგანს თავის სამიერი
უნდა ჰქონდეს . . . ჩვენის აზრით (ამას ამბობს თვით
“ტექნიკი”), აწინდელ დროს სახალხო სკოლა თვით შემართების
ის, „საზოგადოების“ საგნათ შეიქნა. თითონ ამ საკანზე სკა
გაიმართა ტრაქტატების ფურცლებზე. მაგრამ ესდაც თეო-
რითულათაც არ არის კამაგრეული — როგორ უნდა
მოთავსდნენ ერთი ერთი ერთმანეთთან სკოლა და „საზოგადო-
ების“. . . ცალკე „საზოგადოებაზე“ ახლად შეძილია,
იგი იშვა (ტექნიკისა სამშობლო) ჩვენ დროს და, ჩემის

(*) სიცვება „საზოგადოება“, ეხმარობთ ჩვენ იმ მიზნით, რო-
ოროც ის იხმარება ახალი „საზოგადობრივი უფლების“, წარმომადგე-
ნელოთ ნაწერებში . . .

აზრით, იშვა როგორც ჟურნალი პილიტიკური ცენტრისადამ უფრო სწავლისა. ნაყოფიერ მამაკანს ჭირდება ეს ახალი სწავლა სახალხო სკოლას... ქრისტი შენიშვნაც. თათონ ასაკების, უმეტეს ნაწილათ სიღლაპიტესის მაღიდებელს, ჩვენ ვაძლევთ უფლებას. სწავლისაც იურიდიკული შირია, იმასაც თავის საკუთარი საქმეები აქვს. რელიგიური კულტი და ორა სხვა რაიმე უნდა იყოს სწავლის საგანი ეკლესიისა, მაგრამ სახალხო სკოლაში კი ორა. სხვა უფლება მას არა აქვს.

XVI

ინგლის სახალხო სკოლის ისტორია, საზოგადოთ რომ თემას, არის ისტორია ბრძოლისა სახელმწიფოსა და თვითმმართველობის შორის. აი ეს მთხოვთა: ინგლის სკოლების მსალოდ წარსული საკუთარი მეთაური ნახევრის მაქტების უკრავდება სახალხო სკოლას. ამ დროს დარსდნენ საზოგადოებანი, რესპუბლიკური მაზრათ ჭირობი გდახა-კებისა და მაწანწალა ბავშვების სწავლა-აღზრდა. მაღვე გამნენები საკვირაო სკოლებიც. ამ სკოლების ეკლესიური შიმართვა-ბა ჭირდეთ . . . იქ, სადაც ბავშვი გრძილი ქრისტიანი და ისიც რამდენამე საათს სწავლობს, განც კი განხილება — იმის სულმძღვანელობით, იქ. ვაშბობო, ბეკრი ხეირი არა ღწევისა რა. ასე გასინჯეთ, რომ ეხლაც კა ნახევარი ნაწილი ბავშვებისა ინგლისში და უფლები შირველ დაწყებით სწავლას იღებს საკვირაო სკოლების შემწეობით (Оконьскій, ტр. 161). ინგლისელები დად მნიშვნელობის აქტებს ამ სკოლებს, უწადა-



ბენ მათ შემაქროებულ და დამაკავშირებულ მაღალ დაბადები და მაჟალი წოდების, მაგრავ თუ მკითხველი არ დაივიწყებს მოწყველების სასიათს, ორმედიც იმათ ეტერბათ, მაშინ ადვილად და-იხსახვს, ორმ ისინი უფრო შერს, შედღს, მორობას აღიძე-ბენ და ზოდას საფხები. ამ საუკუნის დამდებს ბარბარენტის მოახდინა კანკარულება, შეეტყო — თუ რა მდგომარეობაში იყო სასაფლა სკოლის საქმე. აღმოსინდა, ორმ ბავშვების შეა-თვემა ხაწილმა ძლივას იცდა წერა-კითხება. საზოგადოებამ და-იხსახა თავისი უმკრება. შეიქნა მოძრაობა. 1808 წ. გამოჩე-ნილმა დანკასტერის დარცს «ბრიტანიის და უკრაშემუშაო სა-სკოლო საზოგადოება». სამი წლის შემდეგ შესდგა მეორე სა-ზოგადოება, ნაციონალური საზოგადოება ბელლის შეოსებით, თა-ოსნებით. ერთმა და მეორე საზოგადოებაშაც მიღებს ვასხებითი სწავლა (ორდენის უფროსი და მომზადებული შეგირდი ასწავლის უნიტონის). დანკასტერის საზოგადოებას უფრო კარგი მიზანიც ჰქონდა და საღი მამართულების, ასარეზი მარტი ინგლისს არ შე-იავდა, არამარ სხვა ქადაგებასაც, მ.ნ. ეჭრადება მაპურო უფრო სა-კორონაციას. «ნაციონალური საზოგადოება» წინავე დაადგა კიტრო რეაგირებულ ინგლისიურ მიმართულებას და შეიქნა ბერეთ არის-ტორატიის. ბლობად მოგროვდნენ წევრები. საჭირო იყო წელიად მი შეიდი მანეთის შეტანა წევრის უფლების მისაღებად. საზოგადოება ორმას არა ზოგადი — უსავად არსებდა სკოლების. სწავლა მდგდალების ხლო იყო, ადგილობრივი გამიტები ტა-ნაგებდა სკოლის ნივთიერ მხარეს (Васильчиковъ, стр. 81). მაღე, თითქმის პირველათვე დაწერ შეღლი და გილი ამ თრ საზოგადოებას მორის. თუ მკითხველი არ დაივიწყებს, ორმ უფლება თავის საზოგადოება დაარსა დანკასტერის წინააღმდეგა, მაშინ თითონაც გააგებს, ორმ საქმე უშვოოთხად არ მო-

ხეთსდღოდა. ლიბერალებმა და კონსერვატორებმა შეფილის გერმანია
და ამ სკოლების შექებს შექმნა გამართეს. ლიბერალები შეეცვალა
ფრენ დანგარისტებს, კონსერვატორებს — ბელლს. ამ ბრძანებაში
უწირ გააზიარდა ის უგსტიუსი, ორმეტიც წინათაც იყო პირ-
ებულ და მეორე პარტიას მორის. თუმცა კიბის ბევრი რამ შე-
უსრიანი, მაგრამ მარტი საზოგადოებრივ კადა გააწერა. შე-
კრებილ სტატისტიკურ ცნობებმა გამოიაშვანება, ორმ ზემოდ
ხახუნები საზოგადოებასთვის სკოლებს მართვდნენ სქლად დასახ-
ლებელ ადგილებში და იქ, სადაცა. მოწმებლობის შეთხებით,
სიმძიმელუ იყო მოვანილი. და ამ ადგილებში კადა ბავშვების
სწავლა ვერ შეასრულებოდა იმ მიზეზის გამა, ორმ ქარხნების
პატიონები ბავშვებს თათქმის მოქლი დღე ამჟმავებდნენ. კინ
ეხდა რა არის ქარხნის პატიონი და მაშინ ხომ უ' ულა და
უგური ცხოველი იყო. საჭიროდ სწერს უედური ქარხნის
ბავშვების მდედრმარტისა ცოტათ მაინც შემცირათ. ეს ქრისტი-
ანული და კუთილ-შობილური საქმე ითავა რობერტ შილმა (20
წ. წ.), ორმეტის ბილლა (განონი) შესახანავია იმით, რომ
ქარხნის მუჟატონეულების აღ კრძალათ, დღეში თორმეტი სათის
მეტი ემუშავებინათ ბავშვები. წინათ, სინამდინ ეს განონი გა-
მოიცემოდა, მოკლი დრო, გარდა იშისა, რაც საჭირო იყო ძი-
ლის და სადალ-ვაშისმისათვის, ბავშვებს ქარხნის ბში საშუალე-
უნდებოდათ. მეორეც ესა, ორმ რობერტ შილმის განონება დააწა-
სა, ქარხნის პატიონებს თავის ხარჯით სკოლები გაემართონ. სადაც
მუშა-ბავშვებს, სურ ცოტა, თორმ წელიცადი მაინც უნდა
ესწავდათ. ეს განახი იყო პირველი ნაბიჯი და ზომიერება,
ორმეტმაც მუსტაფა ჩვეულებრივ შექედულობა ინგლისელების
სახელმწიფოზე და გავრცელა მათში ის აზრი, ორმ თავისუფ-
ლების ცოტა რამე უნდა მოაქციდეს, ოდესაც საქმე წარმატე-



დაბერალურმა პარტიაშ შილჰის მოთავეობით კამართა სრმლდა, წინ აუდგა საზოგადოებრივ აზრისა, თხოულობდა სახელმწიფოს მაკრად სელი შოკიდნა სახალხო სკოლისათვის. საზოგადოება
კი იმ აზრისა იყო, რომ სწავლა-განათლება ოჯახის საქმეა და სახელმწიფოს მასთან უქნება არა აქვს. ამკარად ცხანს — რა დად ძალასთან კეთიდა საქმე ახალ მოძრაობას. პარტამენტში შილდა მხარე მისცეს დეონ რ აბელმა და დარღვე ბრუნ. შემდეგ დიდის შეღოთისა გამარჯვეს დაბერალურმა. დარცდა კანონი (1833 წ.), რომელის ძალით სახელმწიფოს უნდა ეძღია ზემოდ მოხსენებული თორი საზოგადოებისათვის ფულით შემწეობა (20,000 ფ. ლ.) ჯერ-ჯერად ეს გამარჯვებაც გარდი იყო, გარდი იულ მით, რომ სახელმწიფო პირ და-პირ გარდა სკოლის საქმეებში. დაბერალურ პარტიას სასოება არ დაეკარგა, სიმხნეებს მოუმატა და ხაფუოდ მაღე ხახა. აა როგორ მოხდა ეს საქმე: როგორც ზემოდ კსოლებით, სახელმწიფოშ ფულით შემწეობა დაუწერ თორი საზოგადოებს. აჩალივანურმა კვლესიამ უფლებობა, თავ-კერ-

ძრავა გამოიჩინა — იულები მარტი შე მინდა, სხვა კულტურას ნება არა აქვს სახელმწიფო ხაზინისთვისაც. კონსერვატორებმა, რასაგვირკულია, ანგლიკანური კულტურის წადაგებას ბაზი შესცდა. კაბინეტთა ისევ პრემიერა ბარონის იურიების ურიგი კულტურის წინააღმდეგ იძრმოდნენ სხვა კულტურულის წარმომადგენელი. დიდი ვაიზაგლახი ასტრუდა. სახელმწიფო თავის ქარქეში იყვნა და შემთხვევაში მხრალოდ უცქერდდა, არავის არ დაქომავა. ბოლო დროს საქმე ასე გათავდა: კოროლიმა, პარლამენტის დაუკითხავა, გამოსცა ბძინება (10 აპრილს 1839 წ.) და დააწესა კამიტეტი ხეთის წევრით. კამიტეტის თვალ-ეუზი უნდა ეპდო იმ ფულების მოსმარებაზე. რომელიაც სახელმწიფო საზოგადოების სკოლების აძლევდა. კარდა ამისა, შემწეობა უნდა მისციმოდათ იმ სკოლებს, რომელიც უას არ იტურდნენ კამიტეტის ზედამხმდევლობაზე და ეს უკანასკნელი კიდევ (ზედამხმდევლობა) მდგრამარეობდა იმაში, რომ კამიტეტის ინსპექტორების ნება ჭერნოლათ რევიზია მოჟეზინათ და შემტევათ, რა მდგრამარეობაში იგნენ სკოლები. ამ საქმეშიაც ჩეკულებრივი სიფრთხილე და, თუ კიდევ გნებავთ, გაუბედათა გამოიჩინა რეფორმატ და ათ რასთვის: ინსპექტორებს არ შეეძლოთ შირდაპირ სკოლის საქმეში გარეულიერება; იავის აზრის ისინი წაადგენდნენ მხრალოდ მაშინ, როდესაც ამის სკოლის შთავრობა მათ მოსოხვედა. შემდეგში (1843 წ.) დაარსდა განხილი, რომლის ძალითაც თოთხოვ სკოლებს საკუთარი ინსპექტორები უნდა ჰყოლოდათ; იმათ ნიშავდა სამსახურში სასულიერო წოდება. ასე და ამ გვარად დამარცხებული იქმნა ანგლიკანური კულტურისა და მასთან კონსერვატიული პარტიაც. უკულა სკოლას უფლება ჰქონდა შემწეობა შიეღოთ მხრალოდ იმ შირდაპირ კი, რომ სახელმწიფო თვის ზედამხმდევლობის უფლება უნდა მიეცა. საქმე აქ ერთი-



ერთმანერთან მორიგებაზე იყო შიჩემებული. ოცნებიც თითონ
მკითხველიც ჰქედავს, სახელმწიფო სკოლის საქმეს ხელი მო-
ჰქიდა შინ და-ბრი კი არა, ცალმხრით, ალმაცერად და ამისთვის
უ გასილჩივთვი ამ სისტემას უწოდებს აღმარენი დახმარების
სისტემა (Васильчиковъ, стр. 85). ამითი არ გათავდა კი
საუკრადღებო საქმე. სახელმწიფო ხელ-ხელა, აუქსრებლად თა-
ვის გადაწის ავტორებზედა, წინ მიღწევდა, სურდა ბარემ შირ-
და მირ მოვარდნა ხელი სკოლის საქმესთვის. წინათ სახელმწი-
ფო შემწურას ამ დავდა სკოლებისთვის სახლების ასაშენებლად
და ისც მხრდლოდ იმ სკოლების საზოგადოებას, ორმელადც
შეკლილ ხატევარი ხარჯი თითონ ეკისრა. შემდეგში (1846 წ.)
ესე დაწესდა: სახელმწიფო ყოველ წელიწადს ამდევდა შემწე-
ობას მხრდლოდ იმ სკოლებს და საზოგადოებას, ორმელიც და-
კორონილებოდნენ მთავრობისაგან შედგენილ წესებს და ხელ-
სამძღვანელოდ მიღებდნენ ნ მის (მთავრობის) პროგრამმას. ამას
კიდევ, ცოტა ხნის შემდეგ. სხვა განვარგულება თან მოჰყე-
დათ და კოროლის რამდენამე სტიმენდია „სამასწავლებელ შე-
გირდებისათვის“. ამათ, გარდა იმისა, რომ სტიმენდია ეძლო-
დათ სწავლის დროს, „დამატებითი ჯამი გირიც“ გაუსინებს, რა-
საკითხებია, სამსახურისათვის. კიდევ პატარა ხანს უკინ სკო-
ლებს მთავრობაში ფულით შემწეობა მოუმატა. ოცნებიც აშეა-
რად კხედავთ, აქ საქმე სახელმწიფოს და საზოგადოების ხელ-
უფლიანებაზე იყო. სკოლას სურდა სახელმწიფოს ზოგნებლო-
ბის და მხედვებობის ქვეშ უოფილიურ — შემწეობაც ეძლეოდა,
არა სურდა — საქმესი თითონ იცოდა, მაღასი არავინ ატანდა.
ასე გასლეთ ინგლისში, მაგრამ ასე არ იყო შოტლანდიაში. აქ
(შოტლანდიაში) ისევ მეჩვიდმეტე საუკუნეს დაწესდა ესრედ
წოდებული გადღებითი, მაღალადაცანებითი სწავლა. კოველ სო-

ფლის საზოგადოებას სკოლა უნდა ჰქონოდა, გადაკეთოდა
იყო რას ჩე ნაკლები ჯამი გირი არ უნდა მაედრ სოფლის მას-
წის კლებებისა; თუ რა მაფაა ეს ვაჭდებითი სწავლა, სხახს შოტ-
ლინდის მაგარითიდან. ამ მაღამ — სხვა გარემოებანც არ უნ-
და დავივიწეოთ — მოკლე ხასის განმავლობაში სრულდად ჟეკ-
ვალა ბონებითი და ზერობითი სასკე უწინდელი გელერი შოტ-
ლინდიდებისა. შოტლანდის სკოლა თავის მაღავანი მაგალითით
ცხადად გვიმტკიცებს — თუ რა შეუძლიან სოფლის სკოლას . . .
უკავა, პატიოსისმა გარემა მოწიწებით თავებანა უნდა სცეს ამ
სკოლას მით უფრო, რომ მხოლოდ ამ სკოლის შემცემით
პროცესი მოეფანება მოელ ხალხს. ზოგიერთ ჩვენ ვაჟ-ბა-
ტონებს, კი ჰელინით რომ „ვერ ხალხს“ (ჩვენში გლექ-
ტაცი) შეინს ღვევი უნდა . . . წინდელი ეკონომიკური
ურთიერთობა სრულებითაც არ ამტკიცებს სასოფლო სკოლის
უსარგებლობას; ეს უსარგებლობა ვაჭრიურად დამტკიცებული
იქნებოდა მხოლოდ მაშინ, რომ სასოფლო სწავლა, როგორც
წასია გავრცელებინათ საჯეში და მართვა უარის ბლობა გა-
მარტივებულიყო. მაგრამ «ვერ» კი ისტორია სულ წინააღმ-
დებს გვიჩვენებს. საჭმე იმაში კი არ არის, რომ «ვერ» სკოლა
უსარგებლობა, იგი ხალხს ზერობით კურ აღნდის (სკოლა რომ
სასარგებლობა, ეს ჩინივივის შეტრუქვამაც კი იცის), არა — რო-
გორი სკოლა არის სასარგებლობა, რა ნაირად უნდა გრიმართის
სკოლის საქმე, ე. ი. პროცესი, შენარხი და სხ . . აა რაზე
უნდა იყოს სკა . . . მურე მოვლენაც საუკადლებოა: ირლანდია-
ში დარციდა საერთ სკოლა. ეს გახდეთ გატივნის მოსერხბა . . .
ირლანდის კათოლიკები დატავნი არიან. მათ უაჩიეს ჟეკ-
ერთდით პროცესტანტებსათ. საზოგადო ხარჯზე გაიმართ-
ნენ სკოლები. პაპის საკრი სწავლა ბოროტ ქმნილებათ



შიაჩნია. ორდა ანდაში კი ნება მისცა კათოლიკებს ამ სწავლის. რა ისთვის? — ხომ იყოთ პაპის პოლიტიკა: სადაც რა გამოდგება.

როგორც დავინახეთ, სკოლა ინგლისში თვით-შიართველობაზე აშენდა და აკანონიშიურმა წერბილებაში ამ სკოლას ჭალანტრო. შეუძირ მიშართულება მისცა. როგორც სხვა სა-სელმში იყო გენერალ მაგრად მოვიდა ხელი სკოლის საქმეს. ერთის შერიც ეკანონიშიური მიზეზები, მეორეს — მა-ლესია შეიძნენ იმ მოვლენის საფუძვლათ, რომ ინგლისში სკოლა უკვლა ადგილას ერთნაირათ არ კეთილ-დღეობადა და სადაც კი ეს კეთილ-დღეობა მოიპოვოდა, იქ კეთილ-დღეობას ეკლესიური ფერი ედო. ეკანონიშიური ურთი-ერთობა და მაღა-სა გახდნენ გიდებ იმის მიზეზათ, რომ თვით-შიართველობა მაგნი-ზე გზას დაადგია და გამოიწვია სამოქმედოთ სახელმწიფო ურენველობას. და, გვიჩვი, ინგლისის სკოლის ისტორია ამტკი-ცებს იმ ჩვენ დედა-აზრის, რომ საჭხი, როგორც საზოგადოო-ორივი სხეული, ჭარბონიულდ უნდა იზრდეთ და და ეს იუ, სხვათა შერიც, უმთავრესი მიზეზი იმ საუკრადღებო მოგლე-ნია, რომ პროგრესიული პატრია ერგებადა პოლიტიკურ ზოგი-

ნედობას სახელმწიფოსას; კადეც დაარსდა ეს შზრუნველობა, მაგრამ ისევ თვით მმართველობა დარჩა სკოლის საძირკეებად, შზრუნველობამ მხოლოდ აღადგინა დაუყენები ჭარბობია საზოგადოებრივი სხეულის, რამთვენაც შესაძლო იყო ეს აღდგენ. ეხლა სკოლა საზოგადოების საქმეა, თუმცა კი სახელმწიფოს გავრცენა აქვს სახალხო განათლების, უფლება მასზე შზრუნველობისა. ეს თვით მმართველობა წორმალურად აღვარებულია კანონით. უკანასკნელი კ. ა. ტახტა, გამოცემა 1870 წ. (ლავ-ლეი, 149 სტრ.). ეს კანონი ჰქანავს შოტლანდიის სისტემის, თუმცა კი არა-სრულიად. საზოგადოების (ინჟინა) სარჯი უნდა აძლიეროს სკოლას და ეს სარჯი არ უნდა იყოს მიზეზი სისხელმწიფოს ფულით შემწერილისა — ხარჯი ხარჯათ, შემწერისა — შემწერობათ. უნის მხოლოდ საზოგადოების ჭრის უფლება სკოლის გარემონტისა, ეხლა მას ეს უფლება ჩამოართვეს და ჩააბარეს სახალხო განათლების დეპარტამენტს, რომელიც ნაშავს კამი-ტიტს იმ განზრავით, რომ მან სკოლები გამოართოს. მეორე დიდი ცვლილება ამ კანონია: მან სკოლიდან განდევნა თეო-ლოგიური ელემენტი, რომელიც სკოლას აჭირებს და, რომელიც იყო უმთავრესი მისი ტკივილი, სეინ. კამიტეტისაგან დადგენილ სკოლებში, რომელთაც სახელმწიფო ფულს აძლევს, გვრ მოიპო-გებთკლებაზე კატებიზმოს. . . უფლება წოდების ნება აქვს გამჭვილები მასცემს ან წინ და ან შემდეგ საზოგადო გამჭვილებისა. აქაც ღვივის სინიდისას თა-ვისუფლება! თვით მინარეს სკოლის წევრილობისას შეადგენს „სასკოლო რევენ“, რომლის სკლო არის სკო-ლის გამგეობა. სასკოლო რევენ შეიცავს მარტო ერთ საზოგა-დოების კი არა, სასაჭხო განათლების დეპარტამენტს შეუძლიან რამდენიმე ქადაქის და სოფლის საზოგადოება შეაერთოს ერთ



სასკოლო მაზრათ და / ამ მაზრას ერთი სასკოლო რეგისტრ დაუ-
ნიშნოს. ეს ონეგა აშენებულია თვით-მმართველობაზე და აა
როგორ: ამას წევრებს იწევნ, ეკულინი — მიწის მუსახბი (აამ-
დენიც უნდა ჰქონდეთ მიწა, სულ ერთია), სახლის პატიონერი
და სხვ., რომლებიც ხარჯს ამზევენ (Лавлеи, ცტр. 153). ონე-
გას ნება აქვს გადადებით და უფასოთ სწავლა დაარსოს. თუ კა-
ნათლების დეპარტამენტი მექანიკებს, რომ ონეგა გულმოზგინებდ
და მუქათაღ არ ეყიდება უგოლის საქმეს, თანამდებობას გაუკად კრ
ა რეგისტრის, უფროს აქვს დაითხოვოს ას და თითონ დანიშნას
ახალი რჩება. ამ ასაური რჩებას წევრებს თათონ დეპარტამენტი
ნიშნავს. ახალი რჩება მოქმედობს დროებით, იმ ნაკლის შესა-
სრულებლად და შეცდომების გასასწორებლათ, რომელიც მო-
უვიდეს საზოგადოებისაგან აღმოჩეულია რჩებას. როდესაც დე-
პარტამენტის რჩება თავის დანიშნულებას შეარულებს, მაგ. ნ
ისევ საზოგადოება ამოიჩენს სასკოლო რჩებას ჩაგულებრივი
წესით. თათონ რჩება კრიტიკას ხარჯს. ეს წალაქებში ერთ-
ბის საქმეა (Муниципальнаяный Советъ), სოფიური კი საზოგა-
დო ურიღობა მოხდება ხელმე და ამ ურიღობას კუთხის უფ-
ლება ხარჯის გაწერისა.

თითონ შინაგანი სკოლის წევრისადამია შია თავისუფლებაზე
არის აშენებული. აფიციალურია ჩხირეებულობა, რეგისტრაცია,
მასწავლებელის დამორჩილება ასეთი თუ ისეთი სიტყმი-
სადმია არ იცის ინგლისის სკოლაში. აյ მასწავლებელის სიჩიდობის
და იმას გრძნილების კუროვანი და იართო მოედანი აქვს
მიზანმიღები. და არც გამოდიტება პედაგოგიური რეგისტრაცია
ინგლისი, მას ეწინააღმდეგება თვით ცხოვრისა ამ საჯ-
ხისა. —

XVII

ინგლისის და საფრანგეთის შემად პრესის სახალხო განათლების სისტემა. თუ ინგლისის სუდის და გუდის შეადგენს თვით-მმართველობა, საფრანგეთის სისტემის — ცენტრალურაცია, პრესისა არც ერთს არის მოკლებული და არც მერქეს, მას სისტემაში გმირებრივ თვით-მმართველობასაც და საუკუნეოატიულ რეგლამენტაციასაც. პრესის მართველობა არ არის სერიოზული, როგორც საფრანგეთისა; პირველი პატივის სცმეს მაზრების აღგითხობრივ ჩვეულებებს, მათ წარსულს (Павлей, стр. 108). ხალხი არ არის განვითარები სკოლიდგან, მას აქ ხმა აქვს და საქმე ეკითხვის, მაკრამ სკოლა წარმოადგენს პრატიკულ მასინას და ეს მასინა ემსახურება სახელმწიფოს ტერიტორიაზე და ეკლესიითურთ. და არ არის თათლის პრესიაც? ტერიტორიაზე და ეკლესიის სახელმწიფო. ეს უკანასკნელი (სახელმწიფო) და-საწყისიდგანვე ერთსა-და იმავე მიზანს მასდევდა — საბზღვრების გაფართოვებას, მიწა-მამულის შექმნას. ამისთვისაც პრესია უკავებობის იურიდიული და აწერა არის სამსახურო ბანაკი. «გრმანია, ამინის გიპპი, დიდი ხანის განმავლობაში უმეტესდ იმას აკეთებდა, რომ უზღიდა არისტოკრატიულ და მარნარისულ მათებლობათა მორჩილ და გამგონ ქვემეურდოშების, იქ სახალხო განათლება დაიწყო და მიმდინარეობდა სკლმწიფების და სასულიერო წოდების უსათურ აკრთალიტობის მრჩებულ გავლენის ქვეშ..» რომელთაც ის განსაკუთრებით ემორჩილება (Общественное образование в Германии, стр. VII, Гиппо) სახელმწიფო, რომელშიაც ბედნიერად სცხოვრებენ იურიდიული და სასულიერო წოდება, სკოლას თუმცა მარჯვედ მოჰკიდა სკლი,

მაგრამ ამ სკოლის წევალობით ოვით ხალხი კი გაატაცირდა, სკოლის ტეგირთი, მისი მძიმე ხარჯი კისერზე აწეს დასაღ ხალხს და ეს კიდევ არათერთი, მაგრამ საქმე იმაშია, რომ სკოლა არის დაწესება, რომელის ძალითაც თვით ხალხი ტეოდალების და კალების მორჩილებაშია. საკვირველია პრესიის საქმე იმ დროს, როდესაც ის მილიონებს არ ზოგადს ჭარბი, რვა კაპივა — რომ შაუქს ძლიერს იმეტებს თათო სასოფლო სკოლის შეგირდები. ტეოდალები სრულიათ განთავისუფლებულია არიან სკოლის ხარჯიდგან, სკოლა კი იმათი სამსეფრო მუნიციპალიტეტიდან ყმა არის. მთელი ხარჯი დასაღ ხალხს აწეს და ბევრს მაზრებში სკოლა მართდაც რომ დიდი უსედურებაა, მეტადრე იმ რეზასებისათვის, ხალაც ბავშვები ბლობად მოიმატებან. სკოლის ხარჯი რეაბის ბევრზე პროცენტულებას უწევთას, მას აღატავებს. კანონის ძალით ხარჯის შეტანა თვისა და თვის თავზეა გადაბეჭირები და უსედურება მეტადრე ის არის, რომ ხარჯის გაწერა თვით საზოგადოებას არ ეციონის, ეს მთავრობის საქმეა და ამ უკანასკნელს (მთავრობას) კიდევ არა აქეს მიღებული რომელიმე სამართლიანი ზომიერება. და ან როგორ და რის მეობებით შეუძლიან მთავრობას წესიერად და სამართლიანად ხარჯის გაწერა, როდესაც საზოგადოებას, ხალხს ამ საქმეში არა ეციონის რა? ამისთვისაც დიდი უსამართლობას, ხალხის დიდ შეწებების გსედურ პრესიაშია. თათონ სწავლის ფასი მეტად დიდია. საზოგადო რიცხვით რომ ავიღოთ სწავლის ფასი შეადგინს 31% , საზოგადო დებულებაა (საზოგადოებისაგან შეკრებილი ხარჯი) 65% , ხაზინა ხარჯების მარტო 4% . თვით პრესიის მთავრობამაც იგრძნობა დაბადი ხალხის მძიმე ტეგირთი, მოცავდინა ამ ტეგირთის შემცირება. მას სურდა მთესით სწავლის ფასი და მის მაგივრად დაეწესებინა სასოფლო გარდასახადი, მაგრამ ამ ზომიერებად დაეწესებინა სასოფლო გარდასახადი,

ცოტო მეტნა ერებით, სწავლის მის შოდიტიგურ სიარმნეც. და
რა არის თვით პრესიის სამასწავლებლის სემენარია? — ყაზარმა
და არა სხვა რაიმე. ოცნებელ ყაზარმაში, ასე სამასწავლებლის
სემენარიაში სრული მონჩილება სუმმეს, ეფექტურ ნაბეჭდი მო-
ქმედობა, უზოდნელია, თავისუფლება განდევნილი. სახელმწიფო
პროგრამის აღვენს და პროფესორები კადეკ უკი მოჭრილი
ყები არიან ამ პროგრამისა. სახელმძღვანელო წიგნებსაც
სახუდშეულ ნიშნებს. შაგირდები ღებავენ აფიციალურ სწავლას,
ოცნებელ თვით ჯარი ღებავს სახელმწიფო პრესიის ძებეს. შა-
გირდი სწავლის მის, რასაც უძმანებეს და რაც მოსწონს სა-
ხელმწიფოს. და რა მოსწონს სახელმწიფოს, კი ხომ იცის
ჩემნა მეოთხელმა. კერძო პირისაგან დაარსებული სასტატო
სასწავლებლებიც სახელმწიფოს ხელთ არიან, მას ემონჩილე-
ბიან.

სასტატო მასწავლებლების ურილობასაც (კონფერენცია)
ხადშისათვის სარტყებლისა არ მოაქვს პრესიაში, სწავლის საქმეს
ვერ ეხმარება და ამის მიზეზიც. პირველად, რომ ურილობის
თავს-მჯდომარე პირი ან პასტორია, ან ყურ-მოჭრილი ემა სახელმ-
წიფოსა — ჩინოვნივი. მურაქე — თავისუფლად შეჯელობა აკრძა-
ლებია, იყაროთ კრიტიკას აქ ადრინდი არ უშაორავს. ნება არა-
ვისა აქვს განიხილოს სახალხო განათლების მინისტრის კან-
კარგულებასი. მისი მოქმედებანი.... მეოთხელმასაც ეცდოდნება,
რომ პრესიის კონსტიტუციის მაფიით მინისტრი პასუხის მგე-
ბელია ხელმწიფის და არა ხალხის წარმომადგენელთა წინაშე, ის
ხელმწიფის ემონჩილება და არა სხვა ვისმეს. და იცით რა? ამ
რამდენიმე თვის წინათ ბისმარკმა პრესიის კონსტიტუციის წე-
ლობით და დახმარებით თვით რეიხსტატში, ცოტა გასწეუდა,
კრიკი არ გამართა და მუშარით არ დაუმტკიცა ხალხის წარმო-

მადგრენელებს, რომ კონსტიტუცია ხელში იყოს წება და შეს ემთხოვდება! — კონფერენციაზე მასწავლებლები თავისუფლად არ არიან. რისთვის არის ასე? რა არის მიზეზი, რომ სახალხო სემენარიის შეგრძნები კრისტიანულების თავისუფლად არსებოს? შირველად ისა, რომ სამხედრო სახელმწიფოში თავისუფლება არ შოსტხდება, — ამ მოვლენას თავისი ისტორიული საბუთი აქვს და აი ეს საბუთოც. . . .

როდესაც შირველ ნამოლეონმა შემუსია შრესია, უკანასკნელმა მიმართა თავის ხალხს, აღუთქა მას სხვა-და-სხვა ბეჭნიერება, საჯხი და ქმითა სახელმწიფოს და განსაღებლისაგან გამოიისნა თვით გრეგორიულები. შემდეგში, როდესაც რაჭები შეგვიდა მართებულების, სახელმწიფოში სასახლატო სემენარიები გრინწერ ყაზარმულ წესზე . . . რეაქციული განხირი, რომელიც შეიმუშავა უ შტოდმა და რომელიც გამოიცა 1854 წ. მორთლაც რომ საკვირველებია. ამ კანონს სკოლას ნამდვილ მოხასტერ უარისათ აქვს აღვიარებული. დაწელილებით არის განმარტობული უოკენი ნიბივი შასტავლებულისა, სხესანებია შისი მოქმედება უოკენ შემთხვევაში. თუ რა და როგორ უნდა აწვდონ — კრისტიანულ არის დაწერილი სრული მორთხილება, „კეთილ-წერება“ — ამ რაზეა ამოუკანილი სამირკველი ამ რეაქციული კანონისა. ამ თვით მისი შინაორიგ: სახელმწიფო გარემობრივი გრანტები დოკუმენთ, სამხედრო სიმღერებით, ვაროვან და დამწერებული პატრიოტიზმა, სამხედრო გარემონტიზმი უ. შტოდმა ახალი არა დაწერა აა — დიდი სახია მრցისას ხელით ერგო პოლიციური „კეთილ-წერება“ და სამხედრო ბანაკი . . . შტოდმა განიშენია, თუმცა კი საკრიკად, მხოლოდ ის, რაც ცხოვრებაში იყო განხორციელებული და რაც შეირჩა 48 წლის ამორხების შემწერით. დამუარდა რეაქცია — დამუარდა



სანატორეული სიმშვიდეც, სიჩუმქ, „კეთილ-წესიერება“. თვით
სკოლაში ქმენჯმა, მუხლუგუნმა და სხვა ამ გვარ პედიოგიურ
გარეუმშესამ დაგაიღვინეს „კეთილ-წესიერება“. სასუფრილ
წოდების პირზე იყვნენ სკოლის მოხელენი, ვიდრემდისინ თა-
ვად ბასმარქის არ დაიწყო თავის „კულტურული ბრძოლა“ კუ-
ლტურის წინააღმდეგ (1872 წ.), მაგრამ შეძეგ ამ ბრძალისა
უპირატულესობა მიეცა სახელმწიფოს. ამ სახურში მიზანი,
შიმართებული მოვლენა აუსევნით მგითხველს და იმას იცის - თუ
რა სული ტრადიცია პრესიის სკოლაში „ეხმანდები პრესიის
სკოლის განუწყობილება, ამბობს უ. შიხაილოვი, ისეოვეა, რო-
გორც სამხედრო გრიფიდილება აქ მუფლის იგივე წესი, იგივე
დისციპლინას, იგივე სისწორე. შასწავლებები, როგორც ინგ-
ლისში, კრძა პირი კი არ არის, რომელიც ცდილობს თავის
პიროვნების დარტყმით დაამატებოს მწერლის მაგილებისა
და მათი შშობლებისა. არა, ეს არის ჩიხოვნივა. იმას
ემთავრილებიან, ამისათვის რომ უნდა ემორჩილებოდნენ. უარ-
შოთას ბაქვი რაცხას უნდა და. კრძა შეცდომილებათ კი არა,
არამედ საკელმწიფოს წინაშე შეცდოდებათ (Михайловъ,
стр. 138 – 139). შასწავლებები მუხვი არ არიან, მას პიროვნე-
ბა დათვისებულია, ის ასრულებს შარტო ბრძანების. ის შხო-
ლიდ სახელმწიფოს უნდიდის მორჩილ უმეს და ას უკანს კუ-
ლტებს კიდე არვინის და სისტემის კაცი ხან ასე უზამს თავს,
ხან ისე. კადაციონურ როგორი მატიანი პრესიისა და
მაჟის დაწმენდებით — თუ რა დამად არის აქ ხავხი ჩა-
ფლული მონ ბაში სკოლის მეოხებით ..

ჰერცოგი. სახალხო განათლების საქმეებს განაცილდა შინაგანი საქმეების მინისტრი, ე. ი. იაკო პირი, რომელის უძრულებელი თახა-მდებობის „კეთილ-დღეობის“ დაცვა შეადგინა. შირველადვე სკო-ლა და პოლიცია დაკავშირდნენ, უკანასკნელმა სძლია პირველი, დასდო მას თავის იქნი. კერძოა დიდი საზოგადოების მოწოდების სკოლას „განათლების მინისტრის“ დაწესებამ, სკოლას ესლან პოლიციური ფერი არ გადასცილა. როგორია ამ სკოლის შე-სტადი, მასი გაწყობილება? მეტად რთული, ბაურიანატოვლი. სკოლის განწყობილობა სრულიად ეთანხმება, წააკვთი ადგინისტ-რაციოს იერარქიულ განწყობილობას. პრესიის დმინისტრატი-ულ კიბერ თოხი საფეხური აქვთ, თვით სკოლის შენობის კი-ბესტ გერეგე თოხი საფეხური უდიდა. და აერ თითონ კა შენობაც 1., სოფელში სკოლის საქმეებს განაცილება ადგილობ-რიდა სოფელის კამიტეტი; კამიტეტის ირჩევის საზოგადოების რჩევა. კამიტეტის წევრებად ითვლებან მზრუნველი, რამელიც უნდა იყოს უაჭირეს ადგილობრივი ტეოდაზი, შებატონე, მე-რე სოფელის მღვდელი და კიდევ 3—4 ოჯახის უკანონები, ნა-ტონები. ტეოდაზს მეტად დადი უულება აქვთ მანიქობული, სკოლის მასწავლებელის აღმოჩენება მის ხელი არას, ის ხამ-ნას მასწავლებელს, მთავრობა მხთლოდ ამტკიცებს მას თანა-მდებობაში. თუ კის, რაგორ კაცი ამობისებს მასწავლებელთ ტეოდაზი—ეს მკითხველმა უნდა იცოდეს. კამიტეტის თავმჯ-დებარე უაჭირეს უნდა იყოს მათი მაღალკურთხევა პასტო-რი, მდგდელი, რომელსაც ეკუთვნის სკოლის ზედა-მედვე-ბიდანვე სოფელის სკოლის ზედამედველაა. თითონ კამიტეტი განაცილებს მხთლოდ სკოლის ნიკოლე მხარეს —ხარჯს, შემოსა-გაა-ტაცვალს და სხ. ასე და ამ გვარაზ სოფელის სკოლის სკ-



დი ჭურდალია, მისი გული მღვდელი. კითნებ კი, რომ უკანასკნელი ცოტათ სძლევს პირველს — სკოლის მიმართულება მღვდლის ხელთ არა. 2., სახალხო სკოლები ქალაქებში ემორჩილებან ცალის კამიტეტებს; თვითგეულ სკოლას თავისი საკუთარი გამიტეტი ჰყავს. კამიტეტები ქალაქის გამგარის ხელთ არიან. თვით ეს გამგება ფერიდ-წესიერებისა ეშვას ურება, მონაა მთავრობისა, სახელმწიფოსი. 3., მაზრის სკოლების ზედმეტდევნილობა არია სასულიერო შირს. მაზრაში შეიძლება რამდნიმე ზედმეტდევნილი იქნას; თოთლ მათგანს რომოც სკოლაზე მეტი არა აქვს და ან როგორ შეიძლება, ხემორია საქმე სომ არ არის, სასტრიკი ზედა-მეტდევნილობა უნდა უკუკლ სკოლას — სის დამწიფებულ ხომ დაიღუპება... როგორც კედელით, სოფელი და მაზრა მღვდელს ემორჩილებიან. რაც სოფელში და მაზრაში მღვდელს მნიშვნელოსა და გავლენა აქვს, ის კუბერნაციში ესრულ წოდებულის სკოლის მრჩეველს, რომელიც ნებდებილი როგორებია სკოლის (Павлей, стр. 109). სკოლის მრჩეველი გუბერნიის მმართველობის წევრია. ჰქს სამსახურში ნაშნავს სახალხო განათლების მინისტრი, რომლის უმორჩილესი მოხა კახლავო. მნიშვნელი შეა კაცია სკოლის და მმართველობისა. მნიშვნელი პირველად და უკანასკნელად იმას სცდელობის, რომ სკოლაში დაწეროს და გააკრცხოს ის აზრით, რომლებიც სასულიეროს მოსწონას. 4, სოფელი, მაზრას და გუბერნიას ზემოდებან დაცემების როგორია თავის სასკოლებ გაღებით. ამ კოლეგიას წევრნი უმეტეს ხარისხთ სასულიერო წოდების პირზი არიან. მათ ხელი არის უმაღლესი ზედამხედველობა სახალხო სკოლებისა, სასტრიკო სემინარების ისინი განაცემენ. ეს ამოდენი ხროვა პასტორებისა, ჩინოვნიკებისა ემორჩილებიან სახალხო განათლების

მინისტრს და ეს უკანასკნელი ხომ მარტო იმპერატორს ამ-
ლებს ანგარიშს. არ სახალხო სკოლის შენობა შერესადაში! ოთ-
გორუ გხედავთ, თვით-შმართველობა მხოლოდ ბუუტას ამ შე-
ნობაში, ას წესიერად არ ანათებს მას. თვით-შმართველობას
შეჩავრავს რეგლამენტია, სახელმწიფო მეურნეობა. სკოლის
შენობის გაწყობილობა აუკულ-დარულია. საქმეებს არ განაგებს
ერთი რომელიმე განსაკუთრებული დაწილება. აქ განხილულია
მართებლობის ჩინოვნივი, რომელსაც სკოლის საქმეების გარდა,
თავის სამსახურის საქმეებიც ბლომად აქვს. ეს ჩინოვნივი ღრ
ბატონის ემსახურება (ОКОЛЬСКИЙ, стр. 355—356). შემდეგ
უმცველივე ზემოდ მოხსენებულია, მკითხველი გავრიცდება, რო-
დესაც ჩვენ მას უ პროფესორ ანდრეესკის აზრთან გავაცნობთ.
უ პროფესორის აზრით (Полицейское Право, т. 2, стр. 280)
მრეუსადში სკოლა ვითომც ხალხის თვით-შმართველობის საქმა,
სახელმწიფოს ეკუთვნის მარტო ისეთი ზედა-მხედველობა, რო-
გორსაც მოითხოვს მეცნიერება. თვით სკოლის გაწყობილო-
ბიდან სჩას, რომ აქ ხალხის თვით-შმართველობას მეტად
მცირე ადგილი უჭიათავს და სახელმწიფოს ეკუთვნის მეცნიერე-
ბი ზედამ-ხედველობა კიარა, არამედ ვიწრო პოლიციური. და
ან რომელი მეცნიერება ითხოვს, რომ ფეოდალი და მღვდელი
იყვნენ სკოლის ბატონები? იქნება პრესის სახელმწიფო მე-
ცნიერება? შაგრამ, განა ეს უკანასკნელი სამდგრად მეცნიერე-
ბას მეადგენს? — თვით მაღდატანებით სწავლა, რომელმაც ასე
განაძლიერა სახალხო განათლება პრესის, სახელმწიფოს საქმე
იყო და არა საზოგადოებისა, თვით-შმართველობისა და თუ ესდა სა-
ხელმწიფო მაღდატანების აღარ არანს საზოგადოებას ბავშვებს ასწავლეთ,
ეს იმიტომ, რომ გადადებითი სწავლა ხალხის ჩვეულებათ გადაიქცა.
და მანიც რა არის კარგი პრესის სკოლაში? მჭიდრაკა.

ଶୈଳ୍ୟଗର୍ଭଦ୍ୱାରା ତ୍ରୈକ୍ରିଯା, ତ୍ରୈତରିକ୍ରିଯାରୁକୁଳା ମିମିତରୁକୁଳା ଓ କାଳ-
 କଲାସନ୍ଧୀରୁକୁଳା ଉଚ୍ଛଵା-ଶର୍ମିକା—ଶୈଳ୍ୟରୁକୁଳା ନେମିତ୍ରେଣିମ ଜାଗତର. ଏହି ଉଚ୍ଛଵା-
 ଶର୍ମିକା ଶୈଳ୍ୟରୁକୁଳା ତ୍ରୈତରିକ୍ରିଯାରୁକୁଳା କାଳକୁଳାରୁକୁଳା ଓ ଏହି,
 ଶିଖାରୁକୁଳା ଶିଖରୁକୁଳା, ଶିଖରୁକୁଳା ମରିଥିବିଲାରୁକୁଳା ମରିଥିବିଲା, ଅନେକ ଶିଖରୁକୁଳାରୁକୁଳା
 ମାତ୍ରିକୁଳାରୁକୁଳା ଏହିରୁକୁଳା ଶିଖରୁକୁଳାରୁକୁଳା...

ବିଜୁଳି ଶିଖରୁକୁଳା.

ԵՐԱԾՈ

(၁၂၃၅၂၈၁၆၃၁။)

କୋଟିଶରୀଙ୍ଗେ ମୁଖ୍ୟାନ୍ତି— ଦିଲ୍ଲି କାନ୍ଦିଆ
ଏହି ପ୍ରେଷଣୀରେ କେବେଳେ ରାଜାନ୍ତକୁଳି ଯାଇ,
କେବଳ ଶାଶ୍ଵତାନ୍ତରିତ ଓ ବୈରିଗୁଣ୍ୟକୁଳି ମହୀୟେ
ପୂର୍ବ ମହାରାଜୀପିଠିଲୀ ଦେଖିବାକୁଳି ଯାଇଗାନ୍ତ.

და მხოლოდ შაშინ, როს ქარიშხალი
ასტერეს მრისცვანეთ ეფუძს და ქეხილს,
ჩემს საპურალილეს მომესმის ხოლმე
სმა სანატრელი თავისუფლების.

မြန်မာနိုင်ငြပ်မှု အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငြပ်
မြန်မာနိုင်ငြပ် အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငြပ်

ან ეს რას ვაქნევ? ვის აგრძნობინებს
ან ვის მოუღიბოს სხვის ცეკვითი გულაა:
ვაცთა ვახონი არვის იძრალებს
და დაფადისა არ ემის ცასა.

შემოტყოფული ქართლის-ცენტრება.

თარგამოს. მე თარგამისა, ძისა აკანანისა,
 ძისა ატელიისა, ძისა ხოესა, ნებ-
 როთის ღროს გადის თავის ნათე-
 საკობით საბილონიდამ და სახლდება
 არარატისა და მარის შორის.

ჭარბი წინაპარისომეტთა. — **ქართლოს.** — **გარდოს.** — **მოვაკან.** —
ლეპოს. — **კეროს.** — **კავკასოს.** —
ეგროს. ამათი სამოღლობელოების
 საზღვრისა, ქ.-ცხ., 16—17. კუნი
 ებრძვიან ნებროთს.

მცხოვოს. — **გარდაგოს.** — **კახოს.** — **კუხოს.** — **გაჩიოს.** თვი-
 თოეულის ამა ძმათა სამოღლობელოს
 საზღვრები, ქ.-ცხ., 19—20. პირ-
 კელად სახელწოდება ქართლი ერქ-
 მეება იმ მთას, სადაც ქართლისი ამე-
 ნებს სიმაგრეს არმაზისს და აქედ-
 გან გრცელდება ხუნანიდგან სპერის
 ზღვაში ანუ შავ ზღვაში. უფროსი
 ძმები იჯდა მცხეთას და ბძანებ-
 ლობდა დახამთებთა.

უფლოს. — **ოძრხოს.** — **ჯავახოს.** ებრძვიან ხაზართა და სპა-
 რთა. სპარსეთი ისაკუთრებენ რანს
 და ჰერეთს, აფუმნებენ დარგანდს.

ქართლში შევიდოდებან თურქნა,
ურანი და სს. „აქამიძე, ამინას
შ.ც., დედა ქა ქართველთა იურ
სომხური“ (ერთს შ.-ც.-ბის გა-
რინტიცა: ქართული) და იხმარებო-
და აგრეთვე საზარულო, ასურული,
ეპრაული და ბერძნული.

სამარა.

ამის დროს ალექსანდრე მაკე-
ლონჯი იქინის ქართლს და
სტორებს იმის გამგედ აზხონს,
რომელიც ავრცელებს ბერძნე-
ბის ბანებლობას ბერძნების
მდინარიდან სპერის ზღვამდე
და აგრეთვე ეპრისში, რომელ-
ის საზღვარი იურ ლიხის მთა.

№ ... რომელიც ირთავს სპერის
ქალს ასპანელს ანუ ისპა-
ნელს. სამარა და ა...
დაიხორნენ ალექსანდრე მა-
კედონელის ხელით

ა. ფარნავაზი(302--237წ.ქრ.წ.)

ირთავს დურძევებულ ქალს ნა-
თესავსა ქავვასისას; პირებელი
მეტე ქართლისა და ეგვიპტისა,
სირიის მეტის ანტიოქიის შე-
მწერბით, ანთავისევფლებს ბე-
რძნების მანანებლობადგან
ქართლს და ეპრისს, გარდა
კლარჯეთისა, რომელიც შეი-
ცავს არსა მთლიან შავ ზღვა-
ძეე სივრცეს; აწესებს ქარ-
თულ მწიგნობრობას და ავრცე-
ლებს ქართულ ენას. ამყარებს
საერისთაოებს და სასპასპე-
რის, და ბსახურებს ანტიოქის.

№ ...

ცოლი ღ- ცოლი ებ-
სეთის მე- რისის
ფისა. ერისთვის
ჭუკისა.

პ. ფილიმოზ

პ. საურმაზ (237 + 162) ირ-
 თავს სტარსის ქალს, ბარ-
 დაგის ერისთავის ქალს.
 ქართლის ერისთავნი უარ-
 ჰეთიშინ იმის ბძანებდას,
 „რადგანაც — იტელდენ —
 არა გეთილ არსო ჩვენდა
 გემსეხურთ ნათესავსა
 ჩვენსა“. საურმაზ ოსეთი-
 სა მეფის და დურმუჯით შე-
 მწერადთ სილევის მათ და
 ამცირებს; გადმოჰყავს გავ-
 კასიერნი, რომელთაც
 განხატიაბს და ასახლებს
 მთიულეთში, დაღვეუთიდ-
 გან ეპრისამდე. „რომ ულ
 არს სკანეთი.“ შეცემაში
 სდგამს თუ კრის აიხანის
 და დახანის შეახურებს სი-
 რიას შეტეს.

ჭ №... _____

ამას რთავს თავის შვალო-
 ბილს მიღვან I (162 +
 112), რომელსაც აძლევს
 გაჩანს და საერისთაოს
 სამშვილდისას. მიღვანი
 იყო შირველი მეტე 608-
 რო თიღთაგანი. მიღ-
 ვანი სძლებს აშლილო დურ-
 ბეჭედო, დარუბალს აპაშს

№... ცოლი ქუჯის შვალისა
 და ფარნაგაზის დის-წელისა.

ქვითვისია ქართლის, მსახუ-
რებს სირდის მეფის.

**ყ. ურნავომ (112 + 93) — A. № ...ცოდი არშაბ I (93 + 8), ს. ამშეთის მეფის
არშავის (არდაშეზის) უკი-
ლისა, რომელიც ქართლის
მაგიდ იყო გამოთხვი-
ლი. ეს არშავის დამფუძნებე-
ლი არშაპილების და-
ხლებს მცხეთას ადგილად,**

“რომელსა აშ ჰქიან მოგ-
ვთა”. ქართლის კრისთავში
იმას აკმლებიან და გამოით-
ხვინ თავის მაფიდ სომხის
მეფის შეიღწი. ფარნავარი
მოიგვლის ტაძრის ბრძო-
ლაში. იმის შვალის ერთის
წლის ერმას მირვანის მამა
მძებე გაიყვანს სპარსეთს.

B. არტაბ

**C. ბარომეტრ I (66 + 33), ზედ-სიძედ იუვანის ქართლისის შთა-
მომავალს, ქუჯის შეიღწის-შეიღწის.**

**გ. ბარომეტრის, რომელიც ჯერ განაგებდა ეგრისს და ბარ-
ტომის შეიღებ ქართლის მეფიდ უნდა დამჯდარი-
ყო, მარცამ 33 წელს მოიგვლის სიმართლეთ
ბრძოლაში მირვანთან. ამ ბრძოლაში ბარტომეს შე-
მწეო ჰქვანდა სომქნი, მირვანის სპარსენი. მეფიდ
დაჯდება**

**ჰ. მირვან II ფარნავარის შეიღწი (33 + 23),
რომელიც მძლავრობით ირთავს ბარტომეს ქვრივს.**



ମିଳନାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳି.

ଅନ୍ତର୍ଗତ II (23 + 2), କୁଳମ୍ବାଙ୍ଗ ଶ୍ରେଣୀରେ ପ୍ରାଚୀନତାଦୀରେ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ
ପରିପାଳନା କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ ଯେତେବେଳେ ଯେତେବେଳେ

డ. ಅಧ್ಯಾತ್ಮ (2 ಖಂಡ. ೪೦ + ೫೫ ಖಂಡ. ಶ್ಲೋ. ೨೫೪.) ಅಧೀಕ್ಷ
ದರ್ಶಕ ಸ್ತುತಿಪಾಠಗಳ ಮೊದಲು ಹಾಸ್ಯಾಸಂಹಿತೆ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಮಾತ್ರಾದ
ಶ್ಲೋ. ೨೫೪ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಮಾತ್ರಾದ ಅಂತರ ಮಾತ್ರಾದಲ್ಲಿ
ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಮಾತ್ರಾದ ಅಂತರ ಮಾತ್ರಾದಲ್ಲಿ.

ବ୍ୟାକିଳା

II—3. ბარტო ანუ ბარტიმ II.—ჩართამ. მეფის დეკანი 55

† 72 ୭. — ଶିଳ୍ପୀ-
ଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚତାରେ ଶୁ-
ଷ୍ଟିରୀକୃତ ମନ୍ଦିରରେ ଏହା
“ନୀଲା - କ୍ଷାରତଳା ମନ୍ଦିର
ଶ୍ଵରାଜୀତ ଶ୍ରୀରମ୍ଭନ
ଏହାରେ ଏହା ଶ୍ରୀରମ୍ଭନର
କ୍ଷାରତଳା ଏହା ମନ୍ଦିରରେ
ନିରଦେଶରେ ଯେତେବେଳେ
ତାଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରରେ କ୍ଷାରତଳା
ରେଖା ନେଇଛିଲେ; ମନ୍ଦିର
କ୍ଷାରରେ ଶ୍ରୀରମ୍ଭନରେ
ମନ୍ଦିରରେ କ୍ଷାରତଳା
କ୍ଷାରତଳା, ଶ୍ରୀରମ୍ଭନରେ
ତାଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରରେ ଏହା
କ୍ଷାରରେ ଯେତେବେଳେ
କ୍ଷାରରେ କ୍ଷାରରେ
ଶ୍ରୀରମ୍ଭନରେ କ୍ଷାରରେ
ଶ୍ରୀରମ୍ଭନରେ କ୍ଷାରରେ

მკვიდროდნდების შექ-
ლად მოსულ უწინე-
თან — ამ დროს თო-
მის ისტორიულის
ტაციოტის (50 +
117?) ცნობის სა-
ქართველოზე და სომ-
ხეთზე.

გ. 6. კაოს

ფარსებან I

თანამდე შეიძლებ (72
+ 87 წ.) ადერეს
დოროდგან ესე შეგვა-
ნი ემთხჩილებიას სო-
მეხო შეიტას, უშეცეს
არმაზელი შეიტები
შემწერდეს სომეხთა
უოგელთა მორთა მა-
თთა ზედა. სომეხთ
შეიტე ირვანდ ისაკუთ-
რებს ქართლის საზღ-
ვარს, ქალაქს წენდას,
და არტანის მოგრძამ-
დე.

თ — ი. არმაზელი

აზორი. თანამდე შეფო-
ნებ 87 + 103 წ.
ამათ დროს ბრძოლა
სომხებთან ქართლის
საზღვრების გამო.
ბრძოლას შოტბლია:
სომხები უსრუხებენ
ქართლის საზღვარს,
ქალაქს წენდას,

ცისქის დემოთისეს კა
ჯავახეთს და არტანს;
ქართველი თავის
შერით შემწეობას აღ-
უთქმენ მტკრთან
ბრძოლაში და მისცე-
მენ პირობას, ორმ
ქალაქსა ჩვენსა დრომა
არტაშან მეფისა სა-
რითა დაკსცეთა.

პ—ლ. ღვრობა

**ამზადე । მეფიობენ (103
| + 113 წ.)**

მ—გ. მირზათ I (113 + 129) ფარსერან მველი (113 +

122). მირზატა ირ-
თავს სპარსეთის მე-
ფის ნათესავს, ივანე-
შან შველი არშაზელი
სომეხთ მეფის
არტაშეზ III-ს ქაფის.
მტკრთან ერთმანეთს:
პირველს შემწეობას
აძლევენ სპარსი, შე-
ორეს სომეხი. ბრძო-
ლა ბუმბურაზთა. სპა-
რსი იჭირენ ქართლს,
ორმელსაც აძლევენ
მირზატს და ფარსემა-
ნის ნაწილს თვით ი-
შერენ და არშაზში
სტოებენ ერისთავს.
სომეხი ბერძნები-
თურთ ებრძებან სპა-

ತೇಸ್ತಾ ದಾ ಕ್ವಾಣತಪ್ಪಣಿತಃ
ಮಾತ ಮಾರ್ಯಾದಾನ್ಯಾಸ ಧೀ-
ಗ್ರಹಣಣ್ಯಾ ಎಂದುಷಿಂದ
ನಡಿಸಿಸಿ ದಾ ಕ್ವಾಣತಪ್ಪಣಿ-
ನಾ, ಮಂಗಳಪ್ಪಣಿನ್ಯಾ ಮಿಹ-
ಣಾ ದಾ ಗ್ರಹಿಸಿತಾಗಿ
ನಡಿಸಿಸುತ್ತಿರು.

ಉ. ಅಧಿಕ. (132 + 146).

ಉ. ಓರ್ಹಸಿಸಿ. III (146 +
| 182)

ಉ. ಅಧಿಕಾಸಿ. II (182 + 186).

— ನೆ... ಹಿಂಘಾಂಕಾಗ್ರಿ
ಏರಿಂತಾಂಕ ಸಾಮ್ಯಾಸಿತ ಧೀಽಪ
ಾಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಲಕ್ಷಣ ಶರ್ಮಾ-
ಲಾ ಕ್ವಾಣತಪ್ಪಣಿತಾಗಿ
ಉಸಿಗ್ರಹಣಿಸಿ ಹಿಂಘಾಂಕಾ
ನ್ಯಾಂಕಿಸಿಂಬ್ರಾಹಿತಾಃ ಮರ್ತ್ಯೋ
ಜಿಪ್ತಿಸಿ ಸಾಮ್ಯಾಸಿತ ದಾ ಧೀ-
ಽಪ್ಪಣಾ ಸಾರ್ಥಕಿಸಿ. ಅ-
ಧ್ಯಾಸಿಸಿ ಗಂಗಾಧರಾಂಕ
ನ್ಯಾಂಕಿಂ ಲಾಸಾಂಕಾಗ್ರಿ
ಜಿತಿಸಿತಾಂಕಿಃ ಎಣಿಂ ಗ್ರಹ-
ಣಿತಾಂಸಿ. ಗ್ರಹಿ ಅಂತರ-
ಸಿಸಿ, ಗ್ರಹಿ ಕ್ಷಾಣಾಂಕಾ-
ಣಿಸಿ, ಗ್ರಹಿ ನ್ಯಾಂಕಿಸಿ
ದಾ ಸಾಮ್ಯಾಸಿತ ಧೀಽಪ್ಪಣಿಸಿ
ಉಪಾಸಿತಾಂಕಾನಿಃ ತಾಂಕಿಸಿ ಧೀ-
ಽಪ್ಪಣಿ ಇರ್ಮಾಸಿ ಶಾಂಕಾಂಕಿಸಿ ಅ-
ಧ್ಯಾತ್ಮಾಸಿಸಿ ಲಾಸಿ-ನ್ಯಾಂಕಾ ರ್ಜಾ-

გა, ორმედიც და მჭერის
ტახტს შემდებ ამზა-
სპის მოკვდისა ბრძა-
ლაში.

D. 6030 პ. სომხთ მეფის (186 + 213), და ირთავს ცო-
ლად ბერძნთ ღალათეთის ქადს სუსტელის, ორმედსაც
შემოაქცეს კერპი აფროდიტი. რევი ამთავრეთს ქართლში
ურმათა გლეგას, «ორმედსა იგი აშისეს უწინარეს და პი-
რეულ კერპთა შიმართ შესწირვიდეს მსხვერპლად», და აწე-
სებს ცხვრისა და ზორხებისა შეწირვას.

E. 85ჩ (213 + 231)

F. ბაპურ I (231 + 246, 515—530 XI-ი ციკლა).

G. მირდატ II (246 + 262—530 XI ციკლა, 14-ი ი
XII-ი)

H. ასცაგურ, ჟე ნასტნ დი არშაკიდი (262 + 265), აშენებს
ციხე-ქალაქს უქარისისა; შეწერის აძლევს სომებთ შე-
ფეს კასარეს სპარსეთის მეფის ანუ შირვან სასახიანის
წინააღმდეგ; სასახიანის სძლევებ, შედიან სპარსეთში და
სტეპენებებ სპარსეთა.

აბაშურ ქალი, ორმედსაც ირთავს შირვანი:

I. მირინ, შაჰკედი სასახიდი ანუ ხესორდანი (265 + 342),
სპარსეთის მეფის გახრეს შეიაღი, ქართველთ ერისთავ-
თავან მეტედ გამოთხვევიდი მეტობს ქართლში, სომ-
სეთში, რანში, ჰერეთში, მოვაკანში და კირისში. აბეშე.
რის სიკვდილის მემდებ ირთავს უღილოთორის ქალს ნა-
ნას პონტით; ებრძვის ხაზართა დარუბანდის შაჰკეს.
სომხის მეფის გასაროს შვილი თირდატ, ორმედიც
იზდებოდა საბერძნეთში, ბერძენთ ჯარის შემწეობით

განდევნის სომხითადგან შირიანის ჯარს და ერისთავებს და დაიჭირს თავის სამკვიდრო სამაფოს. შირიანი სპარსეთითადგან შირიანის მხედრულით თავის ნათეავის ფერზე, რომელსაც რთავს თავის ქალს და აწესებს ქრის-თავდა როივე მოგენის მხარეზე ხუნანით ბარდავაშვე და ებრძებას თირდატის. იმპერატორი ამოუკიდებს მირიანს და თირდატის, რომელიც თავის ქალს საღომეს რთავს მირიანის შეიღს რევის და უჩინს «საზღვრებს ესრუთ: რომელთა შეგენანთა მდინარენი დიან სამხრით, მიერთვიან რახსა, ესე შვეულანი თირდატის კურძად დაუარსა და რომლია პეტრიანისა მდინარენი ხრდილოთ დიან და მიერთვიან მოკერარის მირიანის კურძად დაუარნა.» მირიანი რევს აძლევს საუილის წელოდ კახის და გუეთს და ამერკებს უკარშის

მირიანის დროს შემოდის მცხეთაში წმინდა ნინო და 331 წ. ხათელს-სცემს ქართლის მცხოვრებთა კას-სკომისის ითანხმა და კარიატე ახტიოცელი პატრიარქის ხელით და სხვათა საბერძნებით მოსული მღვდელთა და საქართველოს ეპლესია ახტიოცის საპატრიარქოს სამწერლი შეირიცხება. ნინო და ეპისკოპოსი ითანე სახარების გასაუკრცელებლად გაჯდენ წოდების, მაგრამ მთიული ქართლელი, ფხოველი და კუდამურელი უარესობენ ნათლის ღებას. ნინო გაემგზავრება რანისკენ იგროზის მოსაქცევად: გუეთის დაბაში მასთან ბუდეში შემოიკიდება კახიით ერთ მდავილი და მიღების იმის ქადაგებას. იქ მიაცვლება და იქვე დასაფლავდება. ნინოს აღსრულების დროს ქართლის ცხ. მოიხსენიებს დარიუშით გან სოფლის 5838 ანუ ამაღლებითგან ქრისტეს 338

წ. მის ცხოვრებაშივე იწყობა და სრულდება ეპლესია შვიდ სკეტზე აღმართული მცხვის უსამეტო სამოთხე-ში; იწყობა საბერძნებლი მოსულო ხერთო მოძღვან-თავის ერუშეთში და მანგლისში. ნინოს სიკვდილის შემ-დეგ, ქართ-ცხ. თქმით, ვითარ განამტკიცა მირიან ბე-ფემან ყოველი ქართლი და ჭერეთი სარწმუნოებას ზე-და სამებიან ერთ ასეუბისა, კეისარმან კასტრანტინი გა-მოუზავნა ნიშითა დიდოთა მირიანს რომელი ჭევა მე-კლად მე მირიანისა ბაქარ. მაშინ მეფემან მირიან განა-სრულა ეპლესია საეპისკოპოსო და აღესრულა და დაგრ-და ზემოსა ეპლესიასა საშუალოსა სკეტზა, სამხრით გე-რეა და მას სკეტზა შინა არ საწილი დათვე აღმართე-ბულისა სტეტისა“.

1. მირიანი

2. ბამარ I (342 + 364). — რიცო, № ...

ამას მოჰყავს ქრისტეს სკულპტურა უძრავლესნი კავკასიაში და იურიაში იმას ერთულო. რომე-ლიაც შეადგენდა აღმო-სავლეთი მხარე ბრძე-კის მთისა ბარდავაშდის. ბაქარ ასრულებაშიას კონსაკრაციას, ასენებს წილების კლასისას. გადმოჰყავს ივანე ბა-მებიან სა-მებიან სა-მებიან სა-მებიან მდ-ნარიანგან ასოციას

შრანდ სომხეთის	ცოლი
შეიცია თირდატ	თერლ-
ქალიას სალომესი,	ზისა,
ცხოვრილის უჯარ-	რომე-
შას და შეღობე-	დიც იყ
ლობს გასათს და	სპარსე-
კუხუცთს.	თის მე-
თირდატი (393	უს შთა-
+ 405).	მომავა-
ამას ქართლის წა- რჩენებული გარაზე	ლი და
ბაკურის შემდეგ	რომე-
დასმენ მეუმდ.	ლიც მი-

თავამდე; ორმედ ასე
ტაოსი და ასოცი თა-
ვის მმისწულის აღევის
ერისთაბას კუნეთისას
და საცხოვრებლად უნიშ-
ნაუს რესთავს (უწინ №...
ბორის ქალაქი).

კვდება ეპისკ. იობ
და იმის ადგილს
იყენის ელია. თა-
რდატი მოხარჯეა
სოსტებისა.

№... პირველი ცოდნი
კარაზ-ბაჟურისა.

დაედგანა
ერისთა-
ვად რა-
ნისა სუ-
ნანით ბა-
რდავამ-
ლე.
№... ქალი.

№... მეორე
ცოდნა
კარაზ-ბა
კურისა.-

3. მირდატ (364 + 379),

აშენებს ეკლესიებს თუხმო-
სის ციხეში, ერუშეთში და
წენდაში. იაკოს ეპისკოპო-
სის სივედილის შემდეგ
კდება სომეხი იობ, და-
კონი კათალიკოზის ნერი-
სისა.

4. პირაზ-ბაქურ ანუ ბაქარ II

(379 + 393). ამის დროს
ბერძენი და სპარსენი იპო-
ვიან და თეოდოსი მცირე,
მოშიში, ორმ ქართველი
სპარსებს არ მოუდგნენ, კა-
რაზ ბაჟურს გამოსთხვას
მეუღლებს. სპარსენი ასარებენ
კერ სომხეთს, შემდეგ
ქართლს, სადაც სპარსის

ერისთავი აშენებს ტფი-
ლის. სპარსი მოჰკვდებენ
ქართლს, რაც, და მოვაკის:
კლარჯეთი განუდებდან გარა-
ზე აკურს და მირთვის ბე-
რძების, რომელსაც დაიწე-
რეს მთელ კლარჯეთს ზღვი.
დან არიანამდე.

6. ვარსებან IV — 7. მირდატ IV — თირდატ — მურვანოს

(405 + 408).

აშენებს ბოლ-
ნისის კელე-
სიას; კლაა
ერისკო მოსიას
შემდებ ჭდ-
ბა სკომონ;
ბერმნების შე-
მწეობით გა-
ნუდებს სხა-
რს.

(408 + 410)

მორთობს ბერმნებ-
სარ, რომელთაგან
კედებს ქართლის
საკუთრებას კლარ-
ჯეთს, და სსრამ-
სებსაც. სპარსი ის
სძლებელ მირდატს,
იშერნ ქართლს
და ჟუგნის კელე-
სიას, რომდებ-
შიაც ცეცხლის -
მსახურნი ცეცხლს
აფაგ ხენებენ.

(წმ. პ. ტეკე,

მეცნად გა-
გზანილი
თადღოსი
იმპერატო-
რთან: იე-
რესალიმში
მონაზონათ
შედგება;
აშენებს იქ
მონასტერს
და პაზუს-
ტიას ეპი-
სტომა.

8. არჩილ I (410 + 434) ირ- ბაში ისახე- თავს იმპერ. ილიანის ხაფუ- დებს თავს. საქს მარამს; აშენებს ეჭლე- სიას სტეფან-წმინდისას არა- ბის შირზე მცხეთაში. გან- დებნის ქართლიდგან ცეცხ- ლის. მსახურთა და ბერმნების შემწეობით ებრძის სპარ- სებს; ბერდუკის მდინარეზე

სძლებეს სპარსეს ჰანისა და
მოვაკანის ერისთავეს ბარზა-
ბოლეს; შემდეგ უმოვალდება
ბარზაბოლეს, რომლის ქალს
საგრუქტის რთავს თავის
შეიღის შირდატის. საგრუქტი
უარ-ჟეოდეს ტარე-თავების.
ინათლება და აქენების სიონის
სამშვიდობები საგრუქტი ათა-
რგმნინებს სასარწავს ქართუ-
ლად.

არჩილის დროს ისოცებიან
სამნი ეპისკოპოსით: ოანე,
გრიგოლ და ბასილი. ეპის-
კოპოსით ჯდება სპარსი მთ-
ბიდან, რომელიც მოგებად აღ-
მოჩნდება და ივარეულად სწერს
საცოლე წიგნების; ამ წიგნებს
შემდგა სწავლის ეპისკ. მიქელ.

9. მირდატ V, არჩილ I-ს შეიღი (434 + 446)

10. ვახტანგ გორგასლანი — ხვარანძე მირანდუხო

(446 + 499) ცოდნი სო- ცოდნი
ეპრემის თსებს, სპარსებს მხიობის პა- სპარსეთის
და ბერძნებს, შემდეგ უმოვალდება ტახტის შეიტა.
სპარსეთის მეფესაც, ბერძნების ბაჭყრისა.
კეისარსაც, რომლის ქალს ედუ-
ნეს ირთავს ცოდნად და კეისარი
გზითვად უპრუნებს კხრეანგს ქა-
რთლის სამზღვარს—თუხარისის
ციხეს, მთელ კლარჯეთს ზღვიდ-
გან არსანაშე და ლადოს მთამ.

დ. აგრეთვე ქვეყანას ეგრისის
წესადას და კლისურის შეს; დანაშ-
თენა აფხაზეთი რჩება ბერძნებს
(ქ. გ. 132).

გახტანგის შირველი ცოდის
მამის საპატიოს მეტის მემკვი-
ლე, უკმაყოფილი გახტანგის და-
გავმითებით ბერძნებთა, გაეშედ-
ოდა ქართლზე, ითოზე სძლვეს
გახტანგს, რომელიც ისრით და-
ჭრება და მოკვდებას. სიკვდილის
დროს თავის სამეურის უნივალებს
შეიღებს (ქ-ც. 144).

გახტანგის დროს შირველ ბრ-
ძოლაში საპატიოს ცეცხლის მა-
სა-
ხურთ სეჭით იწამება სპარსი რა-
ჟდენი ქრისტიანე ქმნილი, მამა-
მძემე გახტანგის შირველის ცო-
დისა; დაიღება საფუძველი თბი-
ლისისა, დაუმნება საკათალიკო-
ზა და 12 საკასკორპორაცია კაფე-
დრა; შენდება სკეტი ცხოველი
მცხეთაში (დადა ეპლ) და კელე-
სიები ნინო წმინდისა ჭირებისა,
ნიქოზისა, რაფდენისა უკარიძისა,
სამი კვდესია და მონასტერები არ-
ტანუჯში, «ასარმნეთის მონასტე-
რებისა»; კათაღიკზად სკეტი-
ცხოველში ჭდება პეტრი, ეპის-
კოპოსად სამთავროში სამოქალა:

11. დაჩი (499 + 514) — ლეონ ა მირდატ — №...

ათავებს თბილისის ნაშობი კერძოის ქა- ცოლი გშ-
ზღვებს და იქ, მამის ლისაკან, ჰულისენ რამ ბაგრა-
ანდერძით გადასჭეს სა- ფარვანით ტასის-კარა- როვანისა,
მეუღლ ტასი; კახე- მდე და სპერის ზღ- რომელიც
ხეთის მთავრეთ მო- ვამდე, იწოდებიან ერ- იყო წინა-
წევეს ქრისტ. სარწმ. ისოთავთ მთავრებად და შარი გურამ
შისაღებად, მაგრამ მარჩილებებს დახის; + გურატშალა-
ნობაზატელნი უასის ლეონ და რჩება მარ- ტისა (575
უაზენ და განდგებიან; დატ, რომელიც ამე- + 600).
+ პეტრე კათალიკოსი ნებს კედესიას წეა-
და იშის აგილს იქერს როსთავისას ჯავახეთ-
სამოქალა.

ებ.

12. ბაქურ II (514 + 528).

13. ვარსემან V — №...

(528 + 542) სპარსენი
ათასებებს ქართლს; ბე-
რძენი გართულენი არ-
იან და შემწეობას ვერ
აძლევენ ფარსმანს;
სპარსენი ფარსმანის
ხელწერით სელ-უხლებ-
ლად სტოებენ კედე-
სიებს, და აძიერიდგან,
იტევის ქ-ცს., შვილ-
ნი დახისანი მსახურე-
ბენ სპარსთა, შვილი
მირდატისან დადგრეს
მარჩილებასა ბერძენ-
თასა; + კათალ. სამო-
ქლ. ჯდება თავითება;

ତ ତାଙ୍ଗପଥୀରୁ, ଝର୍ଣ୍ଣା
ଖିଲମ୍ବାରୁ.

14. ଓର୍ଲେବନ VI (542 † 557)

ତ ହାତାଳ. ଖିଲମ୍ବାରୁ, ଝର୍ଣ୍ଣା ସାବା.
ଏହିଫଳାନ ଅନ୍ତରାଳା ମରାୟଜାନ୍ତେଭାବେ ଝାଟାଲାକୁଣ୍ଡିନା ସାବା କରିବାରେ ଯାତା,
ଅନ୍ତରାଳାକୁଣ୍ଡିନା କରିବାରେ ନେବାରିବାରେ ଯାତା,
ଏହିକାରିବାରେ ଝାଟାଲାକୁଣ୍ଡିନା କରିବାରେ ଯାତା;
ନାହାରେ ନାହାରେ; ତ ସାବା, ଝର୍ଣ୍ଣା
କୁଣ୍ଡାକୁଣ୍ଡା, କରିବାରେ ଧରନୀ ମେମର-
ଦାନ ଝାଟାଲାକୁଣ୍ଡିନା କରିବାରେ ନିରି-
ଜଳନା ମାମାନା; ମିତାକୁଣ୍ଡାନା ଲେଖ ନିରି-
ଜଳନା ମରାୟଜାନ୍ତେ କରିବାରେ ନିରିଜଳ-
ନା କରିବାରେ ଝାଟାଲାକୁଣ୍ଡାରେ ମରାୟଜଳନା.
ଏ ଆବାରେ ନେକର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଡା ଏହାମ୍ଭାବୀ ରୂ-
ପିକାଳି-ମୋକାଳିକାନ୍ତାକୁଣ୍ଡା- ଯାକିମାନା ଦୟ-
ମୃଦୁଲାବାନ ମିତାକୁଣ୍ଡା ଯାକିମାନାନ୍ତାକୁଣ୍ଡା ଏହା-
କାପ୍ରିକାଳାବାନ ରାତାକୁଣ୍ଡା ନାହାରେ ନାହାରେ
«କୁଣ୍ଡମତୀ ଅଳ୍ପକୁଣ୍ଡମତୀରେ, କାହିଁକାଳାକୁଣ୍ଡା
ଅକ୍ଷରାକୁଣ୍ଡମତୀରେ» (ମାମିକ. 39); ଏହି-
କାଳାକୁଣ୍ଡା ଏହାକୁଣ୍ଡମତୀ ମରାୟକାଳାକୁଣ୍ଡମତୀରେ
ଏ ଏହାକୁଣ୍ଡମତୀ ଏହାକୁଣ୍ଡମତୀ ଲାଗୁନ୍ତିରେ. ମରା-
କାଳାକୁଣ୍ଡମତୀ ଏହାକୁଣ୍ଡମତୀ ନିରିକ୍ଷାନ୍ତାକୁଣ୍ଡମତୀରେ।

15. ଧର୍ମପାତ୍ର III (557 † 570)- ମଦିରେ ଧରନୀ

ତ କୁଣ୍ଡାକୁଣ୍ଡମତୀ, ଝର୍ଣ୍ଣା ମାହାରାନ, ତ ମା-
ହାରାନ ଏ ଝର୍ଣ୍ଣା କୁଣ୍ଡମତୀରେ।

ମଦିରେ ଧରନୀକୁ କି-କି. ତକ୍ଷିତ, ଶା-
ରିଦାକାଳ କୁମିଳିକାଳ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ମାନିକା
କାଳକୁ ଉପରେ ତାଙ୍କୁଣ୍ଡମତୀ-ମରାୟକାଳା
କାଳକୁଣ୍ଡମତୀ ଏ ତାଙ୍କୁଣ୍ଡମତୀ କୁଣ୍ଡମତୀରେ
ତାଙ୍କୁଣ୍ଡମତୀ କୁଣ୍ଡମତୀ କାଳକୁଣ୍ଡମତୀ କୁଣ୍ଡମତୀରେ
କାଳକୁଣ୍ଡମତୀ କାଳକୁଣ୍ଡମତୀ କାଳକୁଣ୍ଡମତୀରେ,

დასაფლავდება წურთავში. ბავური დაძენს და მოჭვლაგს გასქენს (ქ-
ცხ. 160, მარც. 60—65). სო-
მხური სტორის გარდმოცემით
შემანაგის სივევდილი პრადა 458 წ.
განცანგის დროს.

ბავური სტორის მცირე წლ. შვი-
ლებს: ესენი შეიხისენებიან კახეთის
მთავრეთში; მირდატის შთამიშა-
გალით კრარჯეთის კლდეში. დანა-
შთენი ქართლი, სომხეთი და კას-
ზურავნი უშიორავთ სრალებს, რო-
მელნიც ბერძნებს ებრძვიან. სრალ-
ეთის მეზე თავის შვილს ქასრე
ამსაჲვის დასვაშს ბარდავში და
უმეტადრებს რანს და მოგავანს ქა-
სრე ქართლის ერისთავებს შემცი-
დოვობას აღუთქამის. თურქია შე-
მოვლენ სრალეთში და აარახებენ
შას. ამ დროს ქართლის ერისთავენ
გეისარს გამოსთხოვენ შევეს. კეი-
სარი უნდმნავს იმას მეფე და გუ-
რატეალატად მირდატის დის-წულს
კლარჯეთისა და ჭავახეთის შთაგარი
გურამ ბაკარატავანს.

დიმიტრი ზ. ბაქრაძე.

(გაგრძელება იქნება)

ტენისონიდგან.

მკირთას სარეცელს, კოროლი ედგარდ
 განწირებული წევს, ელის სიკედილსა
 და მთაგონდა მას დარიგება
 განსცენებული თავის დედისა.

როცა გვდებოდე, — უთხრა დედამა, —
 და აღარ გქონდეს არ სით საშელი,
 ბედნიერს გაცას გახადე ტანთა
 და შენ ჩაიცვი მის ტანთსაცმელი,

შაშინ სიკედილი კელაპას გიზავს. —
 და აქ იმედი კოროლს მიეცა,
 მან ბედნიერის გაცის საძებრათ
 მყისეე სასტიკი ბრძანება გასცა.

ამა კოროლის ბრძანებაზედა
 კლიან, ბედნიერს გაცა დაქმებენ,
 მაგრამ მთლათ დედა-მიწის ზურგზედა
 კერსად ბედნიერ კაცს კერ ჭარვებენ.

ბოლოს ბეკრი ხნის ძებნის უკანა,
 ერთი იშვიერს ძლივს ბედნიერი,
 მაგრამ ამ უკლად ბედნიერს გაცის
 სრულად არ ჭრინდა ტანთ ჩასაცმელი.

~~X~~ ივერიის მკრთლისი.

(,,ივერია 1882 წ. №№ VII დ VIII, შინაური მიმოხილვა, გვ.
 178—190).

ხალხის ეკონომიკური ცხოვრება, თავის ისტორიულ მდგრ-
 ადობაში, ემთხოება მეცნიერება და მტკიცე განონის. ეს კა-
 ნონი თხოვების განვითარებას, ეკონომიკური ცხოვრების ფარ-
 თო და კოცელს სამფლობელოს შესაბამის ახალ მოთხოვნილე-
 ბათა, საჭიროებათა, ორმეტიც იძალებიან ცხოვრებაში. ხალხის
 ცხოვრების საზოგადო პროცესით მიმდინარეობას ხაბიჯ-
 ნაბიჯ თან მისდევს ეკონომიკური განვითარება. თვით ეკო-
 ნომიკური ცხოვრება ხალხის კროა შტოა საზოგადო
 სოციალური ცხოვრებისა და ამ უკანასკნელთან თაღანი-
 ულად შეკავშირებული, გადამტები. ასეთი შეხედულობა
 სუფეს ეხლა მეცნიერებაში, თუმცა წინად, მაგ.; ძველ
 ქაფანაში, ორგორც ეკონომიკურ სწავლას, ისე ეკონომი-
 კურ ცხოვრებას, კერძო, ოჯახური ხასიათი ჰქონდა. ძველმა ფი-
 ლისალფესებმა არ იცოდნეს ნამდვილი შინაარსი ეკონომიკური
 სწავლისა. შხოლოდ ახალმა მეცნიერებამ გამოიკვლა ის ჭეშ-
 მარიტება, ორმეტიც ჩვენ გუჩენეთ. ამ ჭეშმარიტებას გვიმტ-



ვიციბს ისტორია ეკონომიკური შეცნიერებისა, რომელიც, (ისტორია), შეორენს მხრათ, ღარედებს, რომ ხალხის ცხოვრებაში ასებობენ სხვა-და-სხა დროს მრავალი ეკონომიკური მიზან-ჯებანი, ერთს დასას უფლება გაუთვის ერთს რომელიც სა-სტეპანი, მეორე დროს — მეორე სისტემის და სხ. ამ მოვლენას გხედავთ არა თუ მარტო ცხადობაში, არამედ თვით მეცნიერებაში, ეკონომიკურ სწავლაში. ამ ზღვებმც თეორიას წინაუძღვის ცხოვრება, აზრის მიერას — სინამდვილე. რაგორც ეკონომიკური ცხოვრება ხალხისა, ეკრეთვე აწინდება კონსომიური მი-მართულება თეორეთული სწავლისა დაასტადა შემდეგ იმისა, როდესაც გამოიცეა თნენ, მოისპერ უწინდება სისტემები, რო-მელთაც ეხლა მარტო ისტორიული მნაშენელობა აქვთ. გა-მოარყენებული, ცხოვრებაში ადამიერული და კანსორციულებული სისტემა თითქმის უცემა ხალხის ცხოვრებაში მოიპოვება. ეკო-ონიკურ მეცნიერებამ იცის სისტემა რომაულების — ბეჭმნებისა, სპარსულებისა. ინდოეთულებისა; კურაპაში გხედავთ მეცნატი-ლობის, გრადურტიზმის, იყინითვალერების სწავლას და სხ. უცველ სისტემას თავის დროებითი მნაშენელობა აქვს. იგი იცვლება შესწევად ცხოვრებისა, უტოვებს სამიზანულოს თა-ვის მიუცილებელს შემგვიდრეს. — ეკონომიკურ ცხოვრების საზო-გადა განწყობილებას თავი არმ დაგანხეროთ და ავილოთ გრ-ძო ეკონომიკური მოვლენა, მაგ., მიწის მფლობელობა; საკუთ-რება, აქაც უცემა ხალხის ცხოვრება გვიჩვენებს განსაზღვრულს სისტემას, ასეთს თუ ისეთს მიწის საკუთრების და მფლობე-ლობის აგებულების მცენ გრძენაელებს არა ჭირდათ მიწა განსაკუთრებული, მათ არ იცოდნენ — რა არის მიწის საკუთრე-ბა, უცველ წლივ უფროსნი ღვახს უნიშნავდნენ საკმაოდ მიწას, რომელც ღვახს მეორე წლივით ჩამოჰრომევდა. ინდოეთში,

როგორც გვიაშავის ნაბური, მოედი მიწა ხელშითის საგვა-
რ გას უკადებენდა. უწინდედ საქართველოში, საკუთრება დაწესდა
შემდგრ, როდესაც დაარღვა სასედმწავლით. ჩვენ მაკაფიოების მა-
კაფიანის არ გამოუდგებით და გავიმუარებთ მხრივ იმ აზრს,
რამ თითქმის უკედა ხადხს აქვს საკუთარი, განსაზღვრ ედი სა-
სტეპა მიწის მფლობელობისა, საკუთრებისა ..

ეკონომისტ ცხოვრების რომ თავი დავანებოთ და ხად-
ხსა საზოგადო ცხოვრება გავშინვთ. ამ ზღუდებიც
გვთავს იმ განვითარების განახლის, რომელიც ასევების გვთ-
ონისურ ცხოვრებაში. ხალხის სოციალური ცხოვრება უკადებები
სხვა და-სხვა ხანებიდგან, პურიდებიდგან. თვით სოციალური
პროცესი, სხვათა-შორის, წარმოადგეს ერთი სახიდები გადა-
სცდას, მეურეში, მეორედგან — მესამეში და სხ. ხალხის ცხოვ-
რების შეიცვალ, მაგ, სამხანადოი ხეხის, სამწყვეროს და სხ. იმ
დროიდგან, როდესაც ხალხი ქსახულია ერთს ადგილას, ბინას
იხენს, მიწის მუშაობის ხელი ჰქილებს, იწყობა კულტურული
ცხოვრება მაგრამ, როგორც ითხოვს ეკონომისტი განვითა-
რების კანონი კერძოდ და სოციალური პროცესი საზოგა-
დოდ, ხალხის ცხოვრება როდი ჩერდება მიწის მუშაობას „
„მიწა და გუთხი“ არის მხალეოდ პირველ დაწესდიონი ფაკტი-
ობი ეკონომიკი ცხოვრებისა, ისეთი, როგორც ხადარისა,
შეუკავშირდა და ოუმცა შემდეგმაც საპატივო ადგილი უჭირავთ
ცხატები ის მოვდანს, მაგრამ სხვა იაქტორები გამოდიან სტა-
ნაზე და ბევრჯერ კს უკანასკნელი იგავის პირველს ადგილს,
უძირატესობას. არც შესაძლებელია, რომ მიწა და გუთხი“
შეადგენდნენ უფროთვის და უაველგრძნ დასაბამს და დასაწევისს
ეკონომიკი ცხოვრებისას. დასტამად და დასაწევისთ, პირ-



გელ-დაწუებთით ფაქტორებათ იგინი არის შეთღლოდ მაშინ, როდესაც თვით ხალხის ცხოვრება მარტივია, ხალხის კუთხო- მიურნი საჭიროებანი, მოთხოვნილებანი მცირედნი. რამდენად ხალხის საზოგადო განვითარება წინ მიღის, იმოდენად ეს საჭიროებანი, მოთხოვნილებანი ვრცელდებან, მრავალდებან, უწინდელ მოთხოვნილებათ ემატებან სხვანი, ასალნი. ეს კუ- ნომიური მოვლენა არის შედეგი ზემოსექნებულის განვითარებისა, რადგანაც ეპონმაურ მოვლენათ შეიძლო კავშირი აქესო სა- ზოგადო სოციალურ მომრაობასთან. ჩვენ წინააღმდეგი არა კართ იმ აზრისა, ვითომ არ შეიძლებოდეს სელოვნობით, გა- ნზრახვით ხალხის მარტივ ცხოვრებაში შეტანა ისეთი კუთხო- მიურნი მოთხოვნილებებისა, რომელიც არ შეადგინებ შირდა პირ ნაერებს მარტივი ცხოვრებისას. ჩვენ ბევრს ძარალითებს გე- დავთ «კუნომიური მოვლიტივისას». ჩვენ ვამტკიცებოთ შეთღლოდ იმ აზრს, რომ კუთხომიურ ცხოვრებაში მიწის მემარბა თან- და-თან, ნელ-ნელა ჰქაოგავს უწინდელს თავის დიდს მნიშვნე- ლობას და საპატივო ხაწილს მოვლობელობისას უკებდიყდ უთ- მობს სხვა კუთხომიურ ფაქტორებს, მაგ., ქარხსულ მრეწველო- ბას. გაშორობას და სხ. ამას ცხადად ამტკიცებს კუთხომიური მეცნიერების ისტორია. არც შესაძლებელი იქნებოდა თვით კუ- ნომიური პროგრესი, თუ ცხოვრების ბურჯათ, დასასაბათ და უმთავრესად გაღვიარებთ „მიწას და გუთან“. ეს პროგრესი კი- არა, ერთ საზოე გაჩერება იქნება.

„იველიდს“ კუთხომისტის, შინაურ მიმღების ჰქონია, რომ ჩვენი ხალხის (სხვა ხალხისაც) ბედნიერება და სიკეთე და- მურიებულნი უნდა იყვნენ „მიწას მუშაობაზე“; „გადებ ვიტუვით (ბძანებს კადეც ჩვენი კუთხომისტი), რომ ჩვენი პალ-

ღონე, ჩვენის ცხოვრების და ვითარების ბურჯი, ჩვენი მგვიდრი და გრეფარა შემნახველი, ჩვენი სიკოთე და სიმდიდრე — მიწა და გუთანა... სხვა ყოველივე ფუჭია და წარმავალი... საქმე მიწაა და გუთანი» («ვერია» 1882 წ. № VII და VIII, გვ. 179). ორდესაც ეკონომისტი თავ-მოწონებით და დაჯერებით ამოსს ამ სიტუაციებს, მას არ მოჰყავს არავითარიმე საბუთი, ეკონომისტი მოსაზრება ტეზისის ფასამტკიცებლად, თუმცა საბუთი და მოსაზრება ძლიერ საჭიროა არან. საქმე იმაშია, რომ ეკონომისტის არ ესმის ის სწავლა, ის თეორია, ორმედსაც ქადაგებს, მან არ იცის, რომ იგი (სწავლა) დიდი-ხნის საკს-მოვალებულია და დაბობულია. მიმომხილვების აღმად დავიწყებია, რომ მისი თეორია გაცმა შეიძლება იპოვნოს მეცნიერების არსივში და არა აწისდელ პოლიტიკურ ეკონომიაში. შორის რომ არ წავდეთ, ძეგლ ჭილასულზების სწავლას რომ აკცილდეთ, დავიწეოთ იქიდგან, რომ ისევ ნეტარ-ხესნერულის ჭირნის მეოთხეს მინისტრის სიულლის მიწის მეშვიდე შიაჩნდა ძეგლი, რომლითაც იზრდებათ სახელმწიფო. მიწის მეშვიდე შემდეგ პირუტყო მოშენება იურ, მასი აზრით, მეორე ძეგლ სახელმწიფოსათვის. სიულლის სწავლა განიმეორეს იურიონგრატებმა გენეს პირით. გენე ბძინებდა კიდევ. რომ ხალხის სიმდიდრეს შეადგენს «მინდა შემოსავალი» მიწისა და სხვა კარათერი. აქ საჭიროა შევნიშვნოთ, რომ გენეს სწავლა იურუტყონასა ცალმხრივი მერკანტილური სისტემისა და თიონი გეთილშობილი ექიმი-ეკონომისტი არ ასცდა იმ შეცოომას, ორმედსაც ებრძოდა — ცალმხრივ შესეღებობას ხალხის ეკონომიურ ცხოვრებაზე. შემდეგმა ცხოვრებამ გაამტკიცნა როგორც სიულლის, ისე ფიზიოლოგიაზეც სწავლა. საფრანგეთის ეკონომიურ ცხოვრებაში, მიწა-გუთანის გარდა, დიდი მნიშვნელობა მე-



ცა სხვა ეკონომიკურ ფაქტორებისაც ამ ფაქტორების ასახულზე
 ცამოსულით საფრ. ნ. ეთმა როგორც ჩვენ მკითხველებაც ეცო-
 დინება, არა თუ დაჭვანება რამე, არამედ დიდად ისარგებლა; მა-
 წა კუთხის გვერდით მოუდგრენ ახალი ფაქტორები; მათ შეგავ-
 თი ბაზარი აღმოჩენა, აუგვაგ კუთხით მდგრადი კუთხით ისახე-
 ბით ისახი, მოვალეობა, მოვალეობა სამომართოა. მართლია, ბე-
 კრისტიანული მოვლენა? სადხის საზოგადო ეკონომიკით ცხო-
 დება მეტად სხვა და-სხვა ფაქტორებს, კლემპნტებს, რომელთ
 მორის არსებობს მიხარეთ გავშრა, ჭარმონა. მართლია, ბე-
 კრისტიანული ამ გავშრის, ჭარმონის კათოლიცი კერძოდა, ბეკერ
 ის ივანება; მაგრამ ადრე თუ გვიან მაინც ჩნდება, სულდემუ-
 ლებს სხვა და-სხვა ეკონომიკურ ფაქტორებს, კლემპნტებსა. მა-
 წის შემუშავების განვითალება ზედ-მოვმედობს სხვა ეკონომიკურ
 ფაქტორებზე, აგრეთვე ების მათ, ამჟამის ძალას; შემორეს მინით,
 სხვა ეკონომიკურ ფაქტორებისაც (მაგ., რომელიმე შემუშავებითი
 მრეწველობა) ზედ მოქმედება აქვთ მიწა-გუთანზე. მაგანითი
 მიხარეთ გავშრის, ჭარმონისა ეკონომიკურ ფაქტორებთა შო-
 ნის შეიძლება მეითხველმა დასახელოს არა კრით და როი. ამ
 გვარ შაგალით ეკონომიკით სინამდვალე წარმოადგენს მრა-
 ვადს. | ზოგიერთი ეკონომისტებს (მაგ., უ. ბასტიას ეკონო-
 მიკურ ჭარმოხილია) მიზნიათ რომ, როგორც ეკონომიკური
 ფაქტორების მორის, ეკრეთვე მწარმოებელთა და მომხმარებელ-
 თა შერის სულებეს ჭარმონია და ეს უკანასკნელი არის მიზეზი,
 რომ ეკონომიკური სიკეო, ბეკრად თუ ცოტად, სამართლიანად
 იყოოს, იყინება საზოგადოებაში. მკითხველს ეცოდინება ის
 შბაგიანი როლებია, რომელიც ღდესმე გაიმართა მრულონის
 და ბასტიას რორის, ეკოდინება, რასაგვირველია, — რომელი მათ-
 განი დარჩა გამარჯვებული. ზოგი გადევ ბასტიას იქთ მიდან

და ამტკიცებულ რომ ჭარბობისა სუფექს სხვა დასხვა ხალხების ეკონომიკურ ცხოვრებაში და მთელი გაცილებითი ეკონომიკური ცხოვრება აძლევებულია ამ ჭარბობიზ. / ამ სწავლის თვეში იმ რეპერტუართ ეკონომიკურ იქანონების, უნდა დაკავშირო, რომ ჭარბობის სუფექს არა თუ მარტო ერთი ხალხის ეკონომიკური ცხოვრების ფაქტორების შორის, არამედ ამ უახლოეს და სხვა ხალხების ეკონომიკურ იქანონების შორის. მა ჭედია, ამ ჭარბობის ცოტად თუ ბევრად უძლიან ხა ხა შორის ბავრ, ტარიფი, პროცესუალიზმი, ასეთი თუ ისეთი შაბართვულება ნაციონალური მეთოდითა და სხ. ჩვენ ხა ხორ შორის ჭარბობის განხილვას არ გამოუდინოთ, ჩვენ გადას პატიჟოთ მხრივ იმას, რომ ეკონომიკურ იქანონების შორის არსებობს ჭარბობია. აწინდელა ეკონომიკური პრივატური ეპროცესი. სხვათა შორის, დაუუქნებულია ამ ჭარბობის ცხოვრების განხილვა განხილვისზე, შის ხედის შეწყობაზე. როგორ და რა ხა არად მოხსენებოდა ეს პრივატური, თუ მაწა გუთანა იშებოდა მხლობოთი ეკონომიკური ფაქტორი? და ას რომ და ხა დასას ცხოვრებაში გხმდევთ ამ პრივატუს, თუ კი სა ხს შემო მაწა გუთანასთვის მოუკიდხა სელი? —

მა მდებარეობს ნეტიკებია, რომელიც უმისა გუთანი თან შორის, ჩვენი ეკონომისტი, რასაკვირკვებია, დიდს უკედებებია, თითქმის ქვემოთ შეწყისარებას უქადას იმ ხალხს, რა იგიას წარმომდგრენ დებაც შინა, შეძლებისა მ ბრ, განწილული, მორიგეობული არა აქვთ დაკრისა ეკონომისტის სიტუაციით, რომელმა კრიმიტ ეს შერ მოასესა, გაქარჩეულდა და მცირდად აიგვა, უდიდს ისრაილს*), დიდს საბერძნების, დიდს რომს ამითი შორის

*) „ივერიის“ ეკონომისტუს აღმად დაგიწყებია, რომ ებრაელები

ეღრ ბოლო, თუმცა დიდი ისრაილს, დიდი საბერძნების, დიდი რემს სრულებითაც არ მაჟღლ ბოლო იმ მიზეზით, რამელ-საც გვიწერს ჩვ ნი ნეტარ-ხსენებული ექთნობიური თეორიის მდაღადებელი, თუმცა დიდი უმეცობა იქმნება რომელიმე საღ-ს. ს ბოლოს დაცემა ასტენს მარტო იმით, რომ მცხოვრებლებს, შეძლებისამერ, არა ჭრახდათ მიწა მორიგებული, მაგრამ მან კუთხიდა შევნიშვნოთ, რომ შესალოდ მიწის გახსნადება და შორინება არ არის უოვად გამკურვ-ნები მაჟამა საღხის კოილ-დლობისათვის. საჭმე იმა მა, რომ, მიწა გუონის გარდა ექთნობიურ ცხოვრებაში მოქმედდება, ბოჟნავენ სხვა ფაქტორებიც და საღხის ბეღნიერები ათვის, არა ბოლოს მაღაბიათვის, არა ნაკლებად საჭიროა ამ ფაქტო-რე ისაც სარაოთლათნად განწყობა, მაგრა ქვეყნაში (აკადემიური რომი, საბერძნები) საღხის ექონო-მიკი აგებულობა, განწყობილება მარტო იმითი კი არ იყო ცხოვრების დამამხასიერები, რომ ასევედა (რომში) ესრედ წო-დებუ ამ სისტემა დატივებულისა (როდესაც ერთს პირს დიდი მამული აქვს და ბევრი ხელცარიელად რჩება), არა — უმოაკენი მიზეზია იყო მიწის შემუშავება მონების ხელით და კიტო წოდებითი სასათი, მიმართულება უღეველებრი მოწერებისა. დატივებულისა მან კუ რიგათ დიდი შემშენება არა ჭრახია,

უფრო სამართლიანად ჭრონდათ გაწყობილი მიწის საკუთრება და მფლო-ბელობა ვიდორემდისინ აწინდევლ ევროპიელებს. მათი მიწის საკუთრება და მფლობელობა ბევრით მოგვაგონებს რომაელების „ემფიტუველიერ უფლებას“. ორმოცდა ათის, ე. ი. იუბილეის უმდევე გამოიდველს თავის მამული უნდა უკანვე მისცემდა. (წიგ. ღვვარელთა, XXV). ექონომისტო, არც მანგრე ხელის ალება ვარა „დიაკვნურს“, სწავ-ლაზე. —

თუმცა კი ეთით კლასიკური მწერალი იძახდა: „დატიაფუნდაშ
სოლო მოუღო რომეს!“ რასაკვირვებია, ზემოდ ნაჩვენების გა-
ოლა, სხვა გარეშოქანიც იუგნენ, მაგრამ ამითზე აქ არას ვა-
ტევით. ძველს ქვეყნას რომ თავი დავანებოთ და ახალი ავა-
ლოთ, მაინც ისეს ჩვენი აზრი მართალი გამოდგება.
მიწა - მამული საფრანგით იმ პრინც - პრეზენტი ნაწილებად
დაიყო, თთვების უგადაშ, ქალაქის მცხოვრებელმა და
სოფელებმა, შეიძინა მამული. თვით ნამოლენის სამოქალაქო
კოდექსის აღიარა კანონათ ეს მიწა-მამულის დანაწილება, ეშე-
ღებისამებრ უიდვა - გაუიდვა წინააღმდეგ საფრანგეთის,
ინგლისში გხერავთ დატიაფუნდის; თვით ინგლისელების
«მათორატიკა» ამ დატიაფუნდის დასაცემად არის დადგენილი.
და ვითომ რაო? სუ თუ დეკრიტის ეკუნომისტის ჭრისა. რომ
ინგლისი 『მიწასთან გასწორდება, გაქარწყლდება და მცენად
აიგებია», საფრანგეთი კი სამოთხედ გარდაიცვება, თუ კი პურ
არ არის გადაქცეული?! ააა ამისთანა აბიურის როგორ კუმუნი-
ნათ ეკუნომისტს, მარტი, ჩვენდა სამწერაოდ, ეს აბიური
ლოდიკური დასკვნა იმის სილლოდიზმიდგან. რესერვი
(ძეგლს ადგილს) კლესისას მიწის საკუთრება აქვს. იქ
გხედავთ საზოგადო მეუღლებულისაც. უმთავრესი მიზეზი
ჩვენი ეკუნომისტის შეცდომადებისა უნდა მოვძებნოთ იმაში,
რომ ივი ქარხლება დავიწეუბებულს თეორიას და ეს კიდევ არა-
იყერი - სრულიად კერ ზომავს სიღრმეს და სივანეს ამ თო-
რიისას. მას რომ ეს საღრმე და სიგანე გაეზომა, გეტებულია,
საბუთებსაც მოიკანდა. თითონ ეხლაც ეგრძომიურ მეცნიერება-
ში ბეკი მოიპოვებიან მწერლები, რომელნიც რო ნაწილად,
პარტიად განაიღოებიან: ერთა პარტია ამტკიცებს და, რასაკვი-
რვებია, საბუთებიც მოჰყავს, რომ უფრო სასარგებლოა, რო-



Հյեսց ջօթ մամյւլո միաժգինե զյրմռ Յօհան Տաշտուածակ, Ցու-
ռոյ Շահըոս աղառյուն Եյլ Բնիսալմալյան սինչազաւած — Յօհա-
ռոմ Բվրուա-Բվրուա Խափաճա ոյտս եալքեմա, պայտա
զարցա օյնուաւա. / Բյեն մեռառա օմաս զարման, ռոմ յոտեզաւ
Տաշտուանյաճա Խափա չյր օմաս ջնմարպաս — Ռազարու
ոյտ ոյտուազյալո ազաթայա Յօհանա Տաշտուած; Յօհան
Մյուն Մյուն ազաթայա մյոտեզայա շափանամարմարպալյառու,
ռոմ մարմու ամ ընակո Տաշտուածու ազաթայա զարաքրուա զե-
ռա լինաս լյուսամայուր Շռամալյամաս. Ռազանաց լյուսամայուր Շռա-
զրյածմո մոյմյաժռանին Տեքս ոյայրուային, ոցոնու լինա զանովի-
ուն Բյենըրագ, Տամարուանագ. մեռառա ամ ընակ Մյուն ազաթայա
համյարդյա Տախարուա լյուսամայուրո Բյումալյան.

Իյեն զամառնու. ոյքյեն մեռառա մամոն քարմյան-
ճառու, ռոմ Իյեն ճռաւս օյտիսազայր օմաս Սինչա արա-
շամառայա և, Եյլ Ռուրա, Տաբառ-Քյուսամաս և, ռոմյալու մաս
առանց Եյլանու պայտայա...

Յօհան և շյուտուա մյուն լյուսամանցու Տախու զափուանիյ,
ասեսու Տօմանալյան. Տամինյեսռաւա, այ լյուսամանցու անյան
հայալայուր նո, առյալ դառյայուր առան. ոցո առա լինաս — հա
առաս զափուա, ռա առաս Տօմանալյա. այ մյոտեզայա զարացյանէ
շանըն, ռաց լինա, լուսա, լու զարացյան — ռամյա կը առա-
լյուսանա լոյտուա լյուսամանցու.

Առ Մարտո Մյուսանու, առ Մարտո Մյուն այտամայուրո մաս շտես-
պահըր պահ առա այնի. մար, լյուսամանցու ռոմ Մյուն Սինչա առա
նամնաց Մյուն ասօմանալյա, մաս ռոմ լյուսամայա ամ Մյուն օմ-
պահըր առա առաս Մօնացնո զափուա, առ նամնաց Տալքաս,

შარის კაჭრობა და სხ., ასა ამას ხომ ადარ იტუთდა: «კაჭრობა ბატ. რასავვისრეულა, საჭიროა ერის ცხოვრებისათვის — იმოდენად, რამთადექნათაც ცვი ქნილება საქონელს*). იქიდამ, საცა მეტია, იქ, საცა უჭირო და ამ გზით შეელის სიმღიდრის მოფენას და მორიგებას ყოველგან; ხოლო კაჭრობა, წესიერადაც გაწყობილი, ამის მეტს სამასხურს კერ გაუწიას ადამიანება, ასა მეტი სამსახური რაღა საჭიროა, თუ კი კაჭრობა «შეკლის სიმდიდრის მოფენას და მორიგებას უთვევდენა! ჩვენი ხალხიც ამ სიმდიდრის მოფენას და მორიგებას ელოტვის; ღლონდ კი ისე იქმა, როგორც ეპონომისტი გგა-უწეს ას ვინ არ იცის — რამთადენი სიმდიდრე ძროვის და მოარიგების ინკრისებების ინდუქშები! და თქვენ, უგუნიერნო ეგვარტელნო და უგგუნურესო არაა, რისთვის აჯანყდით, რათ არ შეისძინეთ ივერიის» ეკონომისტი ჭკმარიტება, რომ ეკონომის კაჭრები მოარიგებდნენ თქვენ სამშებლოში სიმდიდრეს!? —

„რადგანაც ისტორიას და ჩვენთა მაშა-პაპათა მწნ თასს და თავ განწირებას ეს თრი ძვირივას განდა (ისეგ მიწა და გუთანა!) ჩვენთვის შეკრინია, რაფინაც საპოლიტიკო და საეკონომიკო ყოფა ცხოვრება ამ რაის საგნით სულდებულის (განა მარტო ამ რაი საგნით?), ამიტომაც ყოველი წარმატება, ურკველი წინ წადგმული ბიჭი ამ რა საგნის მიმართ. ჩვენთვის

*) სჩანს, „ივერიის“ ეკონომისტი „საქონელი“ და „სიმდიდრე“ ერთი და ოგივე ცნებათ მოუღია. თუ მას სიცუვა „საქონელი“ მააჩნია როგორც ნივთიერი ნაწარმოები, მაშინ მომხრეებსაც იპოვნის, მაგრამ ისეთ მომხრეებს, რომელთაც ქალა მნიშვნელობა არა აქვთ იმ ცნების განმარტების შესახებ, რომელზედაც გლავარაკობთ. —



დიდის უურადღების ღირსი უნდა იყოს. უპირველია, რომ დიდის უურადღების ღირსი უნდა იყოს, მაგრამ დიდი შეცდომი-
ღება იქნება ჩვენის მხრით, თუ ჩვენ დიდს უურადღებასაც არ
მიგაძლიეროთ ეპრეოვე სხვა კეთილმიურ ფაქტორებსაც. უკანასკნელი
მოქმედობდნენ ჩვენ წარსულს ცსოვოდებაში: იგიც გვირ-
დით უდინენ მიწა-გუთას, მასთან წერძლათ გავშირო, შეერთე-
ბული ძალით მაჭავდათ მოძრაობაში მთელი ოჯახისული აგა-
ნულობა ჩვენა კეთილმიური ცხოვრებისა, წერილი გან-
წყობა მათი მეტად საჭიროა, არა საკუთხებ მიწა გუთ-
ნისა.» და „იგების“ კეთილმისტის ღაფადება

, რომელიც ითხოვს, მიწა-გუთნის გარდა, სხვა კეთი-
ლიური ფაქტორების აღორძინებას და ბევრჯერ იმ გზით, რო-
მელიც დროებით თვით ხალხის კეთილდღეობას აზიანებს.
ამ საირი ზანი მოაქვს, მაგ , პროტეპციანიზმის
დაცს ბაჟს, როდესაც ედება საქანებს, გასასუიდეველად
წამოღებულ უცხო ადგილას და სხ., მაგრამ კს დარ-
ებითი დანაშაულობა. ადგილად შესანდოსელია, რაღანაც
ამას კეთილი და სასარგებლო მიზანი უქვეს წინ. ჩვენ იმას
არ ვამზადოთ, ვითომ უკეთა კეთილმიური ფაქტორის შექმნა
და აღანძინება შეიძლებად, ს ხალხის ცხოვრებაში, არა - ამას
წინააღმდეგს ამბობს თეორია და სინამდვილერ / იქმნა კი-
დეც, ჩვენში, სხვა და სხვა გარეშორებათა და მაზე ზებოთა მეოხე-
ბით. უპარტიკაბა უნდა დააჩნიას „მიწა-გუთას“, მაგრამ მარტო
უპირატესობა და კს ხამ არ თაცხავს სხვა კეთილმიურ ფაქ-
ტორებს, მათ აღორძინებას ხომ არა სოვლის შეუძლებლად.
რესეთში უპირატესობა ეკუთვნის ერთს კეთილმიურ ფაქტორს
— მიწა-გუთას, მაგრამ რაო? იქ შეუჩერებლივ ცდილობენ სხვა
ფაქტორების აღორძინებას, ცდილობენ და კიდეც აკეთებენ სა-

ଫିଲେସ. ହେବେନ ଯା ହେବେନଙ୍କରୁଟିମା ଆମ୍ବା କାମ୍ବା ରାଜତି ନିଷ୍ଠା
କାମ୍ବା, ଅବ୍ୟାକାମ୍ବା ଏବଂ ଦେଖିବାକୁ ମୁଣ୍ଡା ହେବେନଙ୍କରୁଟିମା ପାଇଁ ପାଇଁ
ମୁଣ୍ଡା ଉଚ୍ଚିତ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ମୁଣ୍ଡା ପାଇଁ ବିନ୍ଦି ଏବଂ ବିନ୍ଦିକାମ୍ବା
ଏବଂ ମୁଣ୍ଡା ଏବଂ ମୁଣ୍ଡା କାମ୍ବା ଏବଂ ମୁଣ୍ଡା ଏବଂ ମୁଣ୍ଡା ଏବଂ

6. ୩-୦

୧୦୩

କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା
ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ
କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା
ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ
କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା
ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ
କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା
ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ
କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା
ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ କାମ୍ବା ଏବଂ

განცხადებანი.

„გმედისა“, „იურიდიკული მიმოხილვისა“ და „დროებისა.“

1883 წელში.

უფლებულ-თეოური სალიტერატურო და საპოლიტიკო.

ეურნალი.

„ე გ დ ო“

გამოკა იმავე სიკრიტიკი, პროგრამით და მიმართულებით. როგორც აქამდის გამოდიოდა, დახმარებით უ.უ. ანტ. ნიკ. ფურცელაძისა, დამ. ზაქ. ბაქრაძისა, ნიკ. თევდ. ხიზანოვისა, დავ. ანდრ. აბდუშელიშვილისა, სტ. თევდ. ჭრელაშვილისა, დავ. ივ. დათოშვილისა, სოფრ. ზაქ მგალობლიშვილისა. ნიკ. გას. მთვარელოვისა, კონსტ. დავ. მაკავარიანისა, ჭონისა, (შეკვეთიშიმა) პარდაკანისა (შეკვეთიშიმა) და სხ. ხენდისხან მკითხველები იმოგან უკრნალში თ. აკადიკოსი. წერეთლის შეკრულ ნაწარმოებებსაც.

იმისთვის, რომ უკრნალი გახდეს საინტერესო ადგილობრივი სამღვდელოებისათვისაც, რომელიც მოგვდებულია საკუთარის ბეჭდის თვალის, სხვათა შორის დაიბეჭდებან ხოლმე მათში სტატიის შესახებ წარსულის და აჩვახდების მდგრამართისა საქართველოს ეკლესიისა საზოგადოთ და სამღვდელოებისა კერძოთ. უმთავრესი უკრადღება კი მიქცევადი იქნება ეკონომიკურ. პოლიტიკურ და იურიდიკული კითხვების შემუშავებაზედ.

ფასი რჩება წინანდელივე — წელიწად 8 მ., ნახევარის
წლით 4 მ. 50 კ., სამი თვეთ 2 მ. 50 კ. და ცალკე სომე-
რი 1 მ.

სელის-მოწერა შილება: თბილისში — მხოლოდ რედქ-
ტიაში, რომელიც იმურობა ანდრეესკის ქუჩაზედ, № 14-ში;
ქუთაისში — უ. უ. ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში; გორში —
მომხმარებელთა საკაფეო სახლში, უ. აზ. ათ. თუთავეთან;
თელავში — სასულიერო სასწავლებელში, უ. უ. ნიკ. გას. მთვა-
რელოვთან და ქრისტ. აბა. ზალაფოვთან; სურამში — რე-
დაქტორი სახლში, მარიამ მიხ. გურგენიძისათან; ცხინვალ-
ში — მომრიცებელი მოსამართლის თანაშემწესთან უ. ნიკ. თევდ.
სიჩანოვთან; ზუგდიდში — სამაზრო სამსართველოში, უ. ავტ-
სენტი ანჯაუარიძესთან; ოზურგეთში — სასულიერო სასწა-
ვლებელში. უ. მიხ., ივ. ილურიძესთან; ახალქალაქში —
ავთექებაში უ. ილ. ალხაზოვთან.

სხვა ადგილის მცხოვრებლებმა წერილები და ფულები უნდა
გამოგზავნონ ამ ადრესით:

Въ Тифлисъ, въ редакцію грузинского журнала

„И М Е Д И“

რედაქტორი და გამომცემი პ. გ. გურგეგიძე.

О БЪ ИЗДАНИИ
ВЪ 1883 ГОДУ

ВЪ Г. ТИФЛИСЪ

ЕЖЕНЕДЪЛЬНАГО ЮРИДИЧЕСКАГО ЖУРНАЛА

,ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ“

(ГODЪ ТРЕТИЙ).

Журналъ какъ и прежде, выходитъ по Четвергамъ, въ размѣрѣ отъ 1 до 2 печатныхъ листовъ текста, кроме приложенийъ, по прежней программѣ, въ объемъ которой входятъ статьи по всемъ вопросамъ, вытекающимъ изъ теоріи и практики права и судопроизводства, перечень, изложеніе и обсужденіе важнѣйшихъ распоряженій и узаконеній правительства, краткіе отчеты (а въ случаяхъ важныхъ стенографические) о выдающихся судебныхъ дѣлахъ особенно интересныя гражданскія решения, случаи изъ судебной жизни и практики (разныя известія), корреспонденціи юридического содержанія, городская хроника, перечень новыхъ книгъ юридического содержанія и обзоръ печати, тезисы, кассационныхъ решенийъ: правительствующаго сената и Тифлисской судебной палаты, судебный указатель, и пр.

Редакція журнала—Тифлисъ, Давидовская ул.,
д. Кананова.

Администрація (для пріема подписки, объявлений и розничной продажи) — Тифлісъ, Сололакская ул., д. Меликова.

Подписная цѣна на журналъ, съ доставкою и пересылкою: на годъ — 10 р., на 9 мѣс. — 8 р. 20 к., на 6 мѣс. — 6 р., на 3 мѣс. — 3 р. 20 к. и на 1 мѣс. — 1 р. 20 к.

Разсрочка въ платежѣ денегъ допускается — для годовыхъ подписчиковъ: при подпискѣ 4 р. и въ февраль и мартъ по 3 р., и для полугодовыхъ: при подпискѣ 3 р., и чрезъ мѣсяцъ еще 3 р.

Подписаться можно съ 1-го числа каждого мѣсяца и не далѣе конца года. — **Отдельные нумера** по 25 к. — Объявленія, казенные и частныя, по таксѣ за занимаемое мѣсто. — Кромѣ администраціи журнала, подписка и объявленія приимаются въ Москвѣ и С.-Петербургѣ въ книжныхъ магазинахъ И. П. Анисимова.

Издат. **А. С. Френкель**

(Присяжный поверенный)

Редак. **А. В. Степановъ**

მომავალს 1883 წელს გოველ-დღიური გაზეთი
ერთობები

გამარჯვი იმპერატორის და წერით, როგორც აქამდინ
კამადითდა.

რედაქციის დებიდი აქები რომ ზოგიერთ ახალი თანამშე-
რთულებისა და სხვა ლანი ძალის შემწყობით, მომავალის წლი-
დამ გაატარებენ თავის კაზეთი და ისეთი ცელიდასა შე-
მოიღებას ამის გამოცემასა, რომელისთვისც შეათხევნია კია
უთურებელი დაწესიანი.

ხელის-მოწერა მიიღება:

თვილისში: «დროების» რედაქციის კანტორაში, გადავნის
პროცესების, თ. ივ ჭ. მუხრანეს სახლებში, კაფების ძვე-
ბოთ.

ძუთაისში: — ჭადაძეს წიგნის მაღაზიაში, ბულგართან.

გათუმაში: — ლევ. მჭედლიშვილთან, საჭუთარს სახლში.

ქალაქს გარეშე მცხოვრებთა ამ ადრესით უნდა დაიბარონ გაზათი:

Въ Тифлисъ въ редакцію «ДРОГБА».

ფასი ხელის-მოწერისა:

ერთის წლით — 9 მან.		სამი თვით — — 3 „
ნახევარის წლით — 5 „		ერთის თვით — — 1 „

სხვა კადით ხელის-მოწერა არ შეიძლება. ხელის-მოწერა
ხელის-მომწერმა გაცემის დასატებისათანავე უნდა გამოგზავნოს
რედაქციაში. ვათხოვთ აკრეთვე, რომ თავის სახელი და გვარი
და საცხოვრებელი აღიალი გარკვევით დაწესიანი

გამომცემელი სტ. მელიქიშვილი

რედაქტორი სერ. მესხი

1883 წლის ქურნალ „იმედზედ“ ხელის მოწერა
შიიღება ქ. თბილისში — მხოლოდ რედაქციაში, რომელიც
იმყოფება კუკიაში, ანდრეევსკის ქუჩაზე, № 14.

გარეშე მცხოვრებელთ შეუძლიანთ დაიბარონ ქურ-
ნალი ამ აღრესით: Въ Тифлисъ, въ редакцію грузинскаго
журнала «ИМЕДИ».

ფასი წლიურის გამოცემისა გაგზავნით სხვა ქალაქებ-	ში და თბილისში შინ მიტანით — — — 8 მან.
ნახევარი წლისა — — — — — — — 4 გ. 50 კ	
სამი თვისა — — — — — — — 2 გ. 50 კ.	
ცალკე ნომერი ლირს — — — — — 1 გ.	

ვისაც ქურნალი მისდისთ და ხეედრი ფული
ჯერ არ შემოუტანიათ, ვთხოვთ მალე გამო-
გზავნონ.

ვისაც რომელიმე ნომრები ქურნალისა არ მისვლიათ,
ან არ შეიუტანიათ, ვთხოვთ გვაცნობონ და დაკარგუ-
ლი წიგნები გაეგზავნებათ ხელახლად.

ი თ ბ რ ი

რ ა მ ი